MIT DEN LOKAL-SEITEN IN SINGEN-NORD UND SINGEN-SÜD

SIN

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit SINGEN kommunal auch unter www.wochenblatt.net/siko

Neue Leitung für Ekkehard-Schule S. 3

Madrigalchor probt für »Moses« S. 6

Seeblickhalle muss saniert werden S. 7

Schelte für die Windkraft-Gegner S. 24

in Singen-Nord mit Volkertshausen aktuell S. 5

28. SEPTEMBER 2016 | WOCHE 39 | SI/AUFLAGE 32.867 | GESAMTAUFLAGE 84.379 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER WIRD GESPROCHEN:



GVV hängt weiter nach

Eine erste Strafanzeige in Sachen GVV nach deren Insolvenz, in der die Mitschuld des Aufsicht- beziehungsweise Gemeinderats an der Pleite der kommunalen Baugesellschaft juristisch unter die Lupe genommen werden sollte, wird durch die Staatsanwaltschaft nicht weiter verfolgt, wie jetzt bekannt wurde. Noch geht es aber weiter um die Frage, inwieweit Wirtschaftsprüfer eine Mitschuld haben, dass die prekäre Situation der GVV so lange verborgen werden konnte. Darüber herrscht jedoch derzeit Stillschweigen. Oliver Fiedler

fiedler@wochenblatt.net

Bezug des Obdachlosenheims in der nächsten Woche

Bauwerk nach 30 Wochen Bauzeit pünktlich fertiggestellt / Conti-Abriss erst ab Mai 2017

Singen (of). Das neue Singener Obdachlosenheim für alleinstehende Männer soll ab der kommenden Woche pünktlich bezogen werden können. Das wurde am Dienstag im Rahmen eines Ortstermins des Gemeinderats durch Planer und Bauleiter Klaus Niederberger bekanntgegeben. Entstanden sind dort 48 Einzelzimmer auf drei Stockwerken, die allerdings nicht über eine eigene Nasszelle verfügen. Es gibt dort pro Geschoss einen Trakt mit Toiletten wie Duschen wie auch eine Gemeinschaftsküche, informierte Klaus Niederberger weiter. Wie bei der Führung durch das Haus dargestellt wurde, verfügen die Zimmer nur über einen Strom- und TV-Anschluss. Telefon gibt es in den Zimmern nicht. »Die Zimmer werden auch möbliert, und die Bewohner können hier keine eigenen Möbel mitbringen«, sagte Marcus Berger vom Ordnungsamt der Stadt, das das Gebäude verwaltet und betreut. Das Haus sei so konzipiert, dass es über einem Flachdach noch





Bei einem Ortstermin des Gemeinderats am Dienstag wurde das kurz vor der Fertigstellung stehende neue Obdachlosenheim am Bahnhof durch OB Bernd Häusler vorgestellt. Die ersten Bewohner sollen bereits nächste Woche untergebracht werden. *swb-Bild: of*

erweitert werden könne bei entsprechendem Bedarf, wenn dieser eintreten sollte. Bei den Baukosten habe man es bislang geschafft, unter den veranschlagten Kosten von 1,78 Millionen Euro für das Gebäude zu bleiben. Man könne die Baumaßnahmen nun voraussichtlich mit 1,65 Millionen Euro abschließen, so Klaus Niederberger. In dem Gebäude befindet sich auch ein »Ausnüchterungsraum«, in dem für eine Nacht Personen untergebracht werden können. Zum Beispiel durch die Polizei, wenn obdachlose Personen aufgefunden werden. Solche Personen landeten bislang noch bei der Polizei selbst.

Der Bezug findet freilich zu einem Zeitpunkt statt, wo es für das Gebäude noch keinen Hausmeister gibt, dem hier eine sehr zentrale Rolle zufällt. »Wir sind bei der Besetzung der Stelle noch in der Auswahlphase«, sagte Fachbereichsleiter Torsten Kalb. Neben dem Hausmeister sollen dann auch Sozialarbeiter der Stadt tagsüber präsent sein, um Hilfestellung zu leisten. »Unser Ziel mit dieser Einrichtung ist es auch, dauerhafte oder längere Obdachlosigkeit zu verhindern«, betonte OB Bernd Häusler auf Nachfrage. Die Bewohner des Heims seien auch nicht generell arbeitslos, unterstrich er. Es gäbe sehr viele Gründe, das Dach überm Kopf zu verlieren, erläuterte Häusler weiter.

Mit der Inbetriebnahme des neuen Obdachlosenheims kommt auch in der Wohnungsbelegung für besondere Fälle wieder Bewegung, wie Torsten Kalb und OB Bernd Häusler erklärten: Bislang sind die obdachlosen Männer im »Conti« und in einem Haus im Moosgrund in der Südstadt untergebracht und werden nun umquartiert. Das Gebäude Moosgrund will die Stadt dann sanieren. Hier sei die Unterbringung obdachloser Frauen vorgesehen.

Die regulären Bewohner des Conti, darunter auch Familien, sollen in den nächsten Wochen dann in ein Wohnhaus in der Rielasinger Straße 135 umquartiert werden, das die Stadt erst mal saniert hatte. Damit könne man in den nächsten Wochen das Conti frei bekommen. Bis der Schandfleck in Singens City allerdings abgerissen wird, vergeht doch noch etwas Zeit. Durch einen Vertrag mit einem Mobilfunkbetreiber, der erst auf April beendet werden kann (das WOCHENBLATT berichtete), entsteht der Zeitverzug. »Wir bereiten jetzt aber die Ausschreibungen für den Abriss vor, so dass wir im Mai damit beginnen werden«, so OB Häusler. Wie Planer Klaus Niederberger ergänzte, sollen erst die Gebäude in der Hauptstraße 2 abgerissen werden, um Platz zu haben.

Reiter auf Patrouillenritt

Arlen (swb). Die Reitvereine Bohlingen und Rielasingen-Worblingen veranstalten wieder gemeinsam am Montag 3. Oktober, den alljährlichen Patrouillenritt im Aachtal. Die Veranstaltung steht unter dem Motto »Spaß mit dem Partner Pferd in der freien Natur«. Die Teams starten an der Reithalle in Arlen. Besonderes reiterliches Können ist bei dieser Veranstaltung nicht erforderlich. Infos zur Veranstaltung gibt es unter www.reitverein-bohlingen.de .

Staat fördert SKP fünf Jahre

Singen (of). Insgesamt 80.000 Euro jährlich stehen der Singener Kriminalprävention (SKP) die nächsten fünf Jahre zur Bekämpfung von Gewalt, Rassismus und Menschenfeindlichkeit zur Verfügung – dank des Bundesprogramms »Demokratie leben!«, einer bundesweiten Förderung lokaler Partnerschaften für Demokratie. Über diese Zuteilung informierte am Dienstag die Singener Stadtverwaltung, die weitere Details in Kürze vorstellen will.

Ein Pflegeheim am Scheffel-Areal?

Singen (of). Bei der künftigen Gestalt des Scheffel-Areals in Singens Innenstadt geht es in die entscheidende Phase. Wie Stadtplaner Adam Rosol im Gemeinderat am Dienstag informierte, hat inzwischen die Jury für den Investorenwettbewerb getagt. Zwei Gemeinschaften, »IVG Schaudt« aus Konstanz und BPD »re2area« (das Heidelberger Unternehmen plant auch ein Großprojekt an der »Friedenslinde«), kamen in die nächste Runde. Der Gemeinderat will dann im Dezember entscheiden. Die Anlieger des Areals sollen noch diese Woche informiert werden, so Rosol. Interessant ist, dass zwei von den vier Investoren zum Wohnungsbau ein Pflegeheim mit 90 Plätzen plus Seniorenwohnungen vorschlagen. Die Sieger wollen zwischen 70 und 155 Wohnungen realisieren.

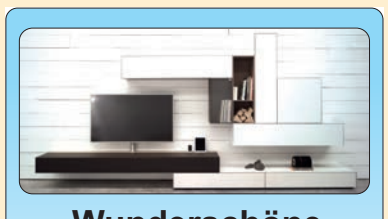
»Plan B« für Kunsthalle?

Singen (of). In der jüngsten Sitzung des Bauausschusses wurden den Ratsmitgliedern die neuesten Pläne für das Kunsthallen-Areal vorgestellt. Die Oswa-Gruppe, die das Grundstück von der insolventen GVV übernahm, will dort 110 Wohnungen realisieren. Ohne Einkaufsmarkt. Das stört Grünen-Stadtrat Eberhard Röhm: Er forderte am Dienstag, dass hier ein »Plan B« zur Nahversorgung entwickelt werden müsse. ECE alleine könne es nicht sein.

ECE bekommt einen Namen

Singen (of). Das geplante Singener Shoppingcenter ECE soll am heutigen Mittwoch einen Namen bekommen. Darüber informierte das Unternehmen in einer Medienmitteilung. Um 10 Uhr soll im Hotel des »Holiday Inn Express« das Geheimnis gelüftet werden, das den Gemeinderäten nichtöffentlich am Dienstag bereits vorgestellt wurde. Das Center soll, so Projektentwickler Marcus Janco, durch den Namen einen Bezug zu der Region haben.

- Anzeige -



Wunderschöne Unterhaltungsmöbel
Unsichtbare Lautsprecher
Unsichtbare Technik
Alles aus einer Hand, Möbel, Fernseher und Musikanlage
Beratung, Planung, Montage, Netzwerkanbindung, Installation, Programmierung und Service.
HiFi - Tv - Elektro ZIMMERMANN
Singen, Friedrich-Ebert-Platz 1, 07731 62244

Träume auf 2, 3 und 4 Rädern im Blickpunkt

Es tut sich gerade eine Menge im Bereich der Automobilbranche. Auch wenn der Markt für E-Mobilität derzeit noch als überschaubar gilt, trotz der Initiative der Bundesregierung, so bekommt das Thema immer mehr Fahrt. Auf dem großen Autosalon in Paris, der in wenigen Tagen eröffnet, sollen ziemlich spektakuläre E-Mobile vorgestellt werden, unter anderem will Mercedes in die 500-Kilometer-Klasse vorstoßen. Doch auch andere Trends markieren diesen Herbst - zum Beispiel das erste Ferrari-Familienauto. Mehr im Innenteil.

ALDI SÜD

Das Wochenblatt-Land renoviert

Mit dem Herbst beginnt die Bausaison in vielen Wohnungen und Häusern, denn jetzt konzentriert sich das Leben auf »drinnen« und damit auf die Neugestaltung von Räumen oder auch eine Sanierung, um in Zukunft Energie zu sparen.

Und auch für den Garten daheim beginnt nun die Saison, um schon jetzt die schönste Blüte für den Frühling vorzubereiten. Dazu gibt es eine Menge Tipps in der Sonderbeilage »Wochenblattland renoviert auf den Seiten 11 bis 18 dieser Ausgabe des WOCHENBLATT's.

- Anzeige -



Hochwertige Küchen und Geräte – 50%
www.lagerkuechen.de

Die Christliche Schule feiert

Hilzingen (swb). Die Christliche Schule im Hegau feiert ihr zehnjähriges Bestehen mit einem Fest am Samstag, 8. Oktober, von 14 Uhr bis 19 Uhr. Alle Interessierten aus dem Hegau, sind dazu herzlich eingeladen. Das Fest beginnt um 14 Uhr, um 14.30 Uhr findet eine Begrüßung im Foyer mit musikalischen Beiträgen statt. Von 15 Uhr bis 19 Uhr gibt es eine Bewirtung, darüber hinaus finden Schulführungen statt.

Heimkampf der StTV Ringer

Singen (swb). Nach einem Sieg, einem Unentschieden und einer Niederlage erwarten die Ringer des StTV Singen am Samstag, 1. Oktober, um 20 Uhr den KSK Furtwangen II bei ihrem ersten Heimkampf in der Waldeckhalle.

In dieser Begegnung will der StTV Singen einen Sieg in der Bezirksliga Schwarzwald-Bodensee erringen und damit den Tabellenplatz im Mittelfeld der Bezirksliga verteidigen.

Papiercontainer versengt Autos

Singen (swb). Aus noch unklarer Ursache sind am Sonntag gegen 5.30 Uhr zwei Papiercontainer in der Konstanzer Straße in Brand geraten und mussten von der Feuerwehr gelöscht werden. Die Container wurden durch das Feuer zerstört. Möglicherweise wurden durch die Hitzeentwicklung auch in der Nähe abgestellte Fahrzeuge beschädigt.

Zeugen werden gebeten, sich bei der Polizei Singen unter 07731/888–0 zu melden.

– Anzeige –



Jubiläum: Preisland von WITT WEIDEN feiert 35 Jahre in Singen, Scheffelstraße 5

Weiden, Oktober 2016. Seit inzwischen 35 Jahren gehört die Preisland-Filiale des Modehändlers WITT WEIDEN zum Stadtbild von Singen. In der Scheffelstraße 5 wird dieses Jubiläum vom 01. bis 15. Oktober mit besonderen Aktionen gefeiert.

Das vor allem als Versandhaus bekannte Unternehmen hat im Jahr 1981 eine Filiale in Singen eröffnet. „Wir freuen uns sehr über dieses Jubiläum. Nach 35 Jahren stellt das Geschäft in Singen einen festen Bestandteil unseres Unternehmens dar und prägt das Gesicht von WITT WEIDEN in der Stadt. Wir blicken sehr zufrieden auf die langjährige und vertrauensvolle Partnerschaft mit der Stadt zurück und freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit“, freut sich Wolfgang Jess, Vorsitzender der Geschäftsführung des Weidener Unternehmens.

Besucher der Filiale können sich zwischen dem 01. und 15. Oktober auf verschiedene Sonderaktionen freuen. Vom 01. bis zum 08. Oktober werden die Gäste dort gratis mit Kaffee und Kuchen verwöhnt und erhalten ab einem Einkaufswert von 20 € ein Geschenk. Zwischen dem 10. und dem 15. Oktober erhalten Besucher der Filiale jeweils zwei Rabatt-Aufkleber und haben somit die Möglichkeit zwei Artikel ihrer Wahl selbst um 10% zu reduzieren.

WITT WEIDEN ist die traditionsreichste Marke der Witt-Gruppe. Bereits seit 1959 betreibt das Weidener Unternehmen neben dem klassischen Versandhandel auch Filialen -mittlerweile mehr als 110 Geschäfte in ganz Deutschland. In den WITT WEIDEN-Preisland-Filialen können sich Kunden auf bis zu 70 Prozent reduzierte Mode freuen – ein Paradies für Schnäppchenjäger!

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Bierschinken / Rinderbierschinken
magere Rezeptur, auch als Portion – Hamburger / Fleischkäse / Rinderbierschinken mit Pistazie
100 g 1,35

Kalbfleischleberwurst
mit Sahne, fein oder grob / auch als Portion oder im Golddarm
100 g 1,00

Kabanossi
nach original böhmischem Rezept, auch als Minis
100 g 1,29

gekochte Ripple
saftig, mager oder durchwachsen
100 g 1,00

Schweinerücken / Kassler Rücken
ohne Haut und Sehne
100 g 1,00

Schweinefilet / Filetspieß
schöner Zuschnitt
100 g 1,59

Krustenbraten
Schweineschulter mit Schwarte
100 g 0,78

Rinderschulter/-bug
zum Schmoren oder Kochen / mager und saftig
100 g 1,18

Handwerkstradition seit 1907

WEIN. VON BAUMANN seit 1921
Die Weinlese hat begonnen, genießen Sie den frischen – Traubenmost – SUSER aus Baden und Italien zu herbstlichen Speisen
Baumann
Weine · Spirituosen · Präsente
Freiheitstraße 28 · 78224 Singen
Tel. (07731) 998820 · Fax 998820

SCHUH-Schnäppchenmarkt by schweizer
SAISONSTART!
NEUE WINTERSCHUHE EINGETROFFEN!
MARKEN-SCHUHE zu sensationellen SCHNÄPPCHEN-PREISEN
AUF JEDES PAAR SCHUHE MINDESTENS...
-50% bis -70% RABATT
- vom Ursprungspreis -
Mo. - Fr. 9:00 - 18:30 Uhr + Sa. 9:00 - 16:00 Uhr
SINGEN | Scheffelstr. 26

Jetzt kostenlos testen!
Der Johanniter-Hausnotruf.

Sicherheits-Wochen!
19.9. bis 31.10.2016
HNR 130297
Sichern Sie sich unser 4-Wochen-Aktionsangebot gegen Vorlage dieses Coupons!
Servicenummer:
0800 3233 800 (gebührenfrei)
DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 48 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST, BVDA, ADA

DENZEL'S Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region

Jetzt wieder !! Frische Blut- und Leberwurst mit rohem und gekochtem Sauerkraut

für Grill und Pfanne Hähnchenkeulen frisch, vollfleischig und mager 100 g € 0,49	AKTION AKTION AKTION Sauerbraten eingelegt aus besten Bratenstücken 100 g € 1,49	AKTION AKTION Schweineschnitzel mager 100 g € 0,99
natürlich hausgemacht Haussalami 100 g € 1,59	den muss ich haben Hegauschinken mild gekocht und geräuchert 100 g € 1,79	immer lecker Käseknacker 100 g € 1,29
natürlich hausgemacht Rindfleischsalat Balsamicovinaigrette und Spargel 100 g € 1,49	bei allen beliebt Fleischwurst im Ring oder geschnitten zu Salat 100 g € 1,19	Jetzt wieder frisch gekochter Hirschgulasch, Semmelknödel Schupfnudeln

Aktion im Glas Fix und Fertig: Wildschweingulasch Stück 5,00 €

Markenparfums
Donnerstag, 29. Sept. 2016 von 9.00 bis 17.00 Uhr
Freitag, 30. Sept. 2016 von 9.00 bis 17.00 Uhr
Samstag, 1. Okt. 2016 von 10.00 bis 15.00 Uhr
>> Duftschnäppchen <<
Gottlieb - Daimler - Straße 7
Tel. 0 77 31 – 91 77 81
78239 Rielasingen-Worblingen

GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD
Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!
Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
Zahngold – Versilbert – BERNSTEIN
Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 32-82 38 461
Ekkehardstr. 16 a, Singen
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 31-95 57 286
BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

2 BRILLEN – 1 GÜNSTIGER PREIS
Gleitsichtbrille* HARTSCHICHT ENTSPIEGELUNG
+ individuelle Lesebrille**
zusammen jetzt nur 149,90 €
aktivoptik
Große Auswahl an Damen- und Herrenfassungen

DAMEN- ODER HERREN-GLEITSICHTBRILLE*
INDIVIDUELLE LESEBRILLE**
Individuelle Lesebrille auch separat erhältlich für 29,90 €**
Kein Auge gleicht dem anderen.
Eine individuelle Lesebrille ist – anders als eine Fertiglesebrille – angepasst auf Ihren Pupillenabstand und die unterschiedlichen Dioptriewerte Ihrer Augen. Sie ermöglicht eine bequeme Kopf- und Körperhaltung und ist somit perfekt geeignet für entspanntes Lesen. Eine individuell angepasste Lesebrille ist die ideale Ergänzung zu Ihrer Gleitsichtbrille.
Nicht kombinierbar mit anderen Aktionsangeboten oder Gutscheinen. *Ausgewählte Fassungen inkl. Aktions-Gleitsicht-Gläser, Kunststoff, 1.5, gehärtet, entspiegelt, ± 6dpt., +4cyl.**Ausgewählte Lesebrillen inkl. Aktions-Einstärken-Gläser, Kunststoff, 1.5, ± 6dpt., +2 cyl.
aktivoptik Marc Hoffmann GmbH Im Real Georg-Fischer-Str. 15
78224 Singen 07731.8 35 04 15

Olive INSPIRED BY NATURE
BIOselect® Zertifizierte Bio-Kosmetik auf Olivenöl-Basis
Sigismundstraße 19 · 78462 Konstanz
Tel. 0 75 31 / 9 17 30 55 www.olive-konstanz.de



Allerlei geboten wurde zum 50jährigen Schuljubiläum der Zeppelin-Realschule - der Schulhof wurde zum Festplatz. *swb-Bild: ly*

Jubiläum mit Rückblick

Zeppelin-Realschule feierte 50. Geburtstag nach

Singen (ly). Keineswegs ist die Zeppelin-Realschule in die Jahre gekommen.

Was vormals Volksschule hieß, ist seit rund 50 Jahren eine Realschule. Dieses halbe Jahrhundert galt es mit einem nachgeholten Schulfest zum Jubiläum zu feiern, und dies mit einem bunten Angebot an Unterhaltungsprogramm auf dem gesamten Schulgelände.

Von Tatto bis Facepainting, von Tombola bis Torwandschießen, Candyshop oder Stockbrot backen, war allerhand geboten. Kulinarisch hatten die SchülerInnen das internationale Buffet, Waffeln, Fruchtspieße oder auch Pizzabrötchen nebst Bratwurststand fest in ihrer Hand.

Nachdem das Schulfest zuvor für Mitte Juli terminiert war, aber aufgrund der schlechten Wetterprognosen leider nicht zum angedachten Termin durchgeführt werden konnte, war es nun zum verschobenen Termin ganz im Wetterglück.



1930 bekamen die Südstadtkinder ihre eigene Schule – die Zeppelin Schule, damals Volksschule genannt.

Zuvor mußten sie jeden Tag und bei jedem Wetter den langen Weg zur Ekkehard-Schule in der Innenstadt laufen. Heutzutage fast undenkbar. Damals begann die Zeppelin Schule den Unterricht mit 367 SchülerInnen in 11 Klassen. Heute werden in der jetzigen Zeppelin-Realschule insgesamt 480 SchülerInnen in 19 Klassen unterrichtet.

Davon alleine die seit Mitte September »neuen« 104 Fünftklässler.

Schulleiter Gerhard Schlosser zeigte sich zufrieden, auch angesichts der Lehrerversorgung, die zu 100 Prozent an seiner Schule abgedeckt sei.

Ein Nachfolger für die Ende der Sommerferien in Ruhestand gegangene Konrektorin Birgit Gugeller wurde ebenso gefunden. Der neue Vize-Schulleiter heißt Johannes Briechle. Gäste, Freunde und Förderer, LehrerInnen sowie SchülerInnen, Förderverein, sie alle haben zum Gelingen des 50.ten Geburtstages der Zeppelin-Realschule beigetragen.

»Kokolores« von Windkraftgegnern

Singen (of). Dem Antrag auf Genehmigung nach dem Bundes-Immissionsschutzgesetz (BImSchG) für den auf Steißlinger Gemarkung geplanten kleinen Windpark Kirnberg (2 Windenergieanlagen) hat der Singener Ausschuss für Stadtplanung mit einer Gegenstimme (Kirsten Brößke, FDP) am Mittwoch zugestimmt. Am Dienstag hat auch der Singener Gemeinderat das Thema beschieden.

Der Antrag befasst sich mit den Auswirkungen auf die Umwelt und dem Baurecht und nicht mit der Wirtschaftlichkeit der geplanten Anlage.

In ihrer Stellungnahme verweist die Stadt Singen, hier auch für die Verwaltungsgemeinschaft, dass die rund 200 Meter hohen Windräder von den nördlichen Stadtteilen wie auch von Volkertshausen her wahrnehmbar seien. Das Landschaftsbild werde sich verändern, jedoch wären keine Beeinträchtigungen etwa durch Lärm oder Schattenwurf für die Gemarkung zu erwarten.

In der Diskussion sprach Gemeinderätin Veronika Netzhammer (CDU) die Befürchtung aus, dass man jetzt anfange, jeden Hügel im Bodenseeraum mit Windrädern zuzupflastern, und dass dies sehr wohl Auswirkungen haben werde. Deshalb verlangte sie, dass diese Befürchtung in die Stellungnahme aufgenommen werde, was durch sechs Enthaltungen eine Mehrheit fand.

FDP-Gemeinderätin Kirsten Brößke meinte, es sei »grünes Wunschdenken«, dass auf den Kirnberg genug Wind wehe für die Windräder. Es sei ihrer Meinung nach viel sinnvoller, Windkraft in Offshore-Windparks auf der Nord- und Ostsee zu nutzen.

Walafried Schrott beklagte, dass er mit Post zum gerade diskutierten Thema ziemlich eingedeckt werde. Es sei ohne Zweifel wichtig, dass zur Frage künftiger Energieversorgung und die Energiewende gestritten werde, den Windkraftgegnern müsse er einen »schamlosen Umgang mit Unwahrheiten und Halbwahrheiten« attestieren, der die demokratische Strukturen beschädige und schon Züge von Fundamentalismus trüge. Am Alten festhalten zu wollen, ist für ihn schlichtweg »Kokolores«, schließlich lebe man hier in einer Kulturlandschaft, die sich schon immer verändert habe, von der Autobahn bis zur Industrie oder der Landwirtschaft. Architekt Achim Achatz (ehemals Vorstand von solarcomplex) zeigte sich vor der Abstimmung enttäuscht. Mit dem St. Floriansprinzip komme man nicht voran.



▸ BRISENFEST

Sein Drachenfest feierte der Stadtpark-Förderverein mit einer erfreulich großen Zahl an Besuchern am Samstag. Auch wenn es, wie schon in den Vorjahren, eher ein Brisenfest blieb, nicht jeder schöne Drachen braucht ja auch viel Wind, um staunende Kommentare zu bekommen. Besonders erfreulich für die Veranstalter vom Stadtpark-Förderverein war, dass die Einladung auch bei vielen Flüchtlingsfamilien angekommen war, die hier im Stadtpark ein vergnügliches Picknick veranstalten, während die Kinder nimmermüde mit ihren Drachen im Schlepptau über den Platz zischten. Um Spontanbesuchern das Mitmachten zu ermöglichen, gab's erstmals Drachen zum Ausleihen.

Mehr Bilder gibt es unter bilder-der.wochenblatt.net

»Wir warten dringlichst auf die neue Sporthalle«

Singen (ly). Seit Schuljahresbeginn im September 2016 ist Patricia Heller-Tassoni als Schulleiterin der Ekkehard-Realschule im Amt. Das imposante Gebäude, welches 1901 eingeweiht wurde, beherbergt momentan rund 600 SchülerInnen.

Auf die Frage, warum sie sich auf die SchulleiterInnen Stelle beworben habe, kam ganz klar als Antwort, dass sie letztes Jahr als stellvertretende Schulleiterin schon einiges an Erfahrungen gesammelt habe – notgedrungen, »denn der vorherige Schulleiter Thomas Kessinger fiel durch lange Krankheit aus und ich wurde auf einen Schlag ins kalte Wasser geworfen«, so Heller-Tassoni. Das sei für sie eben auch Antrieb gewesen, sich auf diese Stelle zu bewerben, zu der sie am 12. August vom Schulamt dann die Zusage bekam. Mit der LehrerInnen Versorgung ist sie aktuell äußerst zufrieden, denn die sei zu 100 Prozent an ihrer Schule abgedeckt, sogar eine kleine Krankheitsreserve sei noch gegeben. Fehlstunden also Fehlanzeige an der Ekkehard-Realschule. Was es leider immer noch zu bemängeln gäbe, sei die seit langem unbefriedigende Situation des Sportunterrichts. »Da müssen nämlich unsere SchülerInnen bei der Doppelstunde Sport aus mangelndem Platzangebot mit dem Bus in die Sportstätten der Ortsteile Friedingen, Hausen oder Schlatt gefahren werden und damit geht bedauerlicherweise ein wertvoller Teil des Unterrichts verloren«, so Patricia Heller-Tassoni. »Ich bin mit der Stadt im Gespräch über die seit langem viel diskutierte dreiteilige Sporthalle und wünsche mir diese natürlich zeitnah.«



Patricia Heller-Tassoni heißt die neue Schulleiterin der Ekkehard-Realschule. swb-Bild: ly

Und auf die Frage, ob die Ekkehard-Realschule als Gemeinschaftschule denkbar wäre, gibt Heller-Tassoni ein ganz schnelles und klares »Nein«.

Durch den neuen Bildungsplan sieht Patricia Heller-Tassoni es als ihre Aufgabe an, zukünftige schwächere Sechstklässler zu begleiten, damit sie an dieser Schule ihren Hauptschulabschluss machen können. Der erste Jahrgang für diesen wäre dann 2020. »Schulorganisatorisch habe ich den Wunsch, dass die SchülerInnen sich mit ihrer Schule identifizieren können. Und ich möchte anstoßen, dass das Kollegium eine Vision hat – Wo wollen wir in fünf Jahren stehen?« sagt Heller-Tassoni.

Sie selbst lebt mit ihrem Mann in Moos, ist 44 Jahre alt und hat, bevor sie den Weg als Lehrerin einschlug, zuvor eine Ausbildung bei der Sparkasse Radolfzell absolviert. Berufsbegleitend studierte sie BWL, »bis ich merkte dass dieser Berufsalltag mich nicht erfüllt,« äußert die Schulleiterin. Danach erfolgte ein Referendariat als Realschullehrerin.



Feierliche Einschulung

Die vier neuen ersten Klassen der Waldeck-Schule





Linkes Bild die Klasse 1 a mit Klassenlehrerin Frau Mayer, rechtes Bild die Klasse 1 b mit Klassenlehrerin Frau Lange.





Links im Bild die Klasse 1 c mit Klassenlehrerin Frau Baer, rechts im Bild die Klasse 1 d mit Klassenlehrerin Frau Toth und den Betreuern. *swb-Bilder: Waldeck-Schule Singen*

Ausflug der Naturfreunde Singen

Zwei Tage nach Ulm mit Führungen

Singen (swb). Nach Ulm führt eine zweitägige Städtetour der Naturfreunde Singen am 15. und 16. Oktober.

Neben einer Führung im Ulmer Münster steht eine Stadtführung zu den Schildwirtschaften in der Donaustadt auf dem Programm.

Bei dem informativen Streifzug geht es um Braurecht, Schildwirtschaften, Strauß- und Buschenschenken, Gaumenfreuden in Badehäusern und die ältesten Ulmer Rezepte. Treffpunkt ist am Samstag, 15. Oktober um 8.40 Uhr am Bahnhof in Singen. Anmeldungen bei Tourenleiterin Heidi Lorenz-Schäufele, Telefon (07731) 49050.

KURZ & BÜNDIG!

AWO-Clubprogramm vom 29.9.-30.9.:
Programm für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 12-13 Uhr Pause - Club geschlossen! 13.15-14 Uhr gemeinsames Kaffeetrinken; 14-16 Uhr Kreativ-Angebot; 16-17 Uhr Zeitungsrunde; 17-20 Uhr gemeinsames Kochen. Fr., 10-12 Uhr Frühstück; 12-13 Uhr offener Treff. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos unter Tel. 07731/9580-44.

Senioren-Bildungskreis:
Heimleiter Uwe Lörcher und Pflegedienstleiterin Barbara Huchler stellen um 14.30 Uhr das Pflegezentrum Hegau, Virchowstr. 6a, Fr., 30.9., vor. Im Anschluss stellt Marion Czajor die weiteren Programmpunkte des Semesters vor. Gäste willkommen. Da das Kardinal-Bea-Haus wegen geplanten Umbaumaßnahmen nicht zur Verfügung steht, finden die Vorträge im neuen Semester im Pflegezentrum Hegau statt. Das Pflegezentrum ist mit der Buslinie 10 vom Bahnhof aus bis zur Haltestelle Sauerbruchstraße erreichbar.

Der Jahrgang 1934/35 trifft sich am Di., 4.10., um 15 Uhr im Cafe La Vita, Uhlandstr. 35. Bitte zahlreich erscheinen wegen Ausflug und Speisekarte.

Der BSK-Sozialstammtisch Singen e. V. lädt zum gemütlichen Beisammensein am Sa., 1.10., ab 14.30 Uhr ins Vereinsheim Hammer, Mühlenstr. 21 in Singen ein. Anmeldungen bis Do., 29.9., 18 Uhr unter Tel. 07731/947955 (AB).

Das Sonntagscafé der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde in der Feldbergstr. 46 hat am So., 2.10., von 14.30-16.30 Uhr geöffnet. Der Erlös von Kaffee und selbstgebackenem Kuchen wird zur Hälfte an die Hilfsorganisation PRO HUMANITATE in Engen und zur anderen Hälfte zur Unterstützung der Krankenhausclowns hier in Singen gespendet.

Jahrgang 1937/38, Klassen Massler/Graf: Das nächste Treffen ist am Mi., 5.10., ab 18 Uhr in der Singener Weinstube, Theodor-Hanloser-Str. 4.

Der Jahrgang 1936/37 trifft sich am Mi., 5.10., ab 18 Uhr in der Singener Weinstube, Theodor-Hanloser-Str. 4.

Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 1./2.10.2016:
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 9.30 Uhr Begrüßungskaffee, 10 Uhr Familiengottesdienst zu Erntedank (Pfr. Weimer), kein Kindergottesdienst, ab 18 Uhr Kulturnacht in der Kirche mit Programm und Kirchenbar. Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst zum Erntedank mit Abendmahl. **Lutherkirche:** So., 10 Uhr Erntedankgottesdienst mit Vorstellung der neuen Konfirmanden/innen. **Ev. Südstadtgemeinde:** So., 10 Uhr Erntedankgottesdienst und Kindergottesdienst in der Markuskirche. **Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst. Freie Evangelische Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst, parallel altersgerechte Kindergottesdienste.
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr.
»Schlosskapelle Langenstein«: kein Gottesdienst.
Ev. Kirchengemeinde Aach-Volkertshausen«:
»Aach«: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Taufe, Kindergottesdienst, es singt der ökumen. Kirchenchor, anschl. Kirchencafé.
»Volkertshausen«: So., 8.30 Uhr Gottesdienst in St. Verena.
Katholische Kirchen: Gottesdienste am 1./2.10.2016:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 10 Uhr Eucharistiefeier mit Familien zum Erntedank, Kirchenkaffee. **St. Elisabeth:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. **Herz-Jesu:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu:** So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Josef:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.



NOTRUFE / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00/11 10 111 08 00/11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)
Tierschutzverein: (Tierambulanz)	07731/65514 0160/5187715

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung: 07731/921111
Mobil 0173/7204621

Frauenhaus Notruf: 07731/31244

Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

STEISSLINGEN
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930

Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
01./02./03.10.2016:
Dr. J. Boos, Tel. 07731/62200

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

BETREFF
Folgende Programmpunkte werden angeboten: Mi., 28.9., 16 Uhr offener Betrieb (Jenny u. Maria); 18 Uhr offener Betrieb/Spieleabend (Jenny); 18 Uhr Vespern im Hegau (10 Euro); 18 Uhr Theater (feste Gruppe); 18.30 Uhr Vortreffen Erholungswochenende. Do., 29.9., 17.30 Uhr Rehasport (Tanzübung/Übungen mit dem Ball); 16.45-18.45 Uhr Lauftreff (Treffpunkt: Haus Christopherus). Mo., 3.10., Feiertag. Di., 4.10., 16 Uhr offener Betrieb (Jenny u. Kerstin); 18 Uhr offener Betrieb (Jenny); 18 Uhr Eis essen (6 Euro); 18 Uhr Gitarre für Anfänger; 18 Uhr Spaghetti Bolognese (2,50 Euro). Mi., 5.10., 16 Uhr offener Betrieb (Maria u. Jenny); 18 Uhr offener Betrieb (Jenny); 18 Uhr Suppe kochen (1,50 Euro); 18 Uhr Kegeln (5 Euro); 18 Uhr Theater (feste Gruppe). Infos: Tel. 07731/82280915, Fax: 07731/82280922, huber@lebenshilfe-singen.de.

BRIEFMARKEN- UND MÜNZENSAMMLERVEREIN
Zu einem Briefmarkentausch mit Informationsgesprächen lädt der Briefmarken- und Münzensammlerverein Singen am So., 2.10. von 9.30-11.30 Uhr ins Restaurant Magricos, Haselbusch 14, Singen, ein. Gäste willkommmen. Infos: www.briefmarkenverein-singen.de.

DRK
Folgende Kurse finden statt: Jeden Montag: 10-11 Uhr »Seniorengymnastik«, Begegnungsstätte, Schwarzwaldstr. 44; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 18.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula.
Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr »Krafttraining für Senioren«, Bonhoeffergemeinde; 15.30 Uhr »Seniorengymnastik«, Bonhoeffergemeinde; 16.30 Uhr »Rückengymnastik für alle«, Hardtschule Singen; 18 Uhr »Jugend-Rot-Kreuz Gruppenstunde«, DRK-Heim, Hauptstr. 29.
Jeden Donnerstag: 15.45 Uhr »Seniorengymnastik«, Bruderhofturnhalle. Jeden Freitag: 14 Uhr »Osteoporose-Gymnastik«, Hebelschule.
Eine Blutspendeaktion findet am Do., 29.9., von 13-19 Uhr in der Scheffelhalle in Singen statt.

FIDELIO-SENIORENCLUB
Eine 6-Tagesfahrt führt der Fidelio-Seniorenclub vom 9. bis 14.10. an den Gardasee durch.

LICHTBILDNERGRUPPE
Nächster Clubabend ist am Do., 29.9., 20 Uhr, im Vereinsheim »Schanzstuben« in Singen, Leimdölle 1, Untergeschoss. Thema: »Herbsttage - mehr als nur eine Jahreszeit«; Thema für alle. Gäste willkommen. Info: www.fotoclub-singen.de.

MÄNNERCHOR
Nächste Chorprobe des Männerchores Singen ist am Do., 29.9. um 19.45 Uhr im Hegaugymnasium.

NATURFREUNDE
Zum Seniorennachmittag treffen sich die Singener Naturfreunde am Do., 6.10., 14.30 Uhr, im Vereinsheim bei Suser, Zwiebel- und Zwetschgenkuchen.

POPPELE-ZUNFT
Die Zunftgesellen der Poppele-Zunft treffen sich zum Sommerstammtisch am Do., 6.10., 10 Uhr, beim RCSF und am Do., 3.11., 20 Uhr, bei Wein Fein und Co.

SCHWARZWALDVEREIN
Unter dem Motto »Wo der beste Wein wächst - Ortenauer Weinpfad« findet die Wanderung der OG Singen am So., 2.10., statt. Tourverlauf: Gengenbach-Reichenbach- Ohlsbach- Naturfreundehaus Zunsweier (E)-Ortenberg; 4 Std.; 11 km, Hm 291 Auf/290 Ab. Treffpunkt: 8.45 Uhr Bahnhof Singen; Führung: Philipp Bahr, Tel. 07805/1018; Info: Hans-Jörg Baumann, Tel. 42395.

Eine Wanderung des Schwarzwaldvereins Rielasingen-Worblingen (Mittwochswandergruppe) findet am Mi., 5.10. durch die Weinberge in Hemishofen statt.
Treffpunkt: 14 Uhr Kiesparkplatz bei St. Verena (Gänseweide). Wanderzeit ca. 2,5 Std. Infos bei Wanderführer-Ehepaar Trautwein, Tel. 07731/22936. Neue Gäste sind herzlich willkommen.

SENIORENCHOR HOHENTWIEL
Nächste Chorprobe für die Sängerschar ist am Do., 29.9., 15 Uhr, im Gemeindesaal Liebfrauen, Uhlandstraße.0

Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen

Ausgabe 39 · Mittwoch, den 28. September 2016

Amtliche Bekanntmachungen

Satzung zur 3. Änderung des Bebauungsplanes »Ebne«
- **Aufstellunsbeschluss**
- **Öffentliche auslegung des Entwurfes der Satzung**

Die öffentliche Bekanntmachung des **Aufstellungsbeschlusses und des Beschlusses über die Öffentliche Auslegung des Entwurfes der Satzung zur 3. Änderung des Bebauungsplanes »Ebne«** wird gemäß § 1 DVO GemO in Verbindung mit der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung vom 25. Oktober 2010 in der Zeit vom

28. September 2016 bis einschließlich 5. Oktober 2016

durch Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen, durchgeführt.

Volkertshausen,
den 28. September 2016
Mutter, Bürgermeister

Satzung zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Änderung und Erweiterung Buchstauden“

Die öffentliche Bekanntmachung der **Satzung zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Änderung und Erweiterung Buchstauden“** wird gemäß § 1 DVO GemO in Verbindung mit der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung vom 25. Oktober 2010 in der Zeit von

Mittwoch, den 28. September 2016, bis einschließlich Mittwoch, den 5. Oktober 2016,

durch Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen, durchgeführt.

Volkertshausen,
den 28. September 2016
Mutter, Bürgermeister

Satzung zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Änderung und Erweiterung Buchstauden II“

Die öffentliche Bekanntmachung der **Satzung zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Änderung und Erweiterung Buchstauden II“** wird gemäß § 1 DVO GemO in Verbindung mit der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung vom 25. Oktober 2010 in der Zeit von

Mittwoch, den 28. September 2016, bis einschließlich Mittwoch, den 5. Oktober 2016,

durch Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen, durchgeführt.

Volkertshausen,
den 28. September 2016
Mutter, Bürgermeister

Satzung zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Leimgrube“

Die öffentliche Bekanntmachung der **Satzung zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Leimgrube“** wird gemäß § 1 DVO GemO in Verbindung mit der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung vom 25. Oktober 2010 in der Zeit von

Mittwoch, den 28. September 2016, bis einschließlich Mittwoch, den 5. Oktober 2016,

durch Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen, durchgeführt.

Volkertshausen,
den 28. September 2016
Mutter, Bürgermeister

Grundschule

Bücherei
Die Bücherei startet mit neuen Öffnungszeiten ins neue Schuljahr. Ab sofort ist die Bücherei für Schüler jeden Dienstag von 7.30 – 8.30 Uhr geöffnet. Für die Allgemeinheit öffnen wir jeden Mittwoch von 17.00 - 18.30 Uhr. In den Schulferien bleibt die Bücherei geschlossen. Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Müllermine

Dienstag, 4. Oktober 2016
Biomüll

Mittwoch, 12. Oktober 2016
Problemmüll
Gelber Sack

Montag, 17. Oktober 2016
Biomüll
Kühlgeräte
Bildschirme
Elektro-Großgeräte

Donnerstag, 20. Oktober 2016
Blaue Tonne

Montag, 24. Oktober 2016
Restmüll

Montag, 31. Oktober 2016
Biomüll

Sport-verein 1913

Mittwoch, 28.09.2016
18:00 Uhr, E-Junioren Kleinfeldklasse,
SV Volkertshausen – VFR Stockach
SportplatzBärenloh Volkertshausen

Samstag, 01.10.2016
10:30 Uhr, E-Junioren Kleinfeldklasse,
Hegauer FV – SV Volkertshausen
Stadion Welschingen Kunstrasenplatz

Sonntag, 02.10.2016
10:30 Uhr, Herren, Kreisliga C3,
SV Hausen a.d.Aach – SV Volkertshausen 2
Sportplatz Eichenhalle Hausen
Sonntag, 02.10.2016

15:00 Uhr, Herren Kreisliga A,
SG Heudorf/Honstetten – SV Volkertshausen,
Sportplatz Honstetten

kfd impuls

Kinoabend
am Mittwoch, den 28.09.2016 im Verenasaal um 19.30 Uhr

Einladung zu unserer diesjährigen Dekanatswallfahrt am
Mittwoch, den 05.10.2016 nach Konstanz. Thema: „Die Hände geben, das HERZ schenkt!“
15:00 Uhr Rosenkranz
15:30 Uhr Eucharistiefeier mit Pfr. Peter Stengele
Die Kollekte ist wie jedes Jahr für „Frauen in Not“ und „Kinderhilfe Bethlehem“. Wichtig: Gotteslob mitbringen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen, und dass wir wieder einen Bus haben, der uns in den einzelnen Ortschaften abholt. Es fallen keine Fahrtkosten an.

13:00 Uhr Volkertshausen, Verenaplatz
13:05 Uhr Schlatt, Rathaus
13:10 Uhr Hausen, Zur Sulz
13:15 Uhr Beuren, Rathaus
13:20 Uhr Friedingen, Rathaus
13:25 Uhr Steißlingen, Landmarkt
14:30 Uhr Ankunft Konstanz

Wir kehren nach dem Gottesdienst in der Nähe des Sankt-Stephan-Platzes ein.
Gegen 19 Uhr treten wir die Heimfahrt an. Der Bus bringt uns zu den Ausgangspunkten zurück.

Bitte melden Sie sich bis 03.10.2016 bei Ilona Baur, Tel. 07774/6500, an.

Herbstabend
am Mittwoch, den 19.10.2016. Es gibt wieder die beliebte Dünne.
Wir beginnen um 18:30 Uhr mit der Dankandacht und treffen uns anschließend ab 19 Uhr zum gemütlichen Beisammensein im Verenasaal bei Dünne und Most.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme. Es gibt wieder eine unterhaltsame Überraschung.

Narrenzunft Rehbock 1908

Liebe Mitglieder,

die Planung für die nächste Fasnet beginnt und wir brauchen EUCH!
Motto und Thema für die Fasnet 2017:
Wie in den vergangenen Jahren ist hier eure Mithilfe und Kreativität gefragt.

Der Narrenrat freut sich über eure Vorschläge für das Motto und das Thema für die Fasnet 2017. Bitte schickt eure Ideen an Alois Keller: oder an Selina Roll: @gmx.net oder gebt sie bei einem Mitglied des Narrenrats ab.

Narrenzeitung:
Es werden wie jedes Jahr lustige und kuriose Beiträge (Geschichten, Lieder, Gedichte, Fotos, etc.) für die Narrenzeitung benötigt. Wir freuen uns auf eure Beiträge und hoffen wieder auf eure tatkräftige Mitarbeit.

Die Beiträge könnt ihr per Mail an senden oder bei einem Mitglied des Narrenrats abgeben.

Verein Alte Kirche Volkertshausen e.V.

Am Samstag, den 9.10. um 17.00 Uhr eröffnet der Verein »Alte Kirche Volkertshausen« die Ausstellung »Kontraste«
mit Bildern von Ursula Eisenlor und Margrit Kühne.



In ihren Bildern setzen sich die Künstlerinnen mit Themen und Eindrücken auseinander und zeigen, wie aus gemeinsamen Wurzeln unterschiedliche Richtungen entstehen. Die **Ausstellung ist an den Sonntagen 16., 23. und 30. Oktober jeweils von 15-18 Uhr geöffnet** und darüber hinaus vor und nach öffentlichen Veranstaltungen in der »Alten Kirche«. Der Eintritt ist frei

Am Samstag, den 15.10.,
um 20.00 Uhr gastieren »The Beat Brothers« mit Welthits der 60er und 70er Jahre in der »Alten Kirche«
Die aus der Pfalz kommende Band tritt zum 2. Mal in Volkertshausen auf und wird hier schon von einer großen Fangemeinde erwartet. Mit ausgewählten und modernen Songs, sensiblen Balladen und deftigen Rocksongs von den Beatles bis The Who werden sie das Publikum begeistern.



Mit zwei Gitarren, Bass, Schlagzeug und Gesang bringen Franz und Arno Matejcek, Christopher Wüst und Günni Stöckel eine große musikalische Bandbreite auf die Bühne.
Eintrittspreise: Vorverkauf 18 €, Abendkasse 20 € Schüler/Studenten 15 €. Karten im Vorverkauf bei Mattes Moden, Hauptstr. 49, Volkertshausen. Telefonische Kartenbestellung nur unter 07774 931710.

Deutsch-italienischer Freundeskreis Associazione Italo-Tedesca

Einladung – Invito
Einladung zum Stammtisch – Invito all'incontro mensile

Am Mittwoch, den 05 Oktober 2016 findet der Stammtisch um 20.00 Uhr im Gasthaus Sternen in Volkertshausen statt.
Wir laden herzlich dazu ein.
Mercoledi il 05 ottobre 2016 l'incontro mensile avra luogo alle ore 20.00 al Gasthaus Sternen a Volkertshausen.
Vi invitiamo cordialmente!

Bis bald/ a presto
Die Vorstandschaft /
la presidenza

Kochabend
In der Küche der Grundschule Volkertshausen finden an folgenden Terminen wieder die beliebten Kochabende statt:

Freitag, dem 07. Oktober,
19.00 Uhr
Freitag, dem 21. Oktober,
19.00 Uhr

Hierfür bitten wir um Anmeldung bei Astrid Kenzler-Haidvogl Tel. 07774 931710

Serata di cucina
Nella cucina della scuola a Volkertshausen avranno luogo di nuovo delle famose serata di cucina

Venerdi, il 07 ottobre alle 19.00
Venerdi, il 21 ottobre alle 19.00

Vi preghiamo di prenotare da Astrid Kenzler-Haidvogl tel 07774 931710

Bis bald/ a presto
Die Vorstandschaft /
la presidenza

Tagesmütterverein Volkertshausen

Folgende Sprechstunden finden statt:
06.10.16, 9.00-10.00 Uhr: Rathaus Steißlingen
06.10.16, 11.00-12.00 Uhr: Rathaus Volkertshausen
13.10.16, 9.00-10.00 Uhr: Rathaus Mühlhausen-Ehingen
03.11.16, 9.00-10 Uhr: Rathaus Eigeltingen
17.11.16, 9.00-10.00 Uhr: Rathaus Moos

Turnverein 1885

NEU: Nordic Walking
Der TV Volkertshausen bietet ab 4. Oktober Nordic Walking an. Treffpunkt ist immer dienstags um 18.00 Uhr auf dem Parkplatz der Wiesengrundhalle, Dauer ca. 1-1,5 Stunden. Das Angebot richtet sich an alle, die Lust haben in der Gruppe zu laufen, vom Anfänger bis zum Fortgeschrittenen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, bei Bedarf können auch Stöcke zum Schnuppern ausgeliehen werden. Weitere Infos sind erhältlich bei Annette Glatz (Tel. 7266 oder). Wir freuen uns auf viele Walker!

Förderverein Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V.

Kleiderbörse - noch Tische frei!
Für die Herbstkleiderbörse am **Freitag, 07. Oktober** kann der Förderverein der Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V. noch Tische vergeben. Die Kleiderbörse findet von 18-20 Uhr in der Wiesengrundhalle statt.
Anmeldungen werden unter der E-Mail: kleiderboerse.volkertshausen@web.de entgegengenommen. Aufbau für die Verkäufer ab 17 Uhr. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Fotoworkshop – Anmeldung ab sofort möglich!
Der Förderverein der Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V. veranstaltet unter der Leitung von Fotograf Andreas Geh einen Fotoworkshop. Jeder, der mit seiner Kamera mehr als knipsen will, ist hier richtig. Neben den fotografischen Grundlagen wie Blende, Zeit, ISO, Brennweite und Technik werden wichtige Aspekte der Gestaltung wie Perspektive, Anordnung, Portrait, Natur und Blitzfotografie vermittelt.
Der Workshop findet am **Freitag, 21. Oktober 2016 von 18-21 Uhr** und am **Samstag, 22. Oktober 2016 von 10-18 Uhr** in der Grundschule Volkertshausen statt.

Voraussetzungen: Hobbyfotografen und Einsteiger. Ausrüstung min. Bridge, ideal digitale Spiegelreflexkamera, Preis: 79 Euro pro Person
Anmeldung: Andreas Geh Tel. 07774 9239971 oder unter Mail: andy@gehmail.de, weitere Infos unter: www.nature-photoarts.com

Kirchliche Nachrichten

St. Verena

Samstag, 01. Oktober
18.00 Uhr Beichtgelegenheit
18.30 Uhr Vorabendmesse

Montag, 03. Oktober
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe, Herz-Jesu-Gedächtnis, Kollekte: Miteinander teilen

Mittwoch, 05. Oktober
7.45 Uhr Schülergottesdienst in der Krypta

Erntedank in Volkertshausen
Wie im letzten Pfarrblatt angekündigt, findet am 9.Oktober2016 unser Erntedankfest statt. Zum Schmücken des Altares treffen wir uns am ***Samstag, dem 8.10.16 um 9.30 Uhr in der St. Verenakirche.***
Alle die Lust haben, beim Schmücken zu helfen, sind herzlich willkommen.
Erntegaben und Körbe können zu dieser Zeit abgegeben werden.
Der Kindergarten bringt seine Gaben schon am Freitag, dem 7.10. in die Kirche. Selbstverständlich können auch am Sonntag vor der Messe noch Erntedankgaben hinzugefügt werden.

Evang. Pfarramt
Aach Volkertshausen

Mittwoch, den 28.09.
Kein Konfirmandenunterricht!

Donnerstag, den 29.09.
15:00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindezentrum, Volkertshausen
20:15 Uhr Chorprobe im Turnsaal des Kindergartens Aach

Sonntag, den 02.10. Erntedank
08:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in St. Verena, Volkertshausen
10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufe und Abendmahl in der Christuskirche Aach, Kindergottesdienst im Nebenraum; es singt der ökumenische Kirchenchor
Im Anschluss ist jeder herzlich eingeladen zum Kirchencafé mit Büchertisch!

Erntedankgaben können am Samstag, den 01.10., um 14.00 Uhr in der Christuskirche in Aach abgegeben werden. Wer keine Möglichkeit hat nach Aach zu kommen, kann sich bis Donnerstag, den 29.09., 12.00 Uhr m Pfarramt melden. Die Gaben werden dann abgeholt.
Nach dem Gottesdienst werden die Gaben an den Tafelladen in Singen gespendet.

Mittwoch, den 05.10.
17:15 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum Volkertshausen

Donnerstag, den 06.10.
20:15 Uhr Chorprobe im Turnsaal des Kindergartens Aach

Sonntag, den 09.10.
10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche Aach mit Kindergottesdienst im Nebenraum

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt
Volkertshausen
Hauptstraße 27
78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt
Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0
Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de

Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr

Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung:
Singener Wochenblatt
Hadwigstraße 2 a, 78224 Singen

Schon 25 Jahre im Team dabei

Hilzingen (swb). Sein beeindruckendes 25-jähriges Firmenjubiläum feierte Fred Zupritt am 9. September bei der Hilzinger Firma Renfert.

Fred Zupritt ist heute in der Materialproduktion tätig und für die Bedienung und Rüstung von Abfüllanlagen, die Herstellung von chemischen Ansätzen nach Rezeptur sowie für das Ziehen von Proben und Einholung von Freigaben zuständig. Bei seinem Eintritt vor 25 Jahren wurde er zunächst sowohl in der Geräteproduktion als auch in der Kunststoffspritzerei eingesetzt. Durch seine langjährige Betriebszugehörigkeit und sein stetiges Wirken in der Materialproduktion verfügt er über ein hohes Fachwissen und umfangreiche Erfahrung. Dies wird sowohl von der Unternehmensleitung als auch von Kolleginnen und Kollegen sehr geschätzt. Die Renfert GmbH bedankte sich bei Fred Zupritt mit einem kleinen Präsent und einer Ehrenurkunde – verbunden mit den besten Wünschen für die Zukunft – und hofft auf eine weiterhin erfolgreiche Zusammenarbeit.



Roland Disch (Leiter Materialproduktion), Fred Zupritt (Jubilar), Dr. Sören Rieger (Geschäftsführer) bei der Überreichung der Geschenke an den Jubilar. *swb-Bild: renfert*

Jungmusiker erklimmen den Gipfel

Ausflug des Musikvereins Bietingen

Bietingen (swb). Hochalpin unterwegs waren die jungen, aktiven Musiker des Musikvereins Bietingen. Das erste Wochenende der aktiven Jugend führte Anfang September an den Arlberg. Dabei waren Jugendliche und Junggebliebene von 14 bis 30 Jahren.

Es sollte ein Wochenende speziell für den Nachwuchs werden, auf welche der Musikverein Bietingen sehr stolz ist. Dank der Förderung der Gemeinde und eigenem Budget konnte hier der Musikverein einen wertvollen Beitrag zur Jugendarbeit leisten.

Bei traumhaftem Wetter starteten die Musiker am Freitag in St. Christoph am Arlberg. Mit guter Laune und viel Gesang ging es hoch hinauf auf 2.000 Meter zur Kaltenberghütte. Wie es sich für einen Musikverein gehört, wurden die Hüttenbewohner bei der Ankunft mit lautstarken Gesängen begrüßt. Bei Liedern wie dem »Badnerlied« und »Die Fischerin vom Bodensee« war auch schnell jedem klar, wo die Musiker herkamen. Mit einer kalten Vesperplatte und Almdudler, dazu Gesang und Musik vom Akkordeon konnte der Abend gemütlich ausklingen. Am nächsten Tag führte der zum Teil sehr anspruchsvolle Reutlinger Weg zur Konstanzer Hütte. Trotz Bergwind und Schneefeldern kamen die Wanderlustigen bei den steilen Wegen sehr ins Schwitzen. Oben auf dem Gipfelkreuz in 2.750 Metern Höhe wurden sie mit einem fantastischen Ausblick für ihren Schweiß belohnt. Nach einer kleinen Rast am Gletschersee ging es schon bald wieder auf den Weg ins Tal, in dem die Konstanzer Hütte liegt. Heiß gelaufene Füße und die eine oder andere Blase wurden im eiskalten Gebirgsbach abgelöscht. Bei der Ankunft in der Konstanzer Hütte erwartete die hungrigen und erschöpften Musiker ein reichhaltiges Abendessen und ein weiterer Abend Hüttengaudi.

Am Sonntag wurde der Muskelkater der letzten Tage nochmal richtig eingelaufen, bei der Wanderung durch die Rosannaschlucht nach St. Anton am Arlberg. Von dort aus wurde nach dem Mittagessen wieder die Heimreise angetreten.

Organisiert wurde das sehr gelungene Wochenende von Thomas Barth und Alexander Steybe. Diese Idee eines Jugendwochenendes für die Aktiven soll auch in den nächsten Jahren fortgeführt werden.



Auf dem Gipfelkreuz in 2750 Metern Höhe wurden die Jungmusiker mit einem fantastischen Ausblick belohnt. *swb-Bilder: pr*

Flüchtlinge wieder ins Asylheim

Singen (of). Das bis vor vor kurzem noch als Asylunterkunft genutzte Haus auf dem Parkplatz des FC Singen soll für die nächsten rund drei Jahre nochmals für die Anschlussunterbringung von anerkannten Asylanten genutzt werden. Das gab OB Bernd Häusler in der Sitzung des Ausschusses für Stadtplanung und Bauen bekannt. Die Stadt Singen reagierte damit auf den Protest von Hotelier Lars Ellenberger, der gleich nebenan die ehemalige Jugendherberge zum Hostel umbaut und auch mit einem Neubau erweitert. Ellenberger hatte bei einem Ortstermin mit dem FDP-Stadtverband die Befürchtung ausgesprochen, dass das derzeit leer stehende Gebäude zur Unterbringung von Obdachlosen genutzt werden solle, was er auf keinen Fall akzeptieren könne. OB Bernd Häusler sagte, dass man inzwischen dazu auch ein klärendes Gespräch mit Ellenberger geführt habe. Das Gebäude soll mit einfachen Mitteln für die neue Nutzung hergerichtet werden. Es sei eine Nutzung von etwa drei Jahren vorgesehen. Das Haus sei Anfang der 1990er Jahre für die Unterbringung von Übersiedlern für eine erwartete Nutzungsdauer von etwa zehn Jahren gebaut worden, nun hat es schon 26 Jahre auf dem Buckel mit entsprechenden Abnutzungserscheinungen in der Holzkonstruktion.

Hauptübung der Feuerwehr

Engen (swb). Die Freiwillige Feuerwehr Engen, Abteilung Stadt, wird am Samstag, 1. Oktober, ihre Jahreshauptprobe durchführen. Als Übungsobjekt ist der Bauhof Engen, Eugen-Schädler-Str. in Engen, vorgesehen. Nach der Übung findet im Feuerwehrhaus in Engen eine Nachbesprechung und ein kleiner Imbiss statt. Hierzu sind Besucher ebenfalls eingeladen. Übungsbeginn ist am Samstag um 16 Uhr.

Ein Meteorit im Dschungel

Singen (swb). Im Rahmen der Kulturtage der Sparkasse HEgau-Bodensee in der neuen Zentrale in Singen wird am Samstag, 15. Oktober, das Musical »Wimba... und das Geheimnis im Urwald« gezeigt. Aufgeführt wird das Stück vom Kinder- und Jugendchor Vocalinos der Jugendmusikschule Singen unter der Leitung von Melinda Liebermann. Karten gibt es an der Information in der Hauptstelle in Singen. Bei dem Musical geht es um einen Meteoriten, der mitten ins Herz des Dschungels einschlägt. Dass es sich um keinen gewöhnlichen Steinklotz handelt, wird schnell klar. Forscher machen sich auf den Weg - doch vor Ort ist nichts wie es scheint. Und damit beginnt das musikalische Ereignis ...



Ein intensives Probenwochenende veranstaltete der Bodensee Madrigalchor für sein Oratorium »Moses« das am 14. Oktober in Singen erstmals aufgeführt wird. *swb-Bild: pr*

Ein Wochenende für »Moses«

Bodensee-Madrigalchor probt Oratorium

Singen (swb). Ein sehr intensives, dreitägiges Chorwochenende in Tieringen liegt hinter den Sängerinnen und Sängern des Bodensee-Madrigalchores (bmc).

Mit Chorleiter Andreas Jetter, den das Oratorium »Moses« von Max Bruch wie kein anderes fasziniert, hat der Chor dieses anspruchsvolle Werk in all seinen Facetten ausgeleuchtet. Jetzt gilt es, das Erarbeitete zu vertiefen, in den Proben weiter zu entwickeln, um es am Tage der Aufführung für das Publikum auf den Punkt zu bringen. Ein großartiges Werk der Spätromantik – zu Unrecht viel zu selten aufgeführt. Begleitet wird der Chor von den Solisten Irene Mattausch, Sopran, Christoph Waltle, Tenor und Markus Volpert, Bass sowie der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz in großer Orchesterbesetzung.

Der Orgel kommt in diesem Werk eine besondere Rolle zu. Zu hören ist das Oratorium im Gedenken an Heinz Bucher, Gründer des bmc, am 14. Oktober um 20 Uhr in der Liebfrauenkirche Singen. Karten im Vorverkauf bei allen Reservix-Vorverkaufsstellen, auch beim WOCHENBLATT und an der Abendkasse. Das Oratorium Moses wird weiter aufgeführt am 15. Oktober um 19 Uhr in der St. Laurenzen Kirche in St. Gallen und am 16. Oktober um 17 Uhr in St. Johann Schaffhausen als Benefizkonzert für »Ärzte ohne Grenzen«.

Weitere Informationen gibt es unter www.bodensee-madrigalchor.de.

»Ich und Kaminski«

Engen (swb). Am Freitag, 14. Oktober, 20 Uhr, gibt es in der Engener Stadtbibliothek die Literaturverfilmung des Bestsellers »Ich und Kaminski« von Daniel Kehlmann zu sehen, dem mit diesem Roman der internationale Durchbruch gelang. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Einlass: 19:30 Uhr, Eintritt frei. Infos: 07733 501839 oder in der Stadtbibliothek. Zum Inhalt: In der Tragikomödie will der erfolglose Journalist Zöllner den greisen Maler Kaminski benutzen, um selbst berühmt zu werden. Sein Plan ist es, eine Biografie über den alten, blinden Maler zu schreiben. Dieser ist zwar inzwischen aus der Öffentlichkeit verschwunden, hatte jedoch einst in der Kunstwelt für Aufsehen gesorgt. Wenn der Greis möglichst bald nach Fertigstellung seines Romans sterben würde, könnte das für Zöllner und sein geplantes Buch den großen Durchbruch bedeuten. Also sucht der Journalist den Maler auf und überzeugt ihn davon, sich auf die Suche nach seiner Jugendliebe zu machen. Während er Kaminski für seine Zwecke missbraucht, ahnt er jedoch nicht, dass der Künstler ihn ebenfalls instrumentalisiert: Der Maler kann es gar nicht erwarten, der strengen Bewachung seiner Tochter Miriam zu entkommen. Mit fremdem Geld einmal durch Europa reisen? Was will man mehr? So bricht das ungleiche Duo in ein wahres Abenteuer auf.



Wenn Clowns erst Pilze kaufen wollen - das Erlebnis gab es auch auf dem Engener Ökomarkt am Sonntag. swb-Bild: of

Schlauer Doppelpass

Engen war Magnet am Sonntag

Engen (of). In Engen war ganz schön viel los am Sonntag. Denn dort hat es erstmals den bewährten Ökomarkt im Gespann mit dem noch jungen verkaufsoffenen Sonntag »Oktoberle« gegeben – und das zu einem Zeitpunkt, der genau zwischen den bisherigen Angeboten lag.

Die Rechnung ging – auch dank des günstigen Wetters – ganz gut auf. Volle Gassen, viele interessante Marktangebote mit Alleinstellungsmerkmal und auch viele Besucher in den geöffneten Geschäften. Zu erleben gab es auf dem Markt allemal eine Menge, zumal auch viele Organisationen zum Thema Umwelt aktiv auf dem Markt informierten und es auch Mitmachangebote gab.

Die Bilder vom Markt gibt es unter bilder.wochenblatt.net



Die musikalische Eröffnung der Klangwolke. swb-Bild: Bohner

Musik in der Luft

»Klangwolke« präsentierte sich

Worblingen (of). Einen enormen Zulauf hatte der christliche Kindergarten »Klangwolke« mit seinem musikalischen Konzept, der sich am Samstag nach der Inbetriebnahme im Frühjahr erstmals mit einem »Tag der offenen Tür« vorstellte. Und schon die Eröffnung geriet dabei mit einer Aufführung richtig musikalisch. Als Gast dabei war Ulrike Brachat von der Jugendmusikschule westlicher Hegau, die auch ein Interesse an einer Kooperation zur musikalischen Erziehung hat. Die Eltern konnten die Räume besichtigen, und viele zeigetn auch Interesse, ihre Kinder in der musikalischen Kindertagesstätte unterzubringen. Froh ist Andreas Wolf vom Trägerverein, dass es jetzt eine Vereinbarung über die Zuschüsse seitens der Gemeinde gibt, was eine finanzielle Absicherung für den Verein bedeutet. Mehr dazu unter www.christlikiga.de.

2.400 Lebensjahre auf großer Klassenfahrt

Gottmadingen (swb) Von 72 ehemaligen Gottmadinger »Erstklässlern« des Jahrgangs 1935/36 können 43 auf 80 oder bereits 81 Jahre zurückblicken. Während einige durch Krankheit verhindert waren, erlebten kürzlich 30 Teilnehmer einen unvergesslichen Tag beim Klassentreffen.

Per Bus war das erste Ziel St. Märgen, wo in der Klosterkirche mit einer eindrucksvollen Gedenkfeier der 26 bereits verstorbenen Mitschüler/innen gedacht wurde. Beim Festtagsmenü in der Hexenlochmühle blieben keine Wünsche offen.

Der anschließende Museumsbesuch in Schramberg war ohne Hektik und auch für weniger bewegliche Teilnehmer geeignet. Er versetzte die Besucher in die 50er Jahre und weckte so manche Erinnerung an die Zeit des Wirtschaftswunders.

Nach der gemütlichen Heimfahrt in der Abendsonne wurde das Hotel Kranz/Stier erreicht, wo nach einer leiblichen Stärkung und vielseitigem Gedankenaustausch ein Tag ausklang, der sicher allen Beteiligten in angenehmer Erinnerung bleiben wird.



Als »Erstklässler« lernten sich die Kinder des Jahrgangs 35/36 kennen. Nun gab es ein Wiedersehen. swb-Bild: pr

Mit Kopf gegen Verkehrsschild

Singen (swb). Offensichtlich nicht aufmerksam war ein 15-jähriger Radfahrer, der am Mittwochnachmittag gegen 13 Uhr den Radweg der Hauptstraße in nördlicher Richtung befuhr und in Höhe der Feuerwehr die Stange eines zwischen Rad- und Gehweg aufgestellten Verkehrszeichens übersah. Der Jugendliche prallte gegen die Stange und zog sich hierbei eine Platzwunde am Kopf zu.

Grüner Tisch mit Seifried

Singen (swb). Der nächste »Grüne Tisch« des Ortsverbands Singen von »Bündnis90/Die Grünen« findet am Freitag 30. September, um 19.30 Uhr im Stadtgartencafe (Lindenstraße) statt.

Dieses Mal haben die Singener Grünen die Bürgermeisterin Ute Seifried zur Diskussion eingeladen. Ihr direkt zugeordnet sind die Ressorts Bildung und Sport sowie Jugend, Soziales und Ordnung. Alle politisch Interessierten sind dazu herzlich willkommen.

Probefahrt ohne Wiederkehr

Singen (swb). Zu einem Diebstahl eines E-Bikes der Marke Haibike kam es am 22. September um 16.30 Uhr in der Friedinger Straße. Einem etwa 40- bis 45-jährigen Mann wurde in einem Fahrradgeschäft das Rad im Wert von über 4.000 Euro zur Probefahrt überlassen, von der er nicht zurückkehrte.

Der Mann wird als ca. 175 cm groß, kurzhaarig mit blonden Strähnen und Stirnglatze beschrieben. Er sprach deutsch mit vermutlich osteuropäischem Akzent. Das Rad hat die Grundfarbe schwarz mit orangenen und gelben Elementen am Rahmen und den Felgen. Hinweise nimmt die Polizei unter 07731 888–0 entgegen.

Seeblickhalle wird saniert

Steißlingen baut Sozialwohnungen

Steißlingen (le). »Steißlingen, das schönste Dorf, das ich kenne. Von welcher Seite man sich auch dem Dorf nähert, immer bietet es überraschende, bedeutsame Aspekte«. So schwärmte vor rund 100 Jahren der in Steißlingen geborene Maler und Holzschnittkünstler Ernst Würtenberger. Nun hat sich in der Zwischenzeit so einiges verändert. Die überraschenden Aspekte, die Ernst Würtenberger so erfreut haben, sind riesigen Baukränen gewichen, die weithin ins Land hineinrufen, dass hier fleißig gebaut wird.

So ist es kein Wunder, dass sich der Steißlinger Gemeinderat in seiner Sitzung am Montagabend wieder mit Baumaßnahmen zu beschäftigen hatte.

Dabei ging es zunächst um die Vorstellung der Entwurfsplanung zum Bau eines Mehrfamilienhauses mit Sozialwohnungen in der Korisstraße.

Nach dem Abbruch der Ökonomiegebäude soll hier ein dreigeschossiges Haus mit neun Wohneinheiten entstehen. Für das Haus ist eine Planung mit Unterkellerung vorgesehen.

Für einen zweiten Bauabschnitt ist die Angliederung einer Tiefgarage an den Keller möglich. Ebenso wäre bei der späteren Realisierung des zweiten Bauabschnitts ein gleich großes Wohngebäude mit 14 Tiefgaragenstellplätzen machbar.

Bürgermeister Artur Ostermaier mahnte bei der Baumaßnahme zur Eile, da die Zuteilung der Flüchtlinge voranschreite und die Gemeinde noch nicht über die notwendigen Unterbringungsmöglichkeiten verfüge. Der Gemeinderat nahm die Kostenschätzung in Höhe von 1.020.000 Euro zur Kenntnis.

In einem weiteren Tagesordnungspunkt wurde die Entwurfsplanung zur Sanierung der Seeblickhalle vorgestellt, die nun auch schon wieder »in die Jahre« gekommen ist.

Bei Untersuchungen vor Ort haben Fachleute festgestellt, dass eine vorgesehene »kleine« Sanierungsmaßnahme wegen der Schäden im Hallenboden und wegen nicht mehr zulässiger Bauteile und neuer Auflagen nicht mehr sinnvoll wäre. Hinzu kommt die Tatsache, dass von Seiten der Nutzer Bedarf an weiteren Räumlichkeiten sowie an besserer Ausstattung angemeldet wurde.

So soll das Herren-WC unter Hinzuziehung des Hausmeisterraumes vergrößert werden, wurde in der Sitzung durch die Planer vorgeschlagen.

Die Damentoilette soll dann noch um den Putzraum erweitert werden. Ebenso soll eine Behindertentoilette eingeplant werden.

Das Foyer soll um den Garderobenraum vergrößert werden und die Garderobe soll in das bisherige Stuhllager verlegt werden. Die reinen Kosten für diese Rohbaumaßnahmen liegen geschätzt bei 339.150 Euro. Für technische Anlagen wie eine Brandmeldeanlage, die Umstellung der Beleuchtung und die Änderung der Stromverteilung, eine gewünschte Änderung der Licht- und Beschallungstechnik sowie dem aus Sicherheitsgründen notwendigen Ersatz des Aufzuges für den Bühnenvorhang wären in etwa 419.500 Euro einzuplanen. Durch einen aus vielerlei Hinsicht notwendigen Anbau für rund 140.000 Euro sowie die sich daraus ergebende Erhöhung der Nebenkosten liegt die Kostenschätzung bei rund 1.300.000 Euro. Dabei sind noch keine Kosten für eine neue Küchenausstattung einbezogen.

Bei diesem Kostenumfang fragte Gemeinderat Michael Weinmann, ob es nicht Sinn mache, auch das Dach gleich noch zu erneuern.

Der Gemeinderat stimmte auf der Grundlage des Entwurfs 3 der Bauplanung zu. Einzelheiten, vor allem bezüglich der Ausstattung, sollen mit den Nutzern abgesprochen werden. Die von vielen Steißlingern beklagten Lärmbelästigungen durch motorsportliche Veranstaltungen im Fahrtdynamischen Zentrum werden von der Gemeinde überprüft.



Die B33 wird fertig gebaut

Durchbruch in Berlin für die restlichen 105 Millionen

Konstanz/ Berlin (of). Bundesverkehrsminister Alexander Dobrindt hat letzten Mittwoch die Baufreigabe für den vollständigen Ausbau der B33 zwischen Konstanz und Allensbach erteilt. Das teilte er dem Konstanzer Bundestagsabgeordneten Andreas Jung gleich nach dem Termin im Bundesverkehrsministerium mit. Der Minister gab dabei 105 Millionen Euro für den Ausbau der Bauabschnitte C und D frei. »Das Projekt ist extrem wichtig, und der Einsatz vor Ort ist exzellent«, erklärte Alexander Dobrindt laut der nachgereichten Pressemitteilung.

Andreas Jung freute sich über die Zusage: »Besser geht es nicht: Wir machen jetzt Nägel mit Köpfen«. Mit diesem Tag komme ein jahrzehntelanger Kampf der Region zum Erfolg – denn die Geschichte um den Ausbau der B33 hat mittlerweile auch schon 50 Jahre auf dem Buckel. »Die Mittel sind da, jetzt muss so schnell wie möglich fertig gebaut werden«, erklärte er. »Die Bürgerinnen und Bürger brauchen dringend Entlastung von Stau und Lärm.«

Bei den frei gegebenen Abschnitten handelt es sich um Trassen auf der Gemarkung Allensbach, die wegen der umfangreichen Lärmschutzmaßnahmen dort so teuer sind. Alle weiteren Abschnitte sind entweder schon gebaut, im Bau



Andreas Jung mit Verkehrsminister Alexander Dobrindt in Berlin bei der Freigabe der Mittel. Jung hatte natürlich die Pläne für die Straße mitgebracht. *swb-Bild: bmvi*

oder die Mittel wurden bereits freigegeben. Wie in Konstanz selbst, an der Kindlebildkreuzung und seit letztem Herbst am Ausbauende bei Markelfingen. Zusammen mit den im letzten Jahr bereits zur Verfügung gestellten 61 Millionen Euro stehen damit 166 Millionen Euro für den Ausbau der B33 zur Verfügung, so Jung abschließend.

Bis der Verkehr baustellenfrei vierspurig von Markelfingen bis zum Schweizer Zoll rollen kann, werden allerdings noch mindestens zehn Jahre vergehen. Der Bau der nun finanzierten weiteren Abschnitte soll in 2020 beginnen, so die Planungen.

Reaktionen aus dem Landkreis kamen prompt: Der SPD-Vorsitzende Tobias Volz wollte nicht ganz in den Überschwang einstimmen: Er freue sich über die Berliner Entscheidung. Doch der Allensbacher Kreis- und Gemeinderat warnt vor zu viel Euphorie: »Die Verkehrsbelastung und geringe Länge des letzten Bauabschnitts ließen der Straßenbauverwaltung gar keine andere Wahl, als den Schwerpunkt ihrer Tätigkeit auf die Abschnitte vor Allensbach zu legen. Andernfalls würde es unvertretbar lange gehen, bis die für die B 33 verbauten Millionen endlich in vollem Umfang verkehrswirksam werden«, so Volz.

Der CDU-Kreisverband Konstanz freut sich über den Durchbruch beim weiteren Ausbau der B33 im Bereich von Allensbach. »166 Millionen Euro fließen nun insgesamt für die B33 in unseren Kreis – für eine bessere Verkehrsanbindung und für eine Entlastung von Stau und Lärm. Diesen Erfolg, von dem die Bürgerinnen und Bürger im Kreis Konstanz unmittelbar profitieren, haben wir vor allem unserem Bundestagsabgeordneten Andreas Jung zu verdanken«, so der CDU-Kreisvorsitzende Willi Streit. »Dass uns diese zusätzlichen Mittel letztlich doch noch schnell gewährt wurden, zeigt, wie wichtig es ist, einen standfesten und kompetenten Bundestagsabgeordneten im Kreis zu haben«, sagt Roger Tscheulin. Konstanz wachse jährlich um etwa 1000 Einwohner und trage dieser Entwicklung durch die Erschließung neuer Stadtteile wie des Nördlichen Hafner Rechnung. Dieses Wachstum erfordere auch eine Verbesserung der Wege in und aus der Stadt, so die Einschätzung der CDU Gemeinderatsfraktion.

»Es ist mir ein persönliches Bedürfnis, ihm dafür ein Fass Konstanzer Bier zu stiften, das er hier bei uns in der Region bei einer guten Gelegenheit anzapfen darf«, verkündete der Konstanzer OB Uli Burchardt auf der Homepage der Stadt Konstanz. Jubel für die Entscheidung erklang auch von der Handwerkskammer wie der IHK.



Starkregen richtete im Raum Stockach Verwüstungen an, die von der Feuerwehr bekämpft wurden. *swb-Bild: Feuerwehr Stockach*

Die Kraft der Massen

Starkregen richtet Verwüstungen an

Raum Stockach (sw). Die T-Shirts voller Flecken, die Arbeitshosen hochgekrempelt, die Gesichter von Anstrengung gezeichnet: »Seit 8 Uhr sind wir schon dabei, unseren Keller zu säubern«, erklären die Anwohner in der Stockacher Aachbachstraße. Auch Renate Ibbeken, sonst strotzend vor Resolutheit, ist erschöpft: Zentimeter hoch standen Wasser und Schlamm im Stockacher Tafelladen, erklärt die Mitarbeiterin. Unerwünschte Folgen der Regennacht von Montag, 26., auf Dienstag, 27. September. Die Feuerwehr hat die Räumlichkeiten ausgepumpt, doch am Mittwoch und Donnerstag, 28. und 29. September, sowie am Mittwoch und Donnerstag, 5. und 6. Oktober, bleibt die Stockacher Tafel wegen der Wasserschäden durch den Starkregen geschlossen. Renate Ibbeken wird Bescheid geben, wenn die Einrichtung wieder genutzt werden kann.

Das Unwetter hat eine Spur der Verwüstung hinterlassen: »Durch die Regenfälle traten meist kleinere Bäche über die Ufer und überschwemmten Straßen und Keller, Blitzeinschläge ließen Bäume umstürzen«, teilt die Polizei mit. So stürzte ein vom Blitz getroffener Baum auf die Motorhaube eines Polizeiwagens bei Hohenfels-Mindersdorf und verletzte zwei Beamte leicht. Ein Baum drückte auch ein Dach bei Hoppetenzell ein. Durch die Wassermassen mussten zudem die B313 zwischen Mühlingen und Hindelwangen, die L440 bei Heudorf und die Ortsdurchfahrt von Winterspüren gesperrt werden.

- Anzeige -



DIE HÖRI VON IHRER SCHÖNSTEN SEITE
DIE BODENSEEHALBINSEL IST IMMER EINE REISE WERT

KULINARIK TRIFFT ROMANTIK

Nach der Badesaison ist vor dem Herbstanfang auf der Höri: Denn nach der Badesaison gehört der Untersee den Naturliebhabern und den Aktivurlaubern. Highlights gibt es viele: So führt zum Beispiel ein Panoramaweg von Öhningen nach Wangen und vereint auf zehn Kilometern Höhen und Tiefen. Highlight für Familien: die wildromantische Klingenbachschlucht, für Kinder ein Abenteuerspielplatz. Auf der Bodensee-Halbinsel Höri gibt es einen Panoramaweg, der ein Stück entlang der Kunstroute Untersee führt. Auch am Museum Haus Dix kommt man vorbei.

Ein weiterer Höhepunkt, allerdings in kulinarischer Hinsicht, sind die Felchenwochen, die in diesem Jahr noch bis zum 9. Oktober andauern. Fischfans geht dabei jährlich das Herz auf. Am Untersee bieten Restaurants Menüs rund um Bodenseefische an – zum Festpreis. 20 Gastronomen nehmen teil und servieren neben Felchen zum Beispiel auch fangfrischen Kretzer oder Karpfen. Serviert werden Kreationen wie gebeizter Felchen mit Granatapfel und Thunfisch oder Felchenfilet unter Rucola-Speckkruste. Die Drei-Gänge-Menüs kosten in Deutschland 29 Euro, in der Schweiz 35 Franken. Weitere Informationen und ein Überblick über teilnehmende Gastronomen gibt es unter www.tourismus-untersee.eu.



Die Höri ist neben den zahlreichen kulinarischen Genusstempeln und der Landschaft vor allem für seine Künstler, Dichter und Maler bekannt: Einst lebte hier auch Hermann Hesse. Ein Besuch im Hesse-Museum in Gaienhofen lohnt sich aber noch heute.



WILLKOMMEN IM SEEHÖRNLE

In unserem Restaurant und auf unserer großen Sonnenterrasse verwöhnen wir Sie mit **regionalen Köstlichkeiten:** fangfrischer Fisch aus Iznang, Fleisch und Geflügel von Bodenseebauern und frisches Gemüse von der Höri – **saisonal, regional und mit viel Liebe zubereitet.**

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

Seehörnle
HOTEL & GASTHAUS

RESTAURANT TÄGLICH GEÖFFNET
Warme Küche 12.00 Uhr bis 21.00 Uhr
Nachmittags mit Kaffee & Kuchen
Reservierung Tel. 07735 93770-105

Hörnliweg 14 | 78343 Gaienhofen-Horn | Telefon 07735 93770-0
mail@seehoernle.de | www.seehoernle.de

- Anzeige -



DIE HÖRI VON IHRER SCHÖNSTEN SEITE
DIE BODENSEEHALBINSEL IST IMMER EINE REISE WERT

EIN GANZES DORF HULDIGT DER BÜLLE

Sie leuchtete in allen Rottönen und verführte geradezu zum sofortigen Kauf oder auch Genuss: die berühmte Höri-Bülle. Alljährlich am ersten Sonntag im Oktober steht die vordere Höri ganz im Zeichen der Bülle. Jedes Jahr findet abwechselnd in einem anderen Mooser Ortsteil das Büllefest statt. In diesem Jahr lädt das beschauliche Bankholzen am Sonntag, 2. Oktober, zum bunten Straßentreiben ein. Das ganze Dorf wird sich dann wieder in eine einzige Festmeile verwandeln und der roten Zwiebel, die für pure Gaumenfreuden steht, huldigen. Von 10 bis 18 Uhr können Besucher kulinarische Genüsse rund um die Zwiebel genießen. Das Büllefest gibt es schon seit 1976 und ist zur lieben Tradition geworden. An über 40 schön dekorierten Ständen zeigen die Mooser Einwohner kunstvoll geflochtene Zöpfe und Kränze mit der roten und gelben Bülle, oder die Knollen werden bemalt, verziert oder in Gebilde eingearbeitet. Daneben gibt es auch viele andere landwirtschaftliche Erzeugnisse rund um die Zwiebel, nicht zuletzt wunderbare Trockenblumensträuße. Auch auf dem Fest vertreten sind einige Handwerksberufe wie Korbmacher, Seiler, Filzen die bei ihrer Arbeit beobachtet werden können. Am Filzstand können Kinder sich aktiv beteiligen. Kulinarisch wartet das Büllefest mit schmackhaften Köstlichkeiten wie etwa Büllesuppe, Bülledünne oder Büllebrot auf. Neben viel Musik erwartet die Gäste das beliebte Bülle-Quiz, bei dem zahlreiche attraktive Preise winken.



Alljährlich am ersten Sonntag im Oktober steht die vordere Höri ganz im Zeichen des Büllefestes. In diesem jahr findet es am 3. Oktober in Bankholzen statt.

swb-Bilder: Archiv

BÖHLER Hörimarkt
METZGEREI seit 1953
Partyservice · Feinkost · Lebensmittel · eigene Schlachtung · Bioprodukte
Täglich Mittagsmenüs – frisch zubereitete Salate
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 7.00 – 19.00 Uhr und Sa. 7.00 – 17.00 Uhr
Hauptstr. 200 · 78343 Gaienhofen · Tel. 0 77 35 / 20 65
Lust auf Herbstgenüsse:
– Schlachtplatte –
– frisches Sauerkraut von der Höri –



Öffnungszeiten:
So.–Di. geschlossen, Mi.–Sa. ab 12.00 Uhr – 18.00 Uhr
D-78337 Öhningen / www.falconera.de
Auf der idyllischen Halbinsel Höri – umschlungen vom klaren Wasser des Bodensees – erwartet das tradtionsreiche Restaurant »Falconera« seine Besucher im stilvoll gemütlichen Wohlfühl-Ambiente seines ruhigen und liebevoll gepflegten Anwesens – die Vorschusslorbeeren auf der Homepage des Restaurants auf der Höri weckt wahrlich hohe Erwartungen. Doch das Team um Johannes Wuhrer wird diesen mehr als gerecht. Frische, moderne Speisen treffen hier auf die klassische Basis der Kochkunst. Regional, saisonal und lokal wird im »Falconera« großgeschrieben. Obwohl das Restaurant auf der Höri allein durch seine malerische Lage, eingebettet in die grünen Landschaften der Halbinsel, eine Reise wert ist, die charmant gestaltete Terrasse ist der heimliche Star des Restaurants. Im »Falconera« treffen also Gaumenfreuden und Augenschmaus zusammen.

Leonhard Hepfer
Gewerbestraße 12
78345 Moos
Tel. + Fax 07732/6153
Tel. privat 07732/56399

STEINMETZBETRIEB
FRITZ HANGARTER & Söhne
Individuell gestaltete Grabdenkmale, Natur- und Kunststeinarbeiten
Deienmooserstr. 20
D-78345 Bankholzen
Tel.: 0 77 32/24 25
Fax: 0 77 32/53 0 50
www.unternehmen-hangarter.de
Unser Umbau ist nun vollendet. Wir nehmen uns Zeit für Sie, kommen Sie vorbei.
Es erwarten Sie attraktive Angebote.

Wir erfüllen Ihre Wünsche!



Horn: Split Level Haus mit Seesicht. DHH, Wfl. ca. 163 m², 6 Zi., Grdst. ca. 240 m², 2 Tiefgaragen-Stellplätze, Einbauküche, Verbrauchsausweis, 113 kWh/m²a, Öl-Hzg., Baujahr 1993, € 435.000,-, E&V ID W-026306



Wangen: Unverbaubare Seesicht. Wfl. ca. 74 m², 2,5 Zi., gute Aufteilung, großer Balkon, Stellplatz, Keller, Verbrauchsausweis, Baujahr 1970, Ölhzg., 66 kWh/m²a. € 250.000,-, E&V ID W-022ITG

Hauptstr. 3 · Gundholzen · Telefon 0 77 35 - 93 78 55
Immobilienmakler
ENGEL&VÖLKERS®

Büllefest in Moos-Bankholzen
Sonntag, 2. Oktober 2016



Zum 41. Mal feiert die Vordere Höri in Bankholzen ihr schon zur Tradition gewordenes »Büllefest«. Angeboten werden kunstvoll gebundene Bülle-Zöpfe, Blumengestecke und kunsthandwerkliche Produkte aus landwirtschaftlichen Erzeugnissen.

Die Vereine verwöhnen Sie mit frischer Bülle-Dünne, Büllebrot, Büllesuppe, Schlachtplatten, Schäufele, Schupfnudeln, Fisch, Suser, Wein, Bier und anderen rustikalen Köstlichkeiten. Ein Dorffest rund um die Bülle (Zwiebel), überdachte Bewirtung, Musik und Büllefest-Quiz.



Beginn 10 Uhr, bei jeder Witterung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Buspendelverkehr ab Radolfzell Bahnhof – Bankholzen, 9–19 Uhr



Es ist soweit!
Hausgemachte »Metzgete«
... servieren wir Ihnen ab sofort täglich bis November.
Zubereitet mit Liebe, nach altem Hausrezept und von Hand gebunden, von Juniorchef und Metzgermeister Sebastian Amann.
***
Frisches Wild vom heimischen Wald – Ofenfrische Bauernente
Voranzeige: Zünftiges Oktoberfest mit der Gruppe »Dos Hombres« am 21. und 22. Oktober 2016 im Zelt.
Voranmeldung erforderlich.
Neu: Gemütliche Hirschen-Almhütte
vom 17. November 2016 bis 15. Januar 2017
buchbar für Fondue-Abende, Weihnachtsfeiern, Familienfeste
Progamm siehe: **www.hotelhirschen-bodensee.de**
***
Silvesterfeier im Hirschen:
Sieben-Gang-Menü bei Kerzenschein mit Livemusik und Tanz oder gemütlicher Hüttenabend mit Käse-Fondue

Es freut sich auf Ihren Besuch
Familie Karl Amann und das Hirschen-Team



www.waswannwo.tips

GLASDUSCHEN NUR VON GLASRÄDLE
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

ÄRZTETAFEL

Praxis
Dr. Santangelo
Worblinger Str. 26
78224 Singen, Tel. 0 77 31/9 32 60
Wir sind im Urlaub vom 06.10. bis einschließlich 28.10.2016
Vertretungen:
6.–28.10.: Hr. Dr. Kamphans, Tel. 63559;
Hr. Dr. Anghelescu, **außer am 24.10.**, Tel. 917091;
Hr. Dr. Vörg (Hausarztprogramm nur AOK), Tel. 62137;
10.–28.10.: Hr. Dr. Axmann, Tel. 21422;
17.–28.10.: Dres. Grathwohl, Tel. 45611

PRAXIS FÜR NATURHEILVERFAHREN
BIOLOGISCHE MEDIZIN - SCHMERZAMBULANZ
AXEL M. KORNMAYER
HEILPRAKTIKER
DR. EWALD PIEL (PSYCHOSOMATIK)
AB SOFORT WIEDER SPRECHSTUNDE.
THERAPIESCHWERPUNKTE:
SAUERSTOFFTHERAPIE BEI POLYNEUROPATHIE, DURCHBLUTUNGSSTÖRUNGEN, ERSCHÖPFUNG, SCHWINDEL
SCHMERZTHERAPIE UND KNORPELREGENERATION BEI ARTHROSE, WIRBELSÄULENERKRANKUNGEN
IMMUNTHERAPIE ALLERGIEN - HORMONSTÖRUNGEN
ENGE-STR. 4, 78224 SINGEN, POSTARKADEN
TEL. TERMINVEREINBARUNG ERFORDERLICH UNTER 0 77 31 / 6 18 48

ZAHNARZTPRAXIS
Friedrich Schwartz
78224 Singen · Uhlandstr. 54
www.zahnheilung.de
Wir sind im Urlaub vom 4. bis 7.10.2016
Vertretung in Singen:
Dr. Bordas-Semmelweis, Tel. 6 64 40
Am 10.10. sind wir wieder für Sie da.

KS Hausbau GmbH

Mountainshop Outlet Center
NEU in Hilzingen!
Wir freuen uns auf Sie!
% AKTIONSTAGE %
Sa. 01.10. – Sa. 08.10.2016
siehe Beilage in dieser Wochenzeitung!
www.mountain-shop.de



Zukunft schenken!
Zu jedem Anlass!
Ein Geschenk, das Jahr für Jahr Gutes bewirkt? Das gibt es! Schenken Sie eine Zustiftung zur SOS-Kinderdorf-Stiftung und bereiten Sie Freude mit einer individuellen Geschenkurkunde. Damit unterstützen Sie benachteiligte Kinder. Jetzt und in Zukunft.
Petra Träg, 089 12606-109
petra.traeg@sos-kinderdorf.de
SOS-Kinderdorf-Stiftung
www.sos-kinderdorf-stiftung.de

Christine's MODEHAUS
MANN + FRAU
HERBST-MARKT 2016
Am Sonntag, den 02.10.2016 haben wir von 11 - 17 Uhr für Sie geöffnet
Freuen Sie sich mit uns auf Mode ohne Grenzen von Gr. 34 - 52
Parken Sie direkt und kostenlos vor unserem Geschäft.
Hauptstr. 67
78244 Gottmadingen
Tel. 07731/73220
www.christines-modehaus.de

E Münchow
EDEKA
Angebote gültig von Donnerstag, 29.09. bis Samstag, 01.10.2016

Gemüse Reichenau

Höri Kopfsalat aus Deutschland, Klasse I, Stück **-.49**

Gurken aus Deutschland, Klasse I, Stück **-.79**

Frische Feigen aus der Türkei, Klasse I, Stück **-.29**

Sanlucar
Trauben weiß oder **rot** aus Italien, Klasse I, 1 kg **2.99**

ORTENAUER WEINKELLER
Ortenauer Weinkeller Badischer Federweißer oder **Roter Federweißer** 1-L-Flasche **2.49**

Rama original oder **Rama Gold mit Buttermilch** 500-g-Becher (1 kg = € 1,98) **-.99**

Aus unseren Frische- und Fischtheken in Rielasingen und Moos:

Blut- und Leberwurst aus Deutschland, warm zur Schlachtplatte, 100 g **-.99**

Sauerkraut aus Deutschland, frisch gemacht aus der Region, 1 kg **2.30**

Eingelegter Sauerbraten vom Rind Fleisch aus der Keule, 1 kg **9.99**

Wiltmann Aspik-Aufschnitt verschiedene Sorten, 100 g **2.09**

Gwitterchäs aus der Schweiz, Hartkäse aus Roh-Kuhmilch, mind. 50% Fett i. Tr., 100 g **2.49**

Vacherousse d'Argental französischer Schnittkäse aus Schafsmilch, mind. 50% Fett i. Tr., 100 g **2.29**

Seelachs Loins das beste Stück vom Fisch, gefangen im Nord-Ost-Atlantik, praktisch grätenfrei, 100 g **2.29**

Roter Heringssalat 50% leckere Heringshappen, mit Roter Beete, Äpfeln, Zwiebeln und Gurken, mit einem cremigen Dressing verfeinert, 100 g **1.19**

Herbstzeit, Kürbissuppenzeit:

Pelzmann 100% steirisches Kürbiskernöl 250-ml-Flasche (100 ml = € 2,40) **5.99**

Seeberger Kürbiskerne schalenlos 200-g-Packung (100 g = € 1,75) **3.49**

Höri Kürbisse verschiedene Sorten z. B. Hokkaido-, Spaghetti-, Muskat-, Butternutkürbis, 1 kg ab **-.99**

City-Markt Münchow
Freiheitstraße 23 • 78224 Singen • Tel. 07731 947100
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr

E neukauf Münchow
Zeppelinstraße 4
78239 Rielasingen-Worblingen • Tel. 07731 9263520
Mo.–Sa.: 8:00–21:00 Uhr

....nah und gut Münchow
Schulstr. 9 • 78250 Tengen • Tel. 07736 97197
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr

E neukauf Münchow Radolfzeller Straße 1
78345 Moos • Tel. 07732 971194
Mo.–Mi.: 8:00–20:00 Uhr, Do. + Fr.: 8:00–21:00 Uhr, Sa.: 8:00–20:00 Uhr

Irrtum vorbehalten, Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht.
Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegaustr. 19a, 78224 Singen

TIEFPREIS-AKTION
SPAR GELD - KAUF JETZT!
Oktober 2016
Guten Morgen! FRÜHSTÜCK bis 11 Uhr
BRAUN MÖBEL CENTER
2 Brötchen, Butter, Käse, Wurst, Konfitüre, 1 Ei, 1 Glas Orangensaft und 1 Tasse Kaffee oder Tee
nur 2,90
WOHNKOMBINATION mit formschöner Front aus massiver Eiche bianco geölt, Korpus außen furniert, innen Nachbildung. Die Vitrinenelemente mit Glasböden bieten einen schönen Platz für Dekoratives. B ca. 329 cm.
1499.– €
Ohne Beimöbel und Beleuchtung.
EICHE BIANCO FRONT MASSIV
Bei BRAUN profitieren Sie von Dauer-Tiefpreisen!
COUCHTISCH, Eiche bianco teilmassiv, ca. 115x65 cm. 299.– €
planoflex Flexible Polstersysteme
POLSTERECKE mit modischem Stoffbezug in Leinenoptik. Die feste Polsterung gewährleistet besten Sitzkomfort. Aufpreis für Kopfstützen, Hocker, Rücken echt und Kissen.
AKTIONS-PREIS 1399.– €
verkürzte Lieferzeit! SCHNELL Lieferprogramm
Aufpreis für Hockerelement mit Stauraum, Gästebett Sockelschubkasten und Stauraum im Ottomane.
VERSCHIEDENE STOFFFARBEN
ALLES ABHOL-PREISE OHNE DEKO
BRAUN MÖBEL CENTER
Singen
Carl-Benz-Straße 22
78224 Singen
Industriegebiet „Singen-Süd“
Tel. 07731/87580
www.braun-moebel.de
Öffnungszeiten: Montag-Samstag 9.30 - 19.00 Uhr
BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG • Markwiesenstr. 38, 72770 Reutlingen

WOCHENBLATT

WOCHENBLATTLAND RENOVIERT

Auf zum Trachten-Weltrekord

Oktoberfest will den Titel am 2. Oktober an den See holen

Konstanz (of). Es ist Oktoberfest-Zeit in der Region. Und besonders am Abend sind die Träger von Dirndl und Lederhose rund um »Klein Venedig« nicht zu übersehen, weil es mittlerweile längst Kult ist, auf die »Wiesn« am Bodensee zu gehen, die wohl auch in diesem Jahr wieder die Marke von 100.000 Besuchern knacken dürfte, ist sich Festwirt Hans Fetscher von Fetscher Event(n)Marketing schon jetzt sicher.

Dazu dürfte die bisher größte Aktion des Oktoberfestes in seiner Geschichte sicherlich auch beitragen: Am kommenden Sonntag, 2. Oktober, soll nämlich der Trachten-Weltrekord hier an den Bodensee geholt werden. Derzeit wird dieser vom Volksfest im oberbayrischen Beilngries gehalten, und das auch erst seit wenigen Wochen. Benötigt werden an diesem Tag ganze 3.115 Trachtenträger auf dem Gelände. »Das schaffen wir«, stimmten ganz nach dem Vorbild der Kanzlerin ein. Und Hans Fetscher legte mit dem Versprechen von 3.000 Litern Freibier für die Teilnehmer des Weltrekords, wenn er denn gebrochen wird, noch ganz schön einen drauf. Klar ist, dass alles, was Dirndl, Lederhose und/oder Joppe hat, am Sonntag in Konstanz Flagge für das Fest und den Bodensee zeigen sollte. Die Besucher können sich am 2. Oktober auf muntere Begleitung freuen, denn die Partyband Uwe Sauter & D'BöÖöhmis werden ab 18.30 Uhr die wohl schnellste Polka der Welt spielen. Bereits ab 10 Uhr beginnt der Reigen der Blasmusik. Durch den Feiertag am 3. Oktober gibt es dieses Jahr noch ein Extra - ebenfalls mit den »D'BöÖöhmis« von 11 bis 14 Uhr.

Festwirt Hans Fetscher und Moderator Achim Nies das Publikum schon beim Bieranstich

Mehr unter www.oktoberfest-konstanz.de.



Die ganzen Trachtenbesitzer der Region sind am Sonntag zum Trachtenweltrekord beim Deutsch-Schweizer Oktoberfest willkommen. *swb-Bild: of*

Stockacher stirbt in Tübingen

Stockach (swb). Ein seit dem 11. September vermisster 19-Jähriger aus Stockach ist am Sonntag kurz vor elf Uhr tot bei einem Gartengrundstück in der Schaffhausenstraße in Tübingen aufgefunden worden, das gab das Polizeipräsidium Reutlingen bekannt. Ersten Ermittlungen nach ist der Heranwachsende nach seinem Verschwinden am frühen Sonntagmorgen des 11. Septembers an den Bahnschienen entlanggelaufen und vermutlich seitlich von einem vorbeifahrenden Zug erfasst worden. Hierbei wurde er unter einen Busch zwischen dem Gleisbett und dem Schrebergarten geschleudert. Der Jugendliche war zuvor mit Freunden in einer Diskothek in Tübingen gewesen. Vor der Heimfahrt habe es eine Auseinandersetzung gegeben, weshalb er sich abgesetzt hatte.

Anruf Klick genügt!

BADE-DUSCHWANNEN

Wanne auf Wanne
Badewannentüren
Wannenreparaturen
Ihr Spezialist seit über 30 Jahren
WANNEN WISSLER
07774 / 92 11 77
www.wannen-wissler.de

BAGGERARBEITEN

Dienstleistungen
Bohnenstengel & Schildknecht
Bagger- und Abbrucharbeiten, Hofbeläge, Landschaftsbau, Winterdienst, Risikobaumfällungen, Brennholzhandel
Mail: Bohnenstengel.Christian@web.de
Mobil: 0049 171-4526611

ELEKTRO

rottinger
ELEKTROTECHNIK
Kundendienst · Hausgeräte
Elektroinstallation
T 07731/25200
info@rottinger.de

Elektroinstallation
Kundendienst
Sat-Service 07771/2445
GRUNENBERG
ELEKTRO • TV • HIFI • VIDEO • EDV

FACHFUSSPFLEGE

Med. orthop. Fußpflegerin
Johanna Fenker
macht Hausbesuche.
Tel. 0 77 33/50 64 29

GEBÄUDEREINIGUNG

Tamara Ruland
Reinigung & Dienstleistungen
Am Posthalterswäldle 93 · 78224 Singen
Tel.: 07731/912955
Mobil: 0173/5931863
E-Mail: ReinigungRuland@web.de
www.reinigung-ruland.de

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN

Das Second-Hand-Schnäppchen-Kaufhaus
FAIRKAUF
Haushalt auflösen, entrümpeln, abholen.
Singen, Im Haselbusch 16, Tel. 07731/796699-0

Haushaltsauflösungen
(m. Verwertung)
Entrümpelung, Umzüge
P. Güntert, Tel. 07732/57036

HEILPRAKTIKER

Silvia Hain
Heilpraktikerin für Psychotherapie
klinische Hypnose, Verhaltens- u. kognitive Verhaltenstherapie
Tel. 0 77 31 / 9 11 23 70
www.bodensee-hypno.de

HILFSORGANISATION

Menschen helfen e.V.
www.menschen-helfen-im-hegau.de

HUNDESALON

Hundesalon unterm Hewen
Agnes Enderle
Dipl. Hundefriseurin - Groomer
Kesslerhalde 11
78234 Engen
Fon: 07733 - 50 16 97
Mobil: 0172 - 621 87 63
info@hundesalon-unterm-hewen.de
www.hundesalon-unterm-hewen.de

KAFFEEVOLLAUTOMATEN

coffee and more
Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee!
Autorisierter Fachhändler von jura & Saeco
Service und Reparatur für alle Marken
(De Longhi, AEG, Bosch, Siemens, Nivona ...)
Kaffee & Espresso & Zubehör & Pflegemittel
Bis zu 100 € für Ihr Altgerät, Pflegecheck 39,90 €
Im Grund 4 · D-78359 Nenzingen
Tel. 0 77 71 / 9 17 97 00
www.coffeemore.de

-NIVONA Fachhändler mit autorisierter Werkstatt-
KAFFEECENTER
Verkauf von Kaffee & Zubehör
Reparatur von Jura & Saeco Kaffeemaschinen
Öffnungszeiten
Di. 09.00 - 12.00 Uhr
Do. 09.00 - 12.00 Uhr
Fr. 15.00 - 17.00 Uhr
Sa. 10.00 - 12.00 Uhr
Hauptstrasse 15
78269 Volkertshausen
Telefon +49 (0)7774.9257157
mp-kaffeecenter@web.de

DeLonghi – Saeco – Jura – Solis
1a Kaffee-Werkstatt seit über 25 Jahren
Reparatur-Holservice keine Anfahrtskosten
Kaffee Crema
Ben Niesen, Radolfzell
Mobil 0171/3428284

KANALSANIERUNG

Rohr- und Abwassertechnik
Manuel Wentzel
Grabenlose Kanalsanierung
Sanitäre Installationen
Abwasserpumpen und Rückstauschutz
78244 Gottmadingen
Tel. 07731 – 9211974
info@abwassertechnik-wentzel.de
www.abwassertechnik-wentzel.de

LEBENSBERATUNG

Kartenlegen
mit Zeitangaben, spirituelle Begleitung & Ausbildung
Tel. 0 77 32 / 82 38 356

LEBENSMITTEL

Murbacher Vollei-Nudeln
Armin Brütsch
Im Bündt 8
O.t. Murbach
78244 Gottmadingen
Tel.: (07734) 7216
Fax: (07734) 97640
E-Mail: info@murbacher.de
web: www.murbacher.de

LOHNBUCHHALTUNG

Finanzbuchhaltung
und Lohnbuchhaltung, diskret, schnell und zuverlässig übernehme ich gerne diese Aufgaben, auch bei Ihnen vor Ort. Keine EDV oder Software notwendig.
Tel. 0172 / 9 70 74 71

MUSIKSCHULE

MUSIKSCHULE
FÜR TASTENINSTRUMENTE
MUSIK INSTRUMENTE
Beratung & Verkauf
PIRMIN WÄLDIN
Dipl.-Musiklehrer
Scheffelstraße 3, 78234 Engen,
Tel. 07733 / 98060, www.waeldin-pirmin.de

NEUROFEEDBACK

Neurofeedback-Training statt Medikamente
Neurofit
Neurofeedback-Training
H.-G. Epplen. Diplom Psychologe
ADHS · Burnout · Tinitus · Migräne
78224 Singen-Friedingen
Tel. 07731 9454133

REPARATURSERVICE

Reparatur · Service alle Marken
Küchen-modernisierung
Hausgeräte aller Art
Wasserenthärtung
TELEFON
07735/937234
MOBIL 0151/58568745
78343 GAIENHOFEN-HORN
www.w-ebersbach.de
wup.ebersbach@t-online.de
W. EBERSBACH

ROHRREINIGUNG

Der Rohrreiniger Ihres Vertrauens!
FEHRLE
Rohr- und Kanaltechnik
78224 Friedingen/Singen
Telefon 07731/975046 1
Mobil 0151/42534431
www.fehrle-kanaltechnik.de

SANITÄR

REICHLE
SANITÄR HEIZUNG
KUNDENDIENST
ERNEUERBARE ENERGIEN
Unter den Buchen 5 · 78224 Singen
Tel. / Fax 07731/381220
Mobil 0174/2177410
E-Mail info@reichle-shk.de
Internet www.reichle-shk.de

SAUNA & SOLARIUM

Gisi's Sauna Shop
Gisela Offenberg
Ausstellung – Beratung – Verkauf
D-78247 Hilzingen – 07731 / 46485

TV-TECHNIK

Ihr Spezialist für TV-Geräte Satellitenanlagen
W. Mosbach
78359 Orsingen-Nenzingen
Telefon 07771 921474

VORBEREITUNG ZUR MPU

Praxis für Verkehrsmedizin
Schwerpunkt Abstinenzkontrolle
Vorbereitung zur MPU
Helmut Schreiner · Arzt
78224 Singen, Alemannenstraße 2
Tel. 07731 – 9095522
www.mpu-vorbereitung-singen.de



RADOLFZELLER-HANDWERKER.de

Ob bauen, renovieren oder sanieren - regional den richtigen Partner finden!



ZIMMER Bauunternehmen
Ihr Unternehmen für individuellen Hausbau

Nichts sollte Sie daran hindern …
… uns einzusetzen !

Haben Sie ein Objekt im Auge, das dringend eine Erneuerung nötig hätte? Maurermeister und Restaurator **Roland Zimmer** berät Sie in diesen speziellen Fragen.

Unsere Werke sind kaum zu übersehen. Grund genug, sie einmal genauer zu betrachten.

Dieses Gebäude kennen Sie garantiert.
Genau, das **Bernhard-Maurer-Haus** in Radolfzell.
Schauen Sie doch bei Ihrem nächsten Stadtbummel einmal genauer hin und lassen Sie sich von unserer Qualität überzeugen.



Nicht nur auf der Baustelle ein Team …

Mitarbeiter der Firma Zimmer beim Firmenlauf.





KONTAKT: Zimmer Bauunternehmen, Gewerbestraße 23,
78315 Radolfzell, Tel. 07732 / 97 11 17 · www.bauunternehmen-zimmer.de.

2

REINIGUNGSSERVICE KARRER OHG

25 Jahre 1991 – 2016

Dieter & Christine Karrer

Reinigungsservice Karrer oHG
Gewerbestraße 23
78315 Radolfzell

Telefon: 0 77 32 / 5 81 26
Telefax: 0 77 32 / 5 84 83
www.karrermachtsauber.de
info@karrermachtsauber.de

1

SANITÄR
HEIZUNG
BLECH
SOLAR
LÜFTUNG

schäuble

Herrenlandstr. 43 • 78315 Radolfzell
Tel. 07732 92560 • www.schaeuble-radolfzell.de

3

DIEZ

Polsterung
Gardinen
Sonnenschutz
Parkettböden
Laminatböden
Teppichböden
Linoleumböden
Kunststoffböden
Orientteppiche
Designerteppiche
Meisterbetrieb

Bismarckstraße 2
78315 Radolfzell
Telefon 07732 2065
Telefax 07732 53323

Parkett · Fußbodentechnik · Raumausstattung
www.diez-fussbodentechnik.de
diez-fussbodentechnik@t-online.de

6

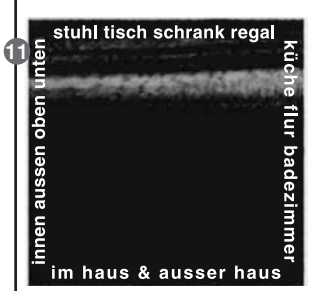
Gebäudesystemtechnik
Elektrotechnik
Kundendienst
Installation

elektro buhl

Körnerstr. 11
78315 Radolfzell
Fon 0 77 32 / 71 94
www.buhl-elektro.de

11

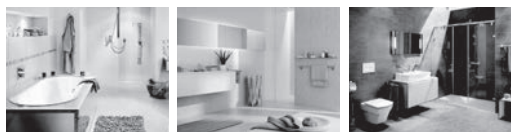
m.mehne Schreinerei Mehne



Schreinermeister – Holztechniker
Gewerbestraße 7
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 – 36 04
Fax 0 77 32 – 5 81 23
schreinerei-mehne@t-online.de

4

SCHLENKER FLIESEN
KONZEPT ▪ DESIGN ▪ VERARBEITUNG



Wieder Freude im Bad!
Badsanierung ▪ Modernisierung ▪ Reparatur

Wenn`s besonders werden soll! ▪ 78315 Radolfzell

07732 / 121 82 ▪ www.schlenker-fliesen.de

7

60+

HIRLING
Zimmerei + Holzbau

78315 Radolfzell · Herrenlandstraße 45
Tel. 07732/3491 · Fax 3461
www.zimmerei-hirling.de

10

Ulf Thorns
Malermeister
78315 Radolfzell
Tel.: 07732-21 56
Fax: 07732-98 80 89

5

STARK

Kachelofen- und Kaminbau



Thomas Stark
Kachelofenbaumeister
Westendstraße 3
78315 Radolfzell
Fon: 0 77 32 / 26 50
Fax 0 77 32 / 97 11 09

8

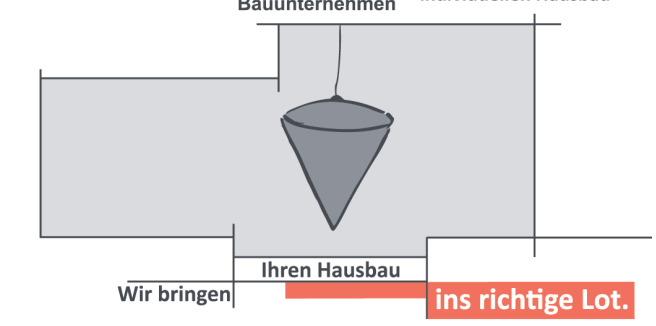
F. RUF GMBH
GIPSER- UND STUCKATEURGESCHÄFT

GESCHÄFTSFÜHRER ARMIN RUF

AN DER SCHULE 9
78315 RADOLFZELL-BÖHRINGEN
TELEFON 0 77 32 / 28 67
E-MAIL: f-ruf-gmbh@arcor.de

9

ZIMMER Bauunternehmen
Ihr Unternehmen für individuellen Hausbau



Gewerbestrasse 23 78315 Radolfzell Tel. 07732 / 97 11 17
www.bauunternehmen-zimmer.de

»HAPPY FIT« IN NEUEM HAUS UND MIT NEUEM KONZEPT

ERÖFFNUNG MIT DREI TAGEN DER OFFENEN TÜR VOM 1. BIS 3. OKTOBER

JETZT PLATZ AUF ZWEI STOCKWERKEN

Fitnesstraining in neuen Dimensionen



Manuela und Janko Berg in ihrem neuen »Kinesis Core«-Parcours.

Das Singener Fitness-Studio »Happy Fit« von Manuela und Janko Berg kann am kommenden Samstag gleich mit drei Tagen der offenen Tür am neuen Standort im Gewerbegebiet Hardmühl Nord (in der Nähe des EKZ) in der Josef-Schüttler-Straße 19 eröffnen. Damit endet nach rund 10 Jahren die Erfolgsgeschichte des Happy Fit in Singen, das sich mittlerweile auch um Standorte in Radolfzell (inzwischen auch an neuem Standort), Konstanz und Leipzig erweitert hat. Rund ein Jahr Bauzeit liegt hinter den beiden Betreibern des »Happy Fit« im Gewerbegebiet Hardmühl Nord. Architekt Markus Bühren aus Moos entwarf das Gebäude des neuen Studios, das es dem »Happy Fit« anzubieten, ein wesentlich breiteres Angebot in Sachen Fitness erlaubt. Die Bauleitung für das Großprojekt lag bei Christian Otto aus Überlingen, der die Bauarbeiten fristgerecht vollenden konnte. Bei einem kleinen Empfang in der letzten Woche wurde das neue »Happy Fit« durch Manuela und Janko Berg ausführlich vorgestellt, so wie es sich auch am kommenden Wochenende beim Tag der offenen Türe präsentieren wird.



Bauleiter Christian Otto, Architekt Markus Bühren, Karlheinz Müller (R&V Versicherungen), Peter Eckbauer, Vorstand Daniel Hirt und Nicolay Mayer von der Volksbank Schwartzwald-Baar-Hegau mit (vorne) Janko und Manuela Berg wie Julian Edbauer vom Happy Fit bei der Präsentation der Räume. *swb-Bilder: of*

Im Erdgeschoss sind die verschiedenen Trainingszirkel für Muskeltraining und auch Ausdauertraining allesamt mit komplett neuen Geräten aufgebaut. »Ganz neu ist auch ein Chipsystem für unsere Kundinnen und Kunden. Die Chips sind künftig auch als Schlüssel in den Umkleidekabinen verwendbar«, so Janko Berg bei seiner Führung durch das Gebäude. Gerätegruppen vom Zirkeltraining bis hin zu den ganz neuen »Kinesis Core«-Stations erlauben hier ganz individuelle Trainingskonzepte. »Fünf Trainer sind bei uns im Einsatz, um die Kunden bei der Umsetzung ihrer Fitnesspläne zu betreuen«, unterstreicht Janko Berg.



Im Oberschoss des neuen Happy Fit bietet der «Iron Cube« nun ganz neue Trainingsbedingungen.



Im neuen Kursraum im Oberschoss können eine Menge neuer Kurse und Workouts angeboten werden



Großzügig ist der neue Sauna- und Wellnessbereich im Obergeschoss eingerichtet worden.



Komplett mit neuen Geräten ausgestattet wurde der große Trainingssaal im Erdgeschoss des neuen »Happy Fit«, der viele indivuelle Trainungszirkel bietet.

VIEL NEUES IM OBERGESCHOSS

Im Oberschoss des neuen Studios mit insgesamt 2.000 Quadratmeter Flächenangebot, für rund 1.340 Tonnen Beton verbaut wurden, die auch in vielen Bereichen als Sichtbeton gestaltet wurden, kommen die neuen Konzepte des Happy-Fit zur Geltung: Ein ganzer Saal ist dem neuen »Iron Cube« gewidmet, der eine beindruckende Vielzahl von Möglichkeiten bietet, sich hier dem Muskelaufbau zu widmen - mit Geräten der neuesten Generation für Cross Training und mit einem großen Freihantelbereich.

Neu ist auch der große Saal für bewegungorientieres Traning im Oberschoss für Kurse wie »Rücken Fit«, »Body Forming«, »Deep Work« und weiteres, was am alten Standort schlichtweg aus räumlichen Gründen nicht angeboten werden konnte.

Neu im Obergeschoss ist nun auch ein Spinning-Center eingerichtet worden, da auch hierfür eine starke Nachfrage besteht.

Die Liste der neuen Angebote wird mit dem Sauna- und Wellnessbereich im Obergeschoss komplettiert, der recht großzügig gestaltet werden konnte und sogar einen Balkon zum Relaxen bietet.

Für die Betreiber war das eine spannende, aber auch intensive Bauphase, bei der viele gute Ideen in die Tat umgesetzt wurden. »Manuela und Janko Berg haben es mir als Planer sehr erleichtert, da sie von Anfang an ein Konzept für ihr neues Studio entwickelt hatten«, unterstreicht Planer Markus Bühren. Nun startet »Happy Fit« am Wochenende in einer neuen Dimension.



Neu bei Happy Fit kann nun auch in Singen Spinning mit Betreuung angeboten werden.

Herzlichen Dank für den Auftrag und viel Erfolg in Ihren neuen Räumen!
Piosik Bauunternehmung
Wir haben die Rohbauarbeiten ausgeführt.
Hauptstraße 8
88709 Meersburg
Tel. 0 75 32 / 44 60 31
info@piosik-bauunternehmung.de

Ihr Partner in Sachen "Werbung"
NEON Stengele e.K.
Fabrikation moderner Werbeanlagen
78224 Singen, W. von Siemens Str. 8
Tel. 07731/66 0 43 Fax. 6 94 06
www.neon-stengele.de
Werbeanlagen in Einzelbuchstaben Transparente Pylone Kundendienst Fahrzeugbeschriftungen

Partnerschaft Bauingenieure
GDO
Gäng Drössel Otto
Johann-Kraus-Straße 3 | 88662 Überlingen
Fon 07551 9719590 | www.gdo-bauleitung.de
Wir waren mit der Bauleitung und SiGeKo beauftragt und gratulieren der Bauherrschaft zum gelungenen Neubau.

Wir gratulieren zur Geschäftseröffnung und wünschen viel Erfolg !!!
Michael Zepf
Elektromeisterbetrieb
• Elektroinstallationen • Antennen- und Fernsehtechnik
• KNX (EIB) Installationsbus • Elektrogeräte / Kundendienst
• Daten- und Netzwerktechnik • Miele, Bosch, AEG Fachhändler
Engener Strasse 32 • 78250 Tengen / Watterdingen
Tel. 07736 / 7401• Fax 9249699 • www.elektro-zepf.de

Vielen Dank für den Auftrag.
Markus – Bühren – Architekt
Sandäcker 16 · 78345 Moos
Tel. 07732 / 580-15 · Fax 07732 / 580-14
Funk 0171/6754109
E-Mail: markus.buehren@gmx.com

Herzlichen Dank für den Auftrag
und viel Erfolg in den neuen Räumen.
Diener & Bruno GmbH
Gartengestaltung
MEISTERBETRIEB
Am Krähenhag 19, 78315 Radolfzell/Markelfingen, Tel. 07732-12647

Wir bedanken uns für den Auftrag
FLIESENLEGER FACHGESCHÄFT ANDREAS UNGEMACH
Fliesen-Platten-Mosaikverlegung
Mobil 0176 - 38 322 500
Tel. 0 77 31- 60 50 9
a.ungemach@gmx.de
Haasenäckerstr. 3
78224 Singen

Wir bedanken uns für den Auftrag
und wünschen viel Erfolg in den neuen Räumen.
Sanitär - Heizung - Blechnerei
Bischof
Kundendienst Sanitäre Installation Badsanierungen Heizung Blechnerei Solar
6638 St. Nikolausstr. 12 - 78315 Radolfzell

Gratulation zur Neueröffnung!
Wir lieferten die Kunststoff-Fenster sowie die Alu-Türen.
■ Holz ■ Holz-Alu ■ Kunststoff ■ Alu-Fenster
SCHÖTTLE
IHR FENSTERSPEZIALIST
Werner-von-Siemens-Straße 15 · 78224 Singen
Telefon 07731/8683-0 · www.schoettle-fenster.de
info@schoettle-fenster.de

Wir bedanken uns für den Auftrag und gratulieren zum gelungenen Neubau.
EN 1090 zertifiziert
kleiner metallbau
Geländer
Balkone
Treppen
Überdachungen
Zäune
Edelstahl
Hinterhofen 12
78253 Eigeltingen
Telefon 07774/92371-0
Telefax 07774/92371-29
www.kleiner-metallbau.de

SAUTER PUTZ & FARBE GERÜSTBAU BEBEGÜNEN
Außenputz
Vollwärmeschutz
Innenputz
Trockenbau
Brandschutz
Altbausanierung
Maler
Gerüstbau
Hebebühnen
Spezielles
Sauter GmbH / Carl-Benz-Straße 8 / D-78224 Singen
Tel. +49 (0)7731-9261190 / Fax +49 (0)7731-92611999
info@sauter-putz-farbe.de / www.sauter-putz-farbe.de

HAPPY FIT AUS FREUDE AM SPORT
NEUERÖFFNUNG Feiern Sie mit uns!
Tag der offenen Tür am 1., 2. und 3. Oktober 2016 von 10 - 16 Uhr
NEU
KURSE AB OKTOBER:
CYCLING
FASZIEN FLEX
CROSS TRAINING
SIXX-PACK
RÜCKEN FIT u.v.m
NEU
FINNISCHE + BIOSAUNA
VERSCHIEDENE TRAININGSSTATIONEN:
Neu und einmalig bei uns
Kinesis-Station
Flex Stretch-Zirkel
Funktionelles Training
Trainieren im wohltemperierten Studio mit viel Komfort
Aktion zum Tag der offenen Tür
Sparen Sie sich die Startgebühr von 60,- € (gültig an diesen 3 Tagen)
www.happy-fit.eu
HAPPY FIT AUS FREUDE AM SPORT
Neubau: Josef-Schüttler-Str. 19 Singen (Hohentwiel) 07731 / 144874

EINE VILLA MIT VIEL POTENZIAL

Historisches Gebäude hat mit modernen Zitaten eine neue Rolle bekommen

Das Potential der hübschen und historischen Villa in der Schaffhauser Straße hat Thomas Relling direkt erkannt, als diese Anfang diesen Jahres von der Stadt Singen zum Verkauf angeboten wurde. Denn viele Jahre befand sich das einst für Ärzte des Singener Krankenhauses erbaute Haus in einem Dornröschenschlaf, der manche auch mit Sorge erfüllte, weil das Gebäude zunehmend unansehlicher wurde und auch in der Bausubstanz litt und eingentlich auf den Abriss zusteuerte.

Thomas Relling kaufte, sanierte und ergänzte das schöne alte Haus in der Rekordzeit von nur sieben Monaten. »Heute Abend bekommen sämtliche vier Wohnungsmieter direkt den Schlüssel ausgehändigt, dann kann der Umzug losgehen«, so Thomas Relling, von Haus aus selbstständiger Baustatiker, kürzlich zum Tag des offenen Denkmals.

Doch bevor die Mieter einziehen konnten, hatten zahlreiche Interessierte an diesem Tag die nun sanierte Villa sozusagen hautnah kennengelernt. Der durchaus respektable Zustrom von Besuchern und Interessierten, die sich diese einmalige Chance nicht entgehen lassen wollten, zeigt, welche Faszination eben solche Geschichtsträchtigen Orte ausüben können und welches Interesse auch an der Sanierung selbst bestand.

Thilo Brügel von der unteren Denkmalschutzbehörde in Singen führte in die Geschichte dieses Gebäudes ein: »Dieses Gebäude ist Zeugnis der Singener Geschichte und deren Entwicklung«, ist sich Brügel sicher und freut sich mit, dass es gelungen ist, diese Historie zu erhalten. Dies ist auch seinem Engagement zu verdanken.«

Zugegeben, in Singen ist man in den letzten Jahrzehnten nicht gerade rücksichtsvoll und achtsam mit Baudenkmälern umgegangen. Zahlreiche historische und zum Stadtbild gehörende sowie prägende Gebäude, sogar ganze Hausensembles wurden abgerissen und es folgten meistens mainstreammäßige, eintönige Neubauten.

Diese Abrissmentalität ist leider immer noch nicht abgeschlossen, in Kürze beginnt der Abriss der Häuser in der Hadwigstr. 13 bis 15, die um die Jahrhundertwende entstanden.

Umso erfreulicher ist es, dass es Thomas Relling mit dem Erwerb der um 1921 erbauten Villa gelungen ist, auf Erhalt zu setzen. Und dies auch mit viel persönlichem Einsatz. Denn mittlerweile besticht das Gebäude vor allem aus der Kombination zweier auf den ersten Blick wenig kongruenter Baustile. Vier Wohnungen mit Größen zwischen 60 und 120 Quadratmeter sind entstanden.

»Abenteuer bei der Sanierung waren viele zu bestehen, wie zum Beispiel bei der Innendämmung mit Rücksicht auf die Fassade«, doch das Spannungsfeld »Neu und Tradition« hat auch gereizt,« so der Bauherr. Scheffels Mönch Ekkehard, der zufrieden und vertraut als Fresko an der Gebäudefront sitzt, wirds freuen.

Thomas Relling kann schon auf einige Erfahrungen setzen, was Sanierungen betrifft.

In seinem Heimatort Bohlingen hatte er zuletzt eine großes Bauernhaus zu einem interessanten Wohnprojekt umgebaut. -ly-



Viele Besucher nutzten den »Tag des offenen Denkmals zur Besichtigung, denn schon am Tag danach zogen die neuen Mieter in der Villa ein. swb-Bild: ly



Ein neues Schmuckstück ist mit der Sanierung der Villa am Singener Krankenhaus dank eines stilsicheren Bauherrn entstanden. swb-Bild: ly



Enorme Wasserfluten müssen Dachrinnen verkraften, gerade vor Herbst und Winter sollte deren Funktionsfähigkeit überprüft werden.

swb-Bild: Jaeger/Protektor

PERFEKTER DACHABLAUF MIT LANGEM LEBEN

Besonders im Herbst wird Hausbesitzern wieder bewusst, wie wichtig die Dachrinnen sind. Sie müssen auch größere Wassermengen zuverlässig ableiten, um Schäden am Haus zu vermeiden. Für eine dauerhaft intakte und funktionierende Dachentwässerung bedarf es eines durchdachten Systems.

Das beginnt bei der Materialwahl und endet beim Schutz vor Laub und Verschmutzung. Die notwendige Reinigung ist aufwendig und nicht ungefährlich. Und obendrein unnötig – denn fürs Entwässerungssystem gibt es den passenden Laubschutz für Regenrinnen und Fallrohre.

Damit Regenrinnen gewissenhaft ihren Dienst verrichten können, müssen sie vor allem witterungsbeständig, stabil, passgenau montiert und sauber sein.

Im baden-württembergischen Gaggenau entwickelt und produziert »Protektor« seit über 50 Jahren hochwertige Dachentwässerungssysteme aus Kunststoff, die aufgrund ihrer Materialeigenschaften klar im Vorteil gegenüber Metallrinnen sind. UV-Strahlung, saurer Regen, Ablagerungen von Rauchgasen können den hochwertigen Kunststoffrinnen nichts anhaben.

Sie sind weichmacherfrei und können nicht verspröden, erfüllen die Anforderungen nach DIN EN 607 und sind schwer entflammbar (Baustoffklasse B1).

Die Montage ist einfach und sogar – als Ersatz für durchgerostete Metallrinnen – in noch vorhandenen Metallrinnenhalter möglich.

Weitere Informationen unter www.protektor.com























Die Sonne des Spätsommers lässt in diesen Tagen alle Sinne wieder aufleben. Wärme und Licht der Sonne verstärken die Farben und den Geruch von Dahlien und Duftnessel (Agastache rugosa 'Blue Fortune'). Wer's es in kommenden Jahr ähnlich schön haben will, kann jetzt im Herbst mit Staudenpflanzungen schon den Grundstein dafür legen.
swb-Bild: GMH/ Bettina Banse

DER TRICK MIT DER RASENKANTE

Saubere Abschlüsse gibts auch vom Profi

Ein strukturierter und gepflegter Garten ist nicht selbstverständlich. Viel Zeit und Sorgfalt müssen aufgebracht werden, damit die Grünoase auch wirklich eine Augenweide ist und der Rasen vom Staudenbeet sauber getrennt ist.

Mit den neuen Gartenprofilen PRO von terra-S können auch Hobbygärtner elegante Beeteinfassungen, Wegbegrenzungen und Rasenkanten anlegen und die Ausbreitung von Wurzeln und Unkraut verhindern. Die witterungsbeständigen Metallprofile gibt es in Silber schimmernd aus verzinktem Stahl oder in trendiger Edelrost-Optik aus Antikstahl. Sie sind 15 Zentimeter hoch und nur der untere Teil der Einfassung ist für die feste Verankerung im Erdreich mit einer Wellenprofilierung ausgestattet.

Der Einbau gestaltet sich äußerst einfach: Da die Einfassungen biegbar sind, lassen sich gebogene Wege, geschwungene Beetkanten oder runde Rabatten mühelos verwirklichen. Die verschraubten Profile werden einfach mithilfe eines Kunststoffhammers ins Erdreich eingebracht. Gartenprofil PRO zeigt sich außerdem familienfreundlich: Dank der abgerundeten Oberkante können Kinder mit einem guten Gefühl von Sicherheit im Außenbereich spielen. Mehr unter www.gartenprofil3000.com.

Wer es noch professioneller will, damit es aussieht wie im Park: der Landschaftsgärter baut die derzeit so trendigen Beeteinfassungen aus rostigem Stahl professionell ein.



Gerade zum Nachrüsten gut: stilvolle Akzente im persönlichen Traumgarten: Mit dem Einfassungssystem Gartenprofil PRO wird jeder Gartenbesitzer zu seinem eigenen Landschaftsarchitekten. *swb-Bild: epr/terra-S*

WOHNGESUNDER LIEBLINGSLOOK

Mehr »Öko« auch mit der richtigen Tapete

Öko, Bio, Fair Trade – bei Nahrungsmitteln und Bekleidung schärft sich unser Bewusstsein immer mehr in Richtung eines nachhaltigen Umgangs mit uns selbst und unserer Umwelt. Der Trend geht daher zur Qualität statt zur Quantität: Gesundheit und Ökologie werden uns immer wichtiger. Warum sollte das vor unserer Haustür aufhören?

Besonders im Wohnbereich, in dem wir viel Zeit verbringen, sollten schadstofffreie und nachhaltige Materialien selbstverständlich sein – angefangen bei dem Wandbelag, der uns in jedem Raum von allen Seiten umgibt.

Gefällt mir die Tapete und passt sie zur Einrichtung? Die Entscheidung für oder gegen ein Produkt fällt meist anhand der Optik. Dabei wissen viele nicht, dass von einigen Wandbelägen schädliche Ausdünstungen ausgehen können, die die Raumluft belasten und sogar Allergien auslösen können.

Dass sich Optik und Wohngesundheit überhaupt nicht ausschließen müssen, zeigen Qualitätsprodukte wie die Raufaser- oder Vlies-Raufaser-Tapeten von Erfurt. Ob fein strukturiert, rustikal oder grob gekörnt – es gibt viele tolle Strukturen, die überstrichen in den schönsten knalligsten oder dezentesten Farben erstrahlen und unzählige Möglichkeiten der kreativen Wandgestaltung eröffnen.



So toll kann Wohngesundheit aussehen: Die Erfurt-Raufaser kann man in allen möglichen Varianten streichen – und das immer wieder. *swb-Bild: epr/Erfurt*

Darüber hinaus sind die Tapeten überwiegend aus Recyclingfasern hergestellt und mit Holzfasern von Bäumen aus kontrollierter Forstwirtschaft versetzt. Sie enthalten weder gesundheitlich bedenkliche Weichmacher noch PVC oder Lösungsmittel. Für diese Eigenschaften wurde Erfurt unter anderem durch ÖKO-TEST und »Der blaue Engel« ausgezeichnet, was einen besonderen Stellenwert hat, wenn man die Langlebigkeit der robusten Tapeten betrachtet.

Dank ihrer mehrfachen Überstreichbarkeit können sie jahrzehntelang an der Wand bleiben – und dabei immer wieder ihren Look ändern. Mit Rauhfaser- und Vlies-Rauhfaser von Erfurt ist immer ein wohngesundes Umfeld garantiert, das dazu beiträgt, dass wir uns auch als Allergiker zu Hause rundum wohlfühlen. Diese Tapeten können also beides: gut aussehen und ökologisch überzeugen. Mehr unter www.erfurt.com

Fensterläden aus Aluminium

RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK

Josef-Schüttler-Str. 6, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de



- dauerhaft und pflegeleicht
- widerstandsfähig und umweltfreundlich
- Funktionalität und Ästhetik
- 4000 Farben – unendliche Möglichkeiten

Unsere Produkte
- Rollladen
- Markisen
- Fensterläden
- Motorisierung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Fenster/Türen
- Reparaturservice

RaumKultur SPEICHINGER



UNSERE LEISTUNGEN FÜR SIE

- FENSTERDEKORATIONEN
- POLSTERARBEITEN
- SERVICELEISTUNGEN
- BODENBELÄGE
- SONNENSCHUTZANLAGEN

INDIVIDUELLE BERATUNGSTERMINE AUSSERHALB DER ÖFFNUNGSZEITEN SIND FÜR UNS EINE SELBSTVERSTÄNDLICHKEIT

D-78224 SINGEN | SCHWARZWALDSTR. 14
TEL. +49 (0)7731 - 69005 | WWW.SPEICHINGER.DE

Energie + BauMesse
www.energie-bau-singen.messe.ag

2 FÜR 1 COUPON
08./09. Oktober
Stadthalle Singen
Gegen Vorlage dieses Abschnitts erhalten Sie zusätzlich zu Ihrer Eintrittskarte eine Freikarte für Ihre Begleitperson. Öffnungszeiten: Sa./So. 10 bis 17 Uhr



WIE LANGE HÄLT EINE DÄMMUNG?

Mineralwollhersteller versprechen extrem lange Zeiträume

Wenn eine Mineralwolle-Dämmung eingebaut ist, darf man sich erst einmal zurücklehnen, das angenehme Raumklima genießen und sich über kräftige Einsparungen auf der nächsten Heizkostenrechnung freuen. Doch wie lange dauert die Begeisterung an? Lässt die Dämmung mit der Zeit in ihrer Wirkung nach?

Gleich zu Beginn die Entwarnung: Eine fachgerecht eingebaute Dämmung aus Mineralwolle kann viele Jahrzehnte überdauern und zeigt dabei die gleiche Dämmwirkung wie am ersten Tag.

Dafür gibt es gute Gründe: Mineralwolle besitzt eine stabile Struktur aus alterungsbeständigen Rohstoffen wie Naturstein, Glas und anderen Mineralien. Diese Stoffe sind ebenso wie das fertige Produkt weder durch Hitze oder Kälte noch durch UV-Strahlung zu beeindrucken. Sie bleiben beständig und verändern sich nicht.

Die Dämmwirkung erzielen Glas- und Steinwolle, weil sie in ihrer Struktur Luft einschließen, die als natürliche Sperre gegen den Wärmedurchgang von der Innen- oder Außenseite eines Bauteils funktioniert. Auch dieser Bremseffekt kann sich nicht abnutzen: Luft hat immer eine dämmende Wirkung und behält sie auf Dauer.

Gibt es Gefahren für die Dämmung?

Natürlich gibt es auch Umstände, die die Wirkung einer Mineralwolle-Dämmung beeinträchtigen können. Dazu zählen zum einen mechanische Einwirkungen: Wird der Dämmstoff zusammengedrückt, werden auch die Hohlräume kleiner, in denen sich Luft befindet. Die Folge: Das Dämmvermögen sinkt. Auch eine mechanische Verletzung der Dämmschicht kann ungünstige Folgen haben.

Die zweite Gefahrenquelle ist Feuchtigkeit. Wasser ist ein guter Wärmeleiter und kann zudem Luft aus Hohlräumen verdrängen. Wird Mineralwolle feucht oder gar nass, dann leidet ihre Dämmwirkung zumindest so lange, bis die Feuchtigkeit wieder abgelüftet ist.

Um es gar nicht erst soweit kommen zu lassen, wird die Dämmung so eingebaut, dass sie wirksam vor Feuchtigkeit geschützt ist.



Einzig Feuchtigkeit kann die Wirkung von Mineralwolle-Dämmungen zeitweise herabsetzen. *swb-Bild: FMI e.V.*

FENSTER OHNE KÄLTEBRÜCKEN

Zugluft ist nicht nur ungemütlich. Sie ist auch Warnsignal für Lecks in der Fassade, die richtig ins Geld gehen. Denn Schwachstellen in der Dämmung lassen die Heizkosten in die Höhe schnellen.

Besonders kritisch ist der Übergang von der Wand zum Fenster. Wer hier nicht richtig dichtmacht, verursacht schnell unliebsame Wärmebrücken. An diesen Stellen ist die Oberfläche im Vergleich zur restlichen Gebäudehülle kälter, sodass sich dort die warme Luftfeuchtigkeit niederschlägt. Dies führt zu Schimmelbildung, die der Bausubstanz und der Gesundheit schadet. Alles spricht also dafür, die Fenster richtig zu dämmen. Gut für Umwelt und Gesundheit sind hierbei Dichtbänder und -stoffe mit Öko-Label wie zum Beispiel Emicode EC1.

Ausfindig machen lassen sich die undichten Stellen am besten durch den »Blower-Door-Test«. Dabei erzeugt ein Energieberater mit einem Spezialgerät Über- oder Unterdruck und ermittelt so die Lecks. Je nach Material lassen sie sich mit »spritzbaren« Dichtungen (etwa Silikon) »stopfen«. Weitere »Lückenfüller« sind Leisten, Bänder, Folien und Profile in diversen Formen und Größen – zum Beispiel aus dem gummiartigen Kunststoff TPE (Thermoplastisches Elastomer).



So ist der Winter natürlich am Schönsten wenn's drinnen schön warm ist, und nur draußen verschneit und kalt. *swb-Bild: emicode*

Dabei gilt laut Energieeinsparverordnung: »Innen dichter als außen«. So wird vermieden, dass die feuchtwarme Raumluft an den kälteren Oberflächen kondensiert. Schimmel und Co. haben keine Chance mehr.

In der mittleren Ebene folgt eine Wärme- und Schalldämmung. Die äußere Schicht sollte gegen Wind und Regen schützen sowie diffusionsoffen sein – das heißt, eventuell eindringende Feuchte abführen.

Wichtig ist, dass sich Fenster und Türen in die übrige Dämmung einfügen. Bei dick eingepackten Häusern ist richtiges Lüften durch Anlagentechnik oder Fensteröffnen notwendig. Alle verbauten Produkte und Materialien sollten zudem wohngesund sein. Denn Schadstoffe entschwinden nicht einfach durch geöffnete Fenster. Weltweit strengste Emissionsgrenzwerte erfüllen Produkte mit EMICODE EC1-Siegel.

Damit die Grenzwerte langfristig eingehalten werden, folgen regelmäßige Stichprobenkontrollen – ein entscheidender Vorteil des Emicode gegenüber anderen Zertifizierungen für Gesundheits- und Umweltverträglichkeit.

Informationen: www.emicode.com.

PFLANZENZENTRUM BODENSEE

SEMPER VERDE
PFLANZENZENTRUM BODENSEE

Ihr Spezialist für Heckenpflanzen

GROSSE HERBST-AKTION

VIELE SONDERPREISE

Tel. + 49 (0) 7735 6369890

www.pflanzenzentrum-bodensee.de

GRÖSSTER ONLINE-SHOP FÜR PFLANZEN AM BODENSEE

QUALITÄT ZU FAIREN PREISEN

Tore & Antriebe
direkt vom Hersteller
Pfullendorfer TOR-SYSTEME
Kipptorstraße 1-3
88630 Pfullendorf
Telefon: 07552 2602-0
www.pfullendorfer.de

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

Hildebrand
Pflasterarbeiten GmbH
Meisterbetrieb
Über 25 Jahre
Qualität und Zuverlässigkeit
- Pflasterarbeiten
- Tiefbau
- Garten – Terrassen

78315 Liggeringen · Litzelhartweg 4 · Telefon 0 77 32 / 1 03 74
www.pflasterarbeiten-hildebrand.de

Alles aus einer Hand
Aufmaß - Produktion - Montage - Service
Deggelmann GmbH
Schreinerei & Fensterbau
Tel: 07533 / 93110 Fax: 93 11 29
Wendelsbergstrasse 6
78465 Konstanz-Dettingen
www.deggelmann-fenster.de
info@deggelmann-fenster.de

Planung - Beratung - Konstruktion - Bau
Kachelofenservice
- Wir sanieren Ihren Kachelofen fachgerecht
- Feuriges Heizen mit gutem Gewissen
- Alten Heizeinsatz einfach austauschen
- BimSchV-Grenzwerte erfüllen, Umwelt entlasten und Geld sparen
- Niedrigste Feinstaubwerte

Tolle Herbst-Angebote!
Sendal 135
Holen Sie sich ein Angebot vom Meisterbetrieb!
feuer & design
Hilzinger OFENBAU
TUT - Möhringen · Gänsäcker 60
Tel. 07462 9 49 10
www.meisterbetrieb-im-ofenbau.de
Fachberatung: Mo.-Fr. 9.00-12.00 Uhr und 15.00-18.30 Uhr – Sa. 9.00-13.00 Uhr
Jeden Samstag Fachberatung!

Haustüren für Alt- und Neubau
Kummerländer Bauelemente
Bruckwiesen 2 · 78357 Mühlingen
Telefon: 07775/9396197
– Mit Ausstellung, gerne mit Terminvereinbarung –
www.kummerlaender-bauelemente.de

+++ Freie Leitungen +++ Ungehinderter Durchfluss +++
Ihr Spezialist
Andreas Linack
ROHRRein SERVICE
rund um die Uhr
Rohrverstopfungen in Küche, Bad, WC
Hochdruck-Spülen
Ausfräsen
TV-Rohruntersuchung
Andreas Linack
Oberdorfstraße 81
78224 Singen
Telefon 07731 – 22 767
Mobil-Tel. 0172 – 7 47 40 30

Ihr Garten in guten Händen
Höri Gartenbau
Dobeläcker 2, 78337 Öhningen
Telefon: +49(0)7735 938 844
Telefax: +49(0)7735 440 177
Email: info@hoerigartenbau.de
Web:www.hoerigartenbau.de
Wir suchen Fachpersonal (m/w) im Landschafts- und Gartenbau
- Landschaftsgärtner in Bau und Pflege
- Gärtnermeister und Techniker
- Auszubildende

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung
Clyde O´Brien Gärtnermeister

GUT INFORMIERT: ENERGETISCHE SANIERUNG

Thüga Energie bietet zahlreiche Beratungs- und Förderangebote

Wie kann ich meinen Energieverbrauch senken und mein Eigenheim energetisch optimieren? Die Antworten auf diese und weitere Fragen kennen die Energieberater der Thüga Energie und unterstützen Hausbesitzer, die eine energetische Sanierung planen.

Im ersten Schritt werden dabei gemeinsam Sanierungsbedarf und -möglichkeiten erfasst, um darauf aufbauend einen sinnvollen Plan zu erstellen. Hier spielt auch die Berücksichtigung wichtiger gesetzlicher Bestimmungen eine große Rolle. Die Thüga Energie berät ihre Kunden beispielsweise, wie sich das EWärmeG Baden Württemberg erfüllen lässt. Ihre Empfehlung: Moderne Erdgas-Brennwerttechnik, denn Erdgas ist sauber, bietet hohen Komfort und Gas-Brennwertheizungen zählen zu den preisgünstigsten, sparsamsten und technisch ausgereiftesten Heizsystemen. Werden diese außerdem mit Biogas betrieben, wie es auch die Thüga Energie liefert, und mit einer Solaranlage, Dämmmaßnahmen oder einem Sanierungsfahrplan kombiniert, ist das EWärmeG erfüllt.

Großer Beratungsbedarf besteht auch in puncto Fördermöglichkeiten, wie sie zum Beispiel die KfW bietet. Daneben gibt es von der Thüga Energie auch eigene Förderangebote. Ganz neu ist zum Beispiel ein Startbonus von 500 Euro für einen neuen Erdgashausanschluss für Alt- und jetzt auch für Neubauten. Weitere Infos zu den Beratungsleistungen und den Förderbedingungen finden Interessierte unter www.thuega-energie.de.

thüga Energie

www.pfeiffer-may.de
PFEIFFER & MAY



Welches Bad verzaubert Sie?

Inspiration pur in der Badimpulse Ausstellung bei PFEIFFER & MAY.

Jeden 1. Sonntag im Monat ist Schautag.*

Öffnungszeiten:
MO – FR: 09:00 – 18:00 Uhr, SA: 09:00 – 13:00 Uhr, SO: 10:00 – 17:00 Uhr*

Badimpulse Ausstellung Trossingen
Industriestr. 26 • 78647 Trossingen • Tel. 07425 331-160

Badimpulse Ausstellung Singen
Grubwaldstr. 5 • 78224 Singen • Tel. 07731 9756-12

* Ohne Beratung und Verkauf.

P&M Gruppe

IHR ZUVERLÄSSIGER OPEL PARTNER FÜR DIE REGION
SCHÖNENBERGER Autohaus
A. Schönenberger GmbH
Steißlingen · 07738/92600
Radolfzell · 07732/92800
www.opel-schoenenberger.de



Stellal Barsosio lief am Sonntag beim 19. Sparkassen-Hegau-Halbmarathon allen davon und egalisierte den alten Streckenrekord bei den Damen. swb-Bild: of

Bestmarke ist gefallen

Neuer Streckenrekord beim Singener Halbmarathon

Singen (of/gü). Lange roch es beim 19. Sparkassen-Hegau-Halbmarathon nach einem neuen Streckenrekord: Die Marathonläufer waren - wie Moderator Michael Fleiner dem Publikum immer wieder zurief - dabei, den Rekord aus dem Jahr 2013 zu egalisieren. Am Ende schaffte es Sieger Hillary Kiptum Kimaiyo allerdings nicht ganz, den Rekord zu brechen, sondern blieb mit 1:05:13;3 Stunden etwa eine halbe Minute über der bisherigen Bestmarke. Abel Kibert Rup, ebenfalls vom »Kenya-Team« kam in 1:06:40,1 Stunden als Zweiter ins Ziel. Der Abstand zum drittplatzierten Joachim Krauth aus Aalen, der nach 1:14:18 Stunden ins Ziel kam, fiel hingegen deutlicher aus.

Doch ganz ohne neuen Streckenrekord musste der Singener Halbmarathon am Sonntag dann doch nicht auskommen: Unter großem Jubel überquerte Stellal Barsosio, die schon letztes Jahr in Singen am Start war, bereits nach 1:13:09,1 Stunden die Ziellinie und sorgte somit für eine neue Bestmarke bei den Frauen. Die Spitzenläuferin war damit sogar schneller als der drittplatzierte Mann. Die nächste weibliche Finisherin war Sarah Hreczkun aus Wahlwies in 1:34:50,7, also fast 20 Minuten später!

Alle Ergebnisse sind unter www.djk-singen.de/halbmarathon/ zu finden.

Mehr Bilder gibt es zudem unter bilder.wochenblatt.net.

SVB startet in Volleyballsaison

Bohlingen (swb). Die Volleyballerinnen des SV Bohlingen starten in die neue Saison. Nach einer erfolgreichen Vorbereitung - unter anderem mit einem Sieg beim internationalen Volleyballturnier es TV Radolfzell - fiebern die Volleyballerinnen dem Saisonauftakt entgegen. Am ersten Spieltag am Samstag, 8. Oktober, müssen die Mädels des SV Bohligen auswärts um 16 Uhr beim TV Kollnau-Gutach ran. Beide Mannschaften standen sich zuletzt beim Vorbereitungsturnier in Radolfzell gegenüber.

Hotel Krone

- Anzeige -

HOTEL KRONE FEIERT 10 JAHRE



Christina und Andreas Gnädinger mit ihrem Team freuen sich auf viele Gäste in der Aktionswoche zum 10. Jahrestag der Übernahme durch die vierte Generation des Familienunternehmens. swb-Bild: pr



Gelungener Generationswechsel

Aktionswoche vom 4. bis 9. Oktober

Das Hotel Krone in Rielasingen ist eine gastronomische Institution in der Region. Seit über 200 Jahren gibt es an diesem Ort eine Wirtschaft, seit 1929 ist es im Besitz der Familie Gnädinger, und seit zehn Jahren wird es nun von Andreas Gnädinger mit seiner Ehefrau Christina bereits in vierter Generation geführt. 2006 wurde das Familienunternehmen von Hannelore und Albert Gnädinger, die ihrerseits die »Krone« im Jahr 1969 übernommen hatten, in beste Hände übergeben.

Denn in diesen zehn Jahren hat sich eine Menge rund um die Krone ereignet. Bereits im Jahr 2007 wurde die »Krone« als Drei-Sterne-Hotel in die »Top 500« von Deutschland übernommen, seit 2008 ist es zudem in der nationalen Liste der »historischen Gasthäuser« mit besonderem Ambiente geführt mit seinen vielen hübsch gestalteten Gaststuben – von der malerischen Hubertusstube bis zur großen Kaiserstube. Im Jahr 2013 wurde zudem die gesamte Außenerscheinung einschließlich der Fassadenmalereien erneuert und das Haus zudem zur Erhöhung des Komforts mit einem Wärmeschutz versehen. Seither ist weiter eine schmucke Dachterrasse für die Sommersaison dazugekommen.

Die zehn Jahre seit der Übergabe wollen nun mit einer Aktionswoche gefeiert werden. »Damit möchten wir vor allem unseren Stammgästen einen ausdrücklichen Dank für ihre Treue aussprechen«, betont Andreas Gnädinger. Natürlich kann man die »Krone« an diesen Tagen auch bestens kennenlernen.

DIE KOLA AUS DER HEIMAT



Wir gratulieren zum 10-jährigen Jubiläum !

GROSS C&C MARKT NETZHAMMER

Netzhammer Großhandel
78224 Singen, Güterstr. 23
Tel. 0 77 31 / 9 98 80

Wir gratulieren zum 10jährigen Jubiläum

HACO
Kaffee-Rösterei
Tabakwaren
Singen
Scheffelstr. 25
www.haco-kaffee.de

info@schreinerei-nakowitsch.de
www.schreinerei-nakowitsch.de
...lassen sie sich von uns nach maß vermöbeln!
schreinerei nakowitsch
• wohnungs-/ ladeneinrichtungen • einbauküchen
• badezimmermöbel • cnc-fertigung • haus-/ zimmertüren
• holzdecken • parkettböden • fachbetrieb für gebäudesicherheit
• tür-/ fensteröffnungsnotdienst • möbel-restauration
• sämtliche reparaturen
Wir gratulieren zum Jubiläum!
07731 61157 obere gießwiesen 19 • 78247 hilzingen



Klett-
Unsere Top 5 für Sie:
• Sanitäre Anlagen
• Badrenovierung
• Baublechnerei
• Heizungsanlagen
• Reparatur/Kundendienst
Tel. 0 77 31/2 29 73 78239 Rielasingen-Worblingen
Robert-Bosch-Str. 17 klett.blech-sanitaer@t-online.de

Feiern Sie mit uns!



10 JAHRE · AKTIONSWOCHE
10 % AUF ALLE SPEISEN UND GETRÄNKE IM RESTAURANT
04. BIS 09. OKTOBER 2016

Hotel Krone
RIELASINGEN
SEIT 1899
Hauptstraße 3
78239 Rielasingen
Tel.: +49 7731 8785 - 0
Fax: +49 7731 8785 -10
www.kroneonline.de

Reichenauer Fischhandlung



Seestraße 13 · 78479 Reichenau · Tel. 07534/7663

Aus Tradition gut. ...seit 1912
JOWÜ
Josef Würtenberger
Inhaber Hans-Jürgen Glantz
Hegaustr. 47/Ecke Höristr. I 78224 Singen
Tel.: 07731/62532 I Fax: 07731/62511
jowue-getraenke@t-online.de
Getränkevertrieb
Abholmarkt
Fest-Servive
Herzlichen Glückwunsch und weiterhin viel Erfolg!

Service erleben – Werte erhalten
COWA
Die Gebäudedienstleister
www.cowa.de

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59
fitwell PARK PHYSIO

Ein Beruf mit besonderem Stolz

20 neue Zimmerer im Landkreis haben die Prüfung geschafft

Die meisten der 20 Prüflinge aus dem Landkreis Konstanz und teilweise aus dem angrenzenden Bodenseekreis kamen kürzlich in ihrer Zimmermanns-Kluft zur praktischen Prüfung in die Werkstätten der Zeppelin Gewerbeschule Konstanz. Nach der schulischen Prüfung zu ihrem theoretischen Wissen, galt es, nach Vorgaben in Größe und zu zeigenden Formen der Holzbearbeitung, ein Gesellenstück zu fertigen, das nun für die Note in der praktischen Prüfung bewertet wurde. Weitere praktische Prüfungsarbeiten vervollständigten diesen anspruchsvollen Prüfungsteil.

Die neuen stolzen Zimmerer-Gesellen und Innungssieger erhalten bei der großen Freisprechungsfeier des Landkreises für alle Gewerke am 7. Oktober in der Talwiesenhalle in Rielasingen ihre Gesellenbriefe und Urkunden.

Prüfungsvorsitzender Michael Bohl freute sich, dass, wie im Vorjahr, wieder 20 junge Männer zur Prüfung dieses vielseitigen Berufs antraten – dringend benötigte Fachkräfte für die Zimmererbetriebe im Landkreis. Gemeinsam mit vier Innungskollegen und zwei Lehrkräften der Zeppelin-Gewerbeschule nahm er die Prüfung ab. Bei der gründlichen Beurteilung der mitgebrachten, teilweise ganz unterschiedlichen Gesellenstücke achteten sie auf die exakte Ausführung, den Umfang der Arbeit und den gezeigten Schwierigkeitsgrad. Vor Ort mussten die Prüflinge dann verschiedene Handwerkstechniken im Dachstuhlbau und für den Treppenbau zeigen – unter den kritischen Augen der erfahrenen Meister galt es, auch hierbei Ruhe zu bewahren und konzentriert zu arbeiten. »Wir legen zudem Wert auf ein sauber geführtes Berichtsheft, das ebenfalls in die Benotung mit einfließt«, betont Michael Bohl. »Unsere duale Ausbildung im Handwerk führt zu einer Qualifizierung, die überall hoch geschätzt wird.« So wertet auch Innungsobermeister Georg Martin den festlichen Rahmen der Freisprechungsfeier im Oktober als wichtige Wertschätzung der Leistung aller neuen Zimmerergesellen. Ihnen stehen nun vielfältige und interessante Karrierewege offen. Wie Michael Bohl freut er sich zudem, drei Innungssieger auszeichnen zu können. Erster Innungssieger ist Maximilian Mierzwa vom Ausbildungsbetrieb Muffler Holzbau in Orsingen mit einer beeindruckenden Gesamtnote von 1,8.

Maximilian Mierzwa folgt auf Elias Hurstel von der Zimmerei Martin Leiz, Radolfzell, – er erreichte eine Gesamtnote von 2,3. Raphael Ruf von der Zimmerei HirnHolz in Salem holte sich mit 2,6 den Rang des dritten Innungssiegers. Sie alle können nun am Wettbewerb der Handwerkskammer Konstanz mit ihren fünf Landkreisen teilnehmen und – bei Erfolg – ihr Können beim Landeswettbewerb unter Beweis stellen. Nachwuchs ist sehr gefragt im Zimmererhandwerk, denn die Konjunktur ist bestens und stabil.

Die Adressen der Zimmererbetriebe im Landkreis Konstanz gibt es auf der Homepage der Kreishandwerkerschaft Konstanz. Wer mehr über die Betriebe im Besonderen und den Berufszweig des Zimmerers im Allgemeinen erfahren möchte, klickt auf www.khwb-radolfzell.de.

Naturkalk gegen Schimmel

Wir Menschen verbringen immer mehr Zeit in geschlossenen Räumen. Wenigstens in den eigenen vier Wänden sollte deshalb Wohngesundheit an erster Stelle stehen. Und gesundes Wohnen beginnt bei unserer unmittelbaren Umgebung, beispielsweise den Wandoberflächen. Naturkalk - als Kalkputz oder Kalkfarbe - ist die verblüffend perfekte Lösung für die Wandgestaltung: erfrischend hygienisch, atmungsaktiv und traumhaft schön.

Schon bei den Römern waren natürlicher Kalkputz und natürliche Kalkfarbe die gefragtesten Wandoberflächen: von der Villa bis zur Freskenmalerei. Und nahezu alle hochwertigen Wandgestaltungstechniken basieren seitdem auf Kalk. Und das aus zwei Gründen: Erstens weil Naturkalk absolut hygienisch ist, ja sogar Wohnschimmel wirkungsvoll verhindert; und zweitens, weil man damit unbegrenzte Möglichkeiten hat - vom einfachen, weißen Anstrich bis zur kreativen Maltechnik.

Doch Kalkfarbe ist nicht gleich Kalkfarbe. Und Kalkputz ist nicht gleich Kalkputz. Es ist entscheidend, dass Naturkalk nicht verfälscht wird und dass die Inhaltsstoffe voll deklariert werden.

Das Unternehmen A. Gradmann in der Carl-Benz-Straße 8 in Konstanz veranstaltet am Donnerstag, 6. Oktober, um 14 Uhr einen Kalk-Kreativ-Workshop, bei dem Interessierte erfahren, wie sie ihre Wände hygienisch und schön gestalten können.

Um 18.30 Uhr findet ein Schimmel-Infoabend statt, der durch Multimediapräsentation, Vorführungen und Diskussion über mögliche Ursachen und rasche, wirkungsvolle und natürliche Abhilfen von Wohnschimmel informiert. Die Teilnahme ist kostenfrei. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldung unter Telefon 07531/55566 oder per E-Mail an info@gradmann.de.

IMMOBILIE DER WOCHE



Resthof mit viel Potential
in Bad Dürrheim-Unterbaldingen

Der ehemalige Bauernhof in ländlicher Lage bietet mit über 200 qm Wohnfläche viel Platz für eine Großfamilie. Ausbaubare Fläche über dem bestehenden Wohnteil des Hauses ist vorhanden. Das Grundstück verfügt über einen großen Garten mit Obstbäumen. Der ehemalige Ökonomieteil bietet vielfache Nutzungsmöglichkeiten. Überzeugen Sie sich selbst!

Energieausweis: bedarfsorientiert
Energiebedarf: 267,6 kWh/(m²a)
Energieeffizienz: H Befeuerung: Heizöl, Holz
Baujahr Heizung: 1994

Kaufpreis 165.000,-- €
Der angegebene Preis versteht sich zzgl. 3,57 % Maklerprovision inkl. ges. MwSt.

TÜV SAARLAND geprüfte Kundenberatung immobilienvermittlung
Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau doppelt gut...

Volksbank eG | Telefon 07731 8803-5234 | immobilien@voba-sbh.de | www.voba-sbh.de

ReWa Immobilien www.rewa-immobilien.de Ihr Top-Makler

KS Hausbau GmbH

Wir suchen dringend
für vorgemerkte Kunden 2- bis 4-Zi.-Wohnungen für sofortigen Kauf. Von Büsingen bis Überlingen am See.
Erika Würger Immobilien
Tel. 0 77 34 – 4 87 77 88
Mobil: 0178 – 3 15 06 00
wuerger.immobilien@gmx.de

Mietgesuche

1 Zimmer

Engen-Geisingen
1-2 Zi.-Whg., EBK, Garage, gesucht. Tel. 0174-4525540

Frau sucht Whg.
in Si/Umgeb., Tel. 0151-63048278

Berufstätiger
sucht ab sofort 1-2 Zi.-Whg. in Si./Worbl./R'zell, WM bis 350,- € inkl. NK. Zuschriften unter 115926 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zimmer

Whg. ges. b. KM 500,-€
Alleinerz. Mutter mit Kind (2 J.), ordentl., NR, keine HT, nur seriöse Angebote, Tel. 0178-3297521

Frührentner, 60 J.
sucht in Si. 2 Zi.-Whg. m. Balk. bis WM 700,- €, Tel. 0176-81933878, bigbage11@yahoo.de

2-3 Zi.-Whg. gesucht
in Si./Umgeb. f. 3 Pers., KM bis 500,- €, Tel. 0152-26825536

Zuverl. u. saubere Frau
in Anstellung su. 2 Zi.-Whg. in Si./Rielas. bis WM 500,-€ o. Makler, auch Mitbew./Mithilfe bei ält. Pers. (gt. Reverenzen) 0176-84422047

2-2,5 Zi.-Whg. gesucht
Si. u. Umg., NR, T. 0151-45528625

3 Zimmer

Grüne Oase gesucht
Bination. NR-Ehepaar wünscht sich zur langfr. Miete eine helle, gepfl. Whg. m. Blk. o. Terr. in achtsam. Umg. zw. RZ-KN m. Vertrauensvorschuss (ohne Selbstauskunft!) bis WM 700.-, mail-an-youka@web.de o. 0176-27593698

Barrierefreie Whg.
ich u. mein Sohn (13 J.) suchen Whg. in Rz. Tel.: 0179-8837457

Liebevolle Familie
plus sicheres EK, m. Kl.-Ki. (2 J.) sucht im Raum Si./R'zell/Sto. u. Umgeb. eine Whg. 0176-81259453

4 Zimmer und mehr

Dringend gesucht!
Selbstst. Gebäude- u. Glasreiniger mit Familie (keine HT) sucht 4 Zi.-Whg in R'zell/Umg. m. Blk und EBK, keine Makler. Tel. 0178-6391713

Oder Haus für
Dt. Fam. m. syr. Abstammung u. 5 liebe Kinder, Tel. 0152-09967321, maltourki@yahoo.de

Sonstige Objekte

Suche Auto-Werkstatt
in Si./Umgebung, 0178-7831255

Stuhl - Tisch gesucht
in Bürogemeinschaft. Tel. 0151-25878047, schugkakten1@gmx.ch

Trockenen Lagerraum
evtl. gr. Garage gesucht, alles anbieten! Tel. 0162-9292493

Vermietungen

2 Zimmer

Neu sanierte 2 Zi. Whg.
Si.-Süd, in DHH über Zahnarzt, Küche, Bad, f. max. 1 Pers., ab sofort, Rielasingerstr. 130, KM 360,- € + NK + PKW-Stell. vor dem Haus mögl., Tel. 07732/9817974

Helle Whg. Hilzingen
Loggia m. Süd-Westsicht, Garage, EBK 2012, Laminat, Bad, sep. WC, KM 470€, NK: 150,-€, ab sofort zu verm., per Mail an: markusfahr@icloud.com

2 Zi.-DG-Whg.
m. EBK u. Blk., KM 600.- + NK + KT, Tel. 0173-9129415

2 Zi.-ELW
m. Terrasse KM 250.- + NK + KT, Tel. 0173-9129415

Singen, Nähe Krkhs.
70 m², mit Terr., EBK, Fußbo.-Hzg., in schöner Lage, ab 01.12. zu vermieten. KM 585,- € + NK 120,- €, Tel. 0771/2440 ab 18.30 h

In Steißlingen zu verm.
2 Zi.-DG-Whg., 77 m², KM 370,- € + NK, ruhige Lage, Küche, Bad, Keller, Stellplatz, sofort beziehbar, Zuschriften unter 115923 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2-Zi.-Whg. Si.-Stadtm.
ab 1.12. zu verm., KM 600.- €, Garage 60,- €, T. 07731/51270

3 Zimmer

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
Umzüge nah und fern
Rufen Sie an. ☎ 07731-62535

3-Zi.-Whg. Gailingen
Parterre liebevoll saniert, 72 m², EBK neu, Stellpl., Garten, KM 600,- € + NK 150,- €, ab 1. Nov., Tel. 07732/3023903, n.godart@gmx.de

Volkertshausen
exkl. Maisonette-Whg., 150 m², DIN 109 m≤, Kachelofen, FB-Hzg., Sichtgebälk, sep. WC, Abstellr., Süd-Blk., Keller, ab 1.12., an NR zu verm., EBK kann übern. werden, KM 850.- + NK + 2 MM KT + Garage/Carp., Tel. 07774/923643

BERGMANN seit 1963 Ihr Umzugspartner
· In- & Auslandsumzüge
· Privat- & Firmenumzüge
· Haushaltsauflösungen
· Möbelaußenlift
· Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Strasse 7 D-78224 Singen
Tel. (07731) 79 67 18
info.bergmann-umzuege@gmx.de
www.umzuege-bergmann.de

3 Zi.-Whg. in Si., 85 qm
EBK, Blk., frei n. Vereinb., an NR, KM 795.- + NK + 3 MM KT, Garage + Stellpl., Tel. 0172-6245099

Büsingen a. Hochrhein
3 Zi.-Whg., 82 m², EBK, Garten, KM 870.- € + NK 190.- € + KT, ab sofort zu verm., 0,5 km bis Lindeli-Rheinprom. v. Schaffhausen, PKW-Stellpl. 40.- €, Wohnmobil- o. Bootsstellplatz 60.- €, Tel. 0160-3241849 ab 19 h

4 Zimmer und mehr

4 Zi.-Whg. m. 2 Bäder
u. EBK auf 2 getr. Etagen, KM 800.- + NK + KT, T. 0173-9129415

Hilzingen-Twielfeld
gemütl. u. hochwertige Maisonette-Whg., 102 m², m. EBK, G.-WC, Balk., Parkett, ab sofort o. später an 2-3 Pers. z. verm., nur langfristig, KM 880,- € + NK 170,- € + Garage 50,- €, KT 2 MM, Tel. 07739/98886, 0157-38961878

Massiv-Haus-Programm


Family / 116 m²
207.500 €


Esprit Trendline / 124 m²
231.900 €


Select / 142 m²
294.900 €

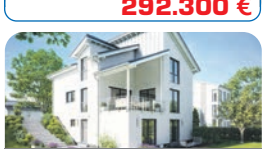

Balance / 136 m²
231.700 €


Vero / 163 m²
258.900 €


Centro / 166 m²
292.300 €


Luna Plus / 131 m²
229.500 €


Modus / 137 m²
260.200 €


Akzent mit ELW / 173 m²
496.300 €

Schlüsselfertig: inklusive Bodenplatte, 3-Scheiben-Wärmeschutzverglasung und Rollläden, 5-Phasen-TÜV-Prüfung. Gas-Solar-Zentrale, Fußbodenheizung, kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung.

KS Hausbau GmbH
Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de
Tel: 07731 / 18 23 55

WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

Das Wochenblatt lässt die Verteilqualität regelmäßig überprüfen. Wir bitten Sie daher bei einem Anruf bezüglich Zustellqualität um Ihre Unterstützung. Herzlichen Dank – Singener Wochenblatt + Direktwerbung

Häuser

Haus in Überling./Ried
ca. 180qm üb. 3 Etagen (6 Zi.) m. Garage, Terrasse u. Garten. Evtl. teilmöbl., KM € 1.100.- + NK .Tel. 07732-988336 ab 18h.

Sonstige Objekte

Werkstatt bzw. Atelier
Singen, Innenstadt, 35 - 280 m², Ausbauzustand nach Wunsch, Zuschriften unter 115920 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Büroräume in. Stockach
Versch. Räumlichkeiten, 150 m², unterteilb. Möglichk., für Tagungen, Schulungen etc., auch f. Praxis zu verm. T. 07771/2303 ab 18h.

Immobiliengesuche

Häuser

***Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht
»Wohnungs- + Hausschätzungen«
300,– € + MwSt. bis 31.10. 2016 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0171 / 6 20 35 41

J. Familie sucht z. Kauf
1-3 FH in Si./Umg.,0176-62817064

Sonstige Objekte

Suche in Engen ab 4 Zi.
zu mieten o. kaufen bis 225.000,- €, Whg. oder Haus. 07733/982817

Immobilienverkäufe

3 Zimmer

3,5 Zi. Whg.,Hilz.-Twielf.
78 m², 2 Balkone, Garage, ruhige Lage, von Privat, VB 185.000,- €, Tel. 07731/46016

Häuser

EFH Gailingen, CH 1 km
Exkl., mass. EFH/2 FH m. ELW, 600 m zum Rheinufer + Schweiz, Fernsicht, tolle Ausst. m. Designer Ofen usw., ca. 200 m² Wfl., 2 Gar.+ 3 Stellpl., 479.000.-, Einziehen u. Wohlfühlen, M-Auer1@gmx.de, Zuschriften unter 115907 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

EFH ÖHNINGEN / HÖRI
CH bei Stein am Rhein (1km), Neubau 2011 in idyllischem Süd-Garten m. 2 Einlg.-Whg., Passiv-Haus m. Erdwärme, EA-V 7,9 kWh, ca. 500 m zum See, hochw. Ausst., ca. 275 m² Wfl., Gar. + 2 Stpl., u. v. m., 880.000,- €, elisa-satt@gmx.de, Zuschriften unter 115918 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sonstige Objekte

Immobilie gratis bewerten
+ zum Bestpreis verkaufen.
Gerhard.HAMMER@
ImmobilienBodensee.EU
07731 62047 + 0172 7239 045

Garagen/Stellplätze

Garage zur Miete ges.
Ich suche eine Garage im Bereich Inselstr. in Arlen zur Miete. Tel. 0151-16532050

50 Euro Belohnung
für Vermittl./Vermietung einer Garage im Raum Si., T. 07731/31784

Garage in Si.-Stadtmitte
zu vermieten, Tel. 07731/42827

Fundgrube

Menschen helfen e.V.

sucht für verschiedene Projekte funktionsfähige **Waschmaschine, Gefriertruhe** sowie **Kinder-/Jugendfahrräder.**

Kontaktaufnahme bitte unter 07731 7969 12.

Alles fürs Kind

Kinder-Schwimmkurse
ab 4 J., Beginn 4/5.10., 11/12.10.,Info: 0151-22936693

Landmaschinen

Dreiseitenkipper,
Kleinballenpresse u. Schwader, Kreiselmähwerk zu kaufen ges., Tel. 0152-06001815

Elektrogeräte

Syrische Fam. sucht
Flachbild-TV günstig u. gebr. 0152-09967321 o. maltourki@yahoo.de

Kaufgesuche

Rollkoffer gesucht
2 gr., stabile, max. Maße LxBxH 158 cm, Schurwollunterwäsche Ki. u. Erw., Wollboddies u. Wollstrumpfhosen, Waldorfpuppen, Waffeleisen, Holzstricknadeln, Wasserfarbkasten, Wohnungen ges. f. Verein, Tel. 07771/876757

Verkäufe

Fahrradträger
auf Anhängerkuppl. zu verk., Tel. 07732/2783

Äpfel selber pflücken
preisgünstig, ab sofort, laufend während d. Erntesaison, zw. Mühlh./Engen. Sa + So, v. 10-17 h., sowie am 03.10.16, Fam. Schamberger. T. 07733/2222 o. M. 0174-7670491

Heimtrainer und
Elektro Grill, neuwertig zu verkaufen, Preis ist VB, Tel. 07731/51788

Kiefer Wohnwand
B 260 x H 220 x T 33cm, m. einer Glastüre, 600,- €, 07465/909204 von 19 Uhr bis 20 Uhr

Muser, Presse und
Kunststofffässer zu verk. Tel. 07732-52455 ab 18h.

3 Mostfässer Kunststst.
30/60/120 ltr. zu verkaufen, zusammen 60,- €, Tel. 07738/370

Echtleder Eckgarnitur
blau, 2,40m x 2,80m f. 200.-, Ergo-Trainer 150.-, Tel. 0173-9129415

TV Samsung, 40 Zoll
mit Garantie, 220,- €, Stereoanlage Pioneer incl. 2 Boxen u. Receiver f. 150,- €, Massagesessel neuwertig 60,- €, Tel. 07731/43826 oder annyneu123@gmail.com

2 Musical Gutscheine
m. Hotelübernachtung je € 100.- (Stage Entertainment Ticket und Hotel) f. € 160.- abzug. Gültig bis 31.12.2018 Tel. 07732-802829

Buchen-Brennholz
(trocken) zu verk.Tel. 07732-55168

Birnbaumplatten
Schweiz. Biertischgarn. 80 cm x 250 cm, Phorführplatten, Gartentisch (Holz/Eisen), zu verk., Tel. 07731/74067

Brennholz
Kanthölzer 12cm x 12cm, zum selbst zersägen, T. 07731/74067

Edelstahlkaminrohr
³25/30 cm Durchm., Fichtenbretter, Hörmann Stahltor, 2,56 x 2,19 m, Betonmischmaschine, Gipsergerüst und Gerüstteile sowie Werkzeug Tel. 07731/74067

Oehler Holzspalter
8 to., 4 PS, gebraucht, zu verkaufen, Tel. 0172-8879666

Lattenroste 200 x 90cm
u. 195 x 100cm a' € 20.-, Matratze 200 x 90cm € 20.-, Spülmaschine Hanseatic € 80.-, Spüle Keramik V&B, rechts 78 x 48cm € 70.-, Spüle Edelst. Blanco, Beck, 1 1/2 re, 100cm € 60.-, Handwaschbecken + Armatur 60 x 50cm € 20.-, Bildschirm/FS-Träger € 10.-, Rö-TV Sony KV-25M1, 60cm € 35.-, Rö-TV Tevion CTV 5361-1, 36cm € 10.-, Rö-TV Universum FK8126, 36cm € 10.- Tel. 07771-2866

Tupperware
zum Teil neu, unbenutzte u. wenig genutzte mit geringen Gebrauchsspuren, sonstiges Plastik- u. Porzellangeschirr, Porzellanpuppen, Freitag ab 18-20 h, Samstag ab 14-18 h, Im Tiefen Brunnen 27, 78239 Rielasingen. Tel. 07731/53471

Großer Gasgrill gebr.
Waschm. gebr., Tel. 07731/74067

Möbel

Für die kleine Wohnung
billig, kleiner Ess-Tisch mit 2 Stühlen, Ess-Tisch mit 4 Stühlen, Kühlschrank, Sideboard mit Schubladen u. Türen, Mini Backofen, div. kleine Badschränkchen, TV-Tisch Glas mit Rollen, Relax-Sessel, Bilder auf Anfrage. Tel. 0160-96600011

Nolte Schlafzimmer
sehr guter Zustand, Schrankbreite 306 cm, Bett Liegefl. 180x200 cm, 2 Konsolen, 550,- €, Eckbank ausziehbar, Tisch, 3 Stühle, 250,- €, Tel. 0152-21002001

Hochbett, Buche

VB 140,- € zu verk., 07731/319960

Küchenzeile Buche

vom Schreiner, z. Selbstabbau im EG, 295x248x52 cm, Top-Zustand, 350,- €, IKEA Metallbett m. Rost 140 cm, 77.- €, T. 0176-48749573

Couchgarnitur 3-teilig

Alcantara, weiß, VB, 07771/2866

Jugendzi. + Couchgarn.
zu verk., Pr. VB, Tel. 07731/91097

Tiermarkt

Viele Katzenbabys
12-16 Wochen alt, geimpft u. gecipt u. stubenrein, su. liebevolles Zuhause. www. katzenhilfe-radolfzell.de Info: 0152-34180014

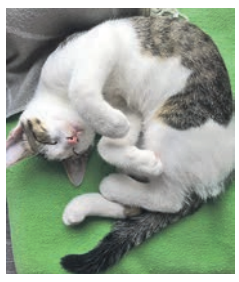
Arche Himmelblau
Tierschutzhof, viele liebe wunderschöne junge Hunde suchen ein liebevolles Zuhause. 07777-938709, www.arche-himmelblau.de

Amanda 8 Wo. alt
u. Bruder Finn, leicht sehbehindert suchen neues Zuhause m. Balkon o. ges. Freigang. Bilder auf unserer Homepage. www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0152-34180014 od. 07531-9027090

Wer kann helfen?
Zwei Schildpatt Katzen, 3 J. alt, suchen wg. Tod ihre Frauchens dringend ein neues Zuh. oder Pflegeplatz. Kastriert, geimpft u. gecipt. www. katzenhilfe-radolfzell.de 0152-34180014/07531-9027090

Wir brauchen dringend
Hilfe und suchen f. unsere Kitten Pflegeplätze. Tierarztkosten u. Futter werden übernommen. Für weitere Info's rufen Sie bitte an. www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0152-34180014/07531-9027090

Glückskätzchen Leni
1 J. alt, bereits kastriert, geimpft u. gecipt möchte gerne eigenes Zuhause mit Garten. www.katzenhilfe-radolfzell.de, Info:0152-34180014

Katzenbabys

Baghira u. Coco Canel suchen gemeins. schönes Zuh. m. Freigang. 2 x geimpft, gecipt u. stubenrein. www.katzenhilfe-radolfzell.de Info: 0152-34180014

Basis/Reitpass
u. kl. Hufeisen. Vorbereitung m. Prüfung. am 6.11. Info: 07771-3598

Neuw. Pferdezubehör
zu verk., Größe VB, Tel. 0171-6846888

Entlaufen

J. griech. L.-Schildkröte
entlaufen am 21.09.16 im Bereich Haydnstr. in R'zell. Bitte, bitte, bitte melden unter 07732/970117 oder 0152-26597167

Stellenangebote

CHIFFRE-ANZEIGEN

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das WOCHENBLATT zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

IHR WOCHENBLATT

Putzhilfe gesucht
für 3 - 4 Std./Wo. in Single-Haushalt nach Engen. 0173-3228371

Haushaltshilfe gesucht
Wir suchen jemand, der 1xWo. ca. 3h unser Haus (2 Bewohner) in Gottmadingen putzt, Minijob u. Anmeldung, Tel. 0152-22971603

Mitarbeiter/in für IMMOBILIEN-BÜRO
gesucht, spätere Übernahme möglich.
Tel. 0162 / 4 75 72 28

Hundesitter gesucht
Liebevollen Hund tageweise abzugeben, Tel. 0157-35309119

Putz- und Haush.-hilfe
kinderfreundlich, f. 8 Std. /wö. (vorw. WE) nach Radolfzell gesucht. Gerne m. FS. Tel. 0173-7375645

Stellengesuche

Putzfrau sucht Arbeit
Tel. 0157-57638896

Zuverl. Frau s. Hs.-Arb.
Tel. 0175-2136738

Haushälterin sucht
in TZ in Singen, Anstellung bei Familie, zweisprachig, Muttersprache deutsch, italienisch fließend,Tel. 0178-1049554

Privatmann übernimmt
gärtnerische Tätigkeiten, Tel. 0176-84809148

Haushalt,
ich (54, 2 erw. Ki.) selbstst. und erfahren arbeitend, suche eine Stelle im Haushalt 3-4 Std./Wo.(o. Hauswirtsch., ca.10 Std. auf Lohnst.-Karte), Tel. 07731/9118396

Unterricht

Gitarre/Bass - Unterricht
elektrisch u. akustisch in Öhningen u. Radolfzell. Tel. 07735 / 18 31

Ma., Dt., Engl., Fran. 6,50 €/ 45 Min. v. Stud. Kl. 4 - Abi
0157 – 92 34 04 93

Dipl.-Musiklehrer
erteilt mod., motiv. Klavier-, Keyboard- u. Akkordeonunterricht in Hausbesuchen. Tel. 01520/2157720

Zeichenschule
für Kinder, Jugendliche und Erwachsene.
Tel. 0 77 31 – 9 11 51 91
E. Noël, Singen, Hauptstr. 38

Saxophon - Unterricht
Höri, R'zell, KN, T. 07732/9407211



Verschiedenes

kostenloses Wohnen
in tadelloser WG, Nähe Markelfingen mit prima Badeplätzen bietet sich sehr verlässlicher Frau, da Unfallgeschädigter Beistand benötigt. Es gibt Pflegegeld. Nur korrekte Zuschriften unter 115921 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Fallobst gesucht
wer verschenkt i. d. Nähe Gottmadingen Fallobst, nur Äpfel? Lese d. Obst selbst auf, T. 0173-3135298

Gifte in unserer Wohnung
Laut WHO sind die Hälfte aller Krankheiten umweltbedingt. Wie Sie Wohngiften auf die Spur kommen, erfahren Sie von Rüdiger Balasus, Apotheker und TÜV-Schadstoffgutachter in Ihrer **Aachtal-Apotheke Volkertshausen, Tel. 07774 / 93260.**

Ich brauche Ihre Hilfe!!
Wer hat den Unfall (zw. Rad- u. Capriofahrer) am 08.09.2015 in der Ekke Herrenlandstrasse/Robert-Gerwig-Str., RZ gesehen? Tel. 0151-17836490

Zum Verlieben

Junger Feuerwehrmann
37 J., sucht nach einigen Enttäuschungen eine Sie, die er befreien darf. Wenn nötig auch unter Atemschutz, spätere Entführung auf Wolke 7 mit dem TM nicht ausgeschlossen, Notrufe per Whatsapp oder SMS an 0151-41287287

Hilfsorganisationen

Menschen helfen e.V.
info@menschen-helfen.de
www.menschen-helfen-im-hegau.de

Widmann hilft Kindern in der Region e. V.
Herr Rudolf Babeck
widmann.babeck@
widmann-singen.de
www.widmann-kids.de

TOS
Time-Out-School Singen
info@tos-singen.de
www.tos-singen.de

FLUCHT verhindern – CHANCEN schaffen
Die Bosnienhilfe der AWO Gottmadingen
JEDER EURO HILFT DOPPELT!
www.ulrike-blatter.de/mein-projekt-2/

BiG Bürgerhilfe in Gottmadingen

E-Mail: big.gottmadingen@gmx.de
Tel.: 07731/796912

Netter Witwer, 62 J.
1,72 m, wünscht sich wieder eine liebe Frau. Sehne mich so sehr nach Liebe u. Zärtlichkeit. Möchte gerne wieder gemeinsam durchs Leben gehen. Würde mich sehr freuen, nicht mehr einsam zu sein. Zuschriften unter 115924 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Herbstzeit
Zeit f. Romantik. Er, 59 J., NT, NR, schönes Zuhause vorhanden, sucht auf diesem Wege eine liebe unkompl. Sie, der Ehrlichkeit u. Treue noch was bedeuten. Ich, unternehmungslustig, möchte meiner Partnerin für immer Liebe und Geborgenheit schenken. Zuschriften unter 115925 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einfach so

Ötzi Interessenten
möchte mich mit Gleichgesinnten treffen, Tel. 07731/74067



MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN
WOCHENBLATT

KONTAKTE

Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 – 61781
www.evas-heissegirls.de

PLANA Küchenland
Besuchen Sie uns am 02.10.2016 zum Schausonntag!
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

zu verschenken

Erdaushub von Baustelle
in Steißlingen an Selbstabholer zu verschenken. Menge ca. 100 m³, zum Anfüllen gut geeignet. Auch in Teilmengen abzugeben. Telefonische Anfragen bitte unter 0172/9172540

Möbel zu verschenken
Wg. Whg.-Auflösung in Singen div. Möbel an Selbstabh. zu versch., stadtwohnungsingen@hotmail.com

1 Karton Flohmarkt-Art.
Tel. 07731/3197614 ab 14h

Yuka Palme 150x200 cm
zu verschenken, T. 0170-4391091

Schlafzimmer
m. Überbau, bei Selbstabbau- u. Abholung ohne Matratzen zu verschenken. Tel. 07731/41647

2 Holzlattenroste
verstellbar unten u. oben, 92 x 189 cm, zu verschenken, 07733/8464

Meerschweinchen
2 Männchen m. Käfig u. 2 Weibchen m. Käfig an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07736/7786

Satelitten-Schüssel
alt ohne Kopf, Tel. 07771/876757

Runder Tisch
1 m, mit 4 Stühlen zu verschenken, Tel. 0157-32508124

1 altes Pferdekummet
zu verschenken, Tel. 07731/48466

Vitrine weiß
2,10m x 0,90m x 0,35m, Metall-Computertisch ausziehb. 0,70m x 0,53m (ausgez. 1,28m), Teppichboden grün/türkis 2,70m x 3,0m, Teppich 2,80m x 1,90m an Selbstabh. zu verschenken, T. 07731/918850

3 Zi.-Türen, mahagoni
massiv, Breite je 86, 73,5, 61cm zu verschenken, Tel. 0151-15512345

Philipps Röhren TV
mit 75 cm Bilddiagonale zu verschenken, Tel. 0171-4937154

Ca. 40 Umzugskartons
zu verschenken, 07735/9375150

Blk.-Sichtschutz, 6m
und 4 SR auf Stahlfelgen, 185/55 R 15 T88, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 0151-10389323

Kraftsport Set
Trainingsscheiben u. Stange zu verschenken, 07731/793780

Fahrräder

E-Bike zu verkaufen
Raleigh Dover de Luxe, Tiefeinsteiger, 6 Jahre alt, 10 Ah 259 Wh, Panasonic-Motor, NP 1.899,- €, VB 450,- €, Tel. 07733/6695 oder 0160-2494447

Musik

Achtung Musiker u. DJ
Wegen Hobbyaufgabe diverse PA-Systeme, Mixer, Nebelmaschinen, Hazer, Mikros, Cases, 19«-Racks u.s.w. günstig abzugeben. Ferner noch diverse Gitarrenamps u. Zubeh. Tel. 0170-4010235

Achtung Musiker
zu verkaufen, 2x Boxen Dynacord, 1x 15 » Box, 4x Mikroständer-Galgen, 1x Mikro, 1x Schlagzeug Sonor kompl. m. Becken, wie neu, 1x Drum Mikrofon-Set (8teilig), 10 x Kabel je 10m, Tel. 07731/9091721

Haushaltsauflösung

Haushaltsauflösung, Entrümpelung
Martinek, Radolfzeller Straße 46a
78467 Konstanz
Telefon 0 75 31 - 3 61 27 01

Haushaltsauflösung
Alles muss raus von A - Z in Emmingen, Uhlandstr. 3 am 30.09. von 15 - 20 Uhr und am 01.10. von 10 - 15 Uhr.

WWW.WOCHENBLATT.NET

AUTOMARKT

KAUFE ALLE AUTOS
PKW, LKW, Busse, Wohnmobile, TÜV, Km, Unfall egal - Barzahlung!
Diesel-Benziner
07731 / 147 96 81

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de FA

Autohaus Fugel OHG
Mitsubishi ASX 1.6



Klimaanlage
ab **16.490,- €**
5 Jahre Garantie
Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 7,4, außerorts 4,9, kombiniert 5,8; CO_2-Emissionen kombiniert 133 g/km
Mitsubishi-Vertragshändler
0 77 71 / 87 98 - 88
Im Eschle 13, 78333 Stockach

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

Audi

A3 TDI, 140 PS, Bj. 07,
1. Hand. schwarz, grüne Plakette, TÜV/AU neu, Tel. 0175-8312296

Smart

Smart fortwo Coupe



mhd, schwarz, 39tkm, Bj 2009, 3,5-4l auf 100 km, Benzin, 52 KW (71PS), unfallfr., 2. Hd., TÜV 12/17, Klima/Sonnend., 4 So.-Reif. auf Alufelge, 4 Wi.-Reif. a. Stahlf., VB 3.900,-€, Tel.. 07732/8235554

Fiat 500L Pop Star 13.490,- €



88 kW, EZ: 03/2014, 13.500 KM
Klimaanlage, Radio-CD, Tempomat, elektr. Fensterheber, elektr. Außenspiegel heizbar, Metallic, ZV + Funk, Einparkhilfe hinten, NSW, Abbiegelicht, Isofix, Start/Stop Anlage, Bluetooth uvm.
BRÜTSCH DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Peugeot

307 CC, 2.0 Cabrio
136 PS, Bj. 2004, 84 tkm, grau, ABS, Alu Felgen 8fach, Airbag, el. FH, el. Spiegel, Kli. Autom., Windschott, Parkhilfe, Radio, CD, Scheckheft gepfl., 4950,- €, Tel. 07732/6929

Skoda Octavia 1.4 TSI 13.480,- €



90 kW, EZ: 02/2010, 66.500 KM
Ausstattung Elegance, Klimaautomatik, Xenonscheinwerfer, Abbiegelicht, Sportsitze, MFL, getönte Scheiben hinten, Laderaumboden, LM-Räder, Dachreling, Tempomat, Sitzheizung, Einparkhilfe uvm.
BRÜTSCH DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Renault

Megane Kombi, Top



gepfl., Dachr., ZV, SV, Klima, 8fach-ber., Alu, RCD, Navi, Rollo, TÜV 03/18, Zahnriemen/div. neu, VB 3.990.-, Tel. 07738/2031014

BMW 120d Coupe 20.990,- €



130 kW, EZ: 09/2011, 59.900 KM
Klimaautomatik, Lederausstattung, Sitzheizung, Radio-CD, Bluetooth, Navigationssystem, Xenon, Einparkhilfe vorne + hinten, Licht u. Regensensor, Tempomat, MFL, NSW, LM-Räder, Metallic uvm.
BRÜTSCH DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

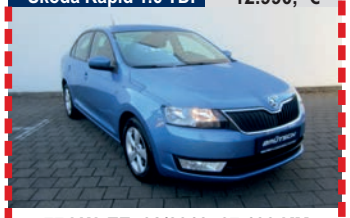
Suzuki

Suzuki F1200 Bandit
EZ 1999, 58 tkm, 98 PS, TÜV/ASU 04/17, rot metallic zu verkaufen, VB 2150,- €, Tel. 0151-16532050

VW

Kaufe VW, Audi, Mercedes
Zustand egal, Tel. 0171 / 319 00 97

Skoda Rapid 1.6 TDI 12.990,- €



77 kW, EZ: 08/2013, 67.100 KM
Klimaanlage, Radio-CD, elektr. Fensterheber, elektr. Außenspiegel heizbar, Sitzheizung vorne, Metallic, Bordcomputer, Mittelarmlehne, Tempomat, Leichtmetallräder, NSW, Tagfahrlicht, Einparkhilfe uvm.
BRÜTSCH DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Winterauto VW Polo
1,4l, 60 PS, EZ 1999, TÜV Juli 2017, 127tkm, VB 950,-€, Tel. 0176-43524791 o. 0173-2005131

Nutzfahrzeuge

Yanmar SV17 mit



Anhänger, 2007, 1800 kg, 200h, 13 PS, 2 Löffel, Hammerverrohrung, FP 3.700,- €, janng@gmx.net, Mobil: 0151-45428420

Skoda Fabia 1.2 TSI 12.890,- €



63 kW, EZ: 10/2013, 12.100 KM
Sondermodell Monte Carlo, Klimaautomatik, Radio-CD, Sportsitze, getönte Scheiben hinten, NSW, Tagfahrlicht, LM-Räder, Bordcomputer, Sitzheizung, Tempomat, Einparkhilfe uvm.
BRÜTSCH DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Wohnwagen / -mobile

Wohnwagen m. V.-Zelt
(nicht fahrbereit), zu verkaufen, 500,- €, Tel. 0171-9351651

Suche Wohnwagen
ab Baujahr 1998, T. 0171-9606079

Sonstige Modelle

Altautos werden abgeholt.
Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Suche Auto/Kleinbus
Zustand egal, Tel. 07731/5060413

Kfz.-Zubehör

Suche gebr. Reifen
Batterien, Pkw, LKW und Busse, Tel. 0171/9002225

Schnee-Ringketten neu
v. Ottinger, TÜV gepr., orig.-verp., Speedspur, Reifengr. 225/60-16 o. 215/65-16, m. Garantie-Erklärung, billig abzugeb. Tel. 07731/24722

4 Winterräder DB A-Kl.
185/55-15 Wi, € 100,-, zu verk. Tel. 07731/23983

Winterreifen, Golf Plus
5 Loch Stahlfelgen, 195-65/R15, 70% ProfilZuschriften unter 115922 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Alu-Felgen m. Wi.-Reif.
f. Polo 195x55R15, € 40.- Tel. 07732-3854

FAHRZEUG ANKAUF
BRÜTSCH DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Seit über 40 Jahren
Ihr kompetenter Partner
rund um das Thema Mobilität
Wir kaufen Ihren PKW ab BJ 2009 bis max. 80 TKM
Ihr persönlicher Ansprechpartner:
André Thiehoff
0 77 31 - 90 98 123



www.bruetsch.de

Zweiräder

Triumph



Verkaufe schöne gepflegte »Speed Triple« von 2005, hat neuen TÜV und ist technisch und optisch gepflegt. Sie hat viel Zubehör, ist angemeldet und kann zur Probe gefahren werden. Tel. 0174-9108422

Roller 50 ccm
EZ12, 560 km, top Zust., unfallfr., VB 1.200.-, Tel. 0173-3135298

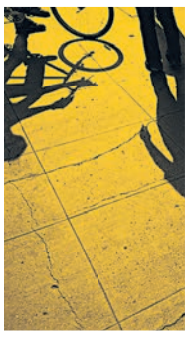
IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

Versteigerung im Wege der Zwangsvollstreckung
Kraftfahrzeug
VW Passat CC
Hersteller: Volkswagen Passat CC
Herstellugnsnummer: 0603 / ANT
Erstzulassung: 26.07.2010
Baujahr: 2010 **kW / PS:** 147 / 200
KM-Stand: 23.260
Farbe: Braun, TSI, DSG, Navi, Leder, Xenon, Benzin
Sa. **08.10.2016** 11 Uhr
Ort: Herrenlandstr. 62, 78315 Radolfzell



MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN
WOCHENBLATT









jung@smart
Unsere besten Gebrauchten.

» Gebraucht sich vor nichts zu verstecken.

Bei unseren Gebrauchtwagen von jung@smart sind 24 Monate Garantie immer inklusive. Erfahren Sie mehr über die Vorteile von jung@smart: Einfach mit dem QR-Code-Reader Ihres Handys den Code abfotografieren.

» smart fortwo Edition Orange
52 kW, EZ 03/15, 8.950 km,
bodypanels in lava orange, Panoramadach,
Komfort-Paket, Cool&Audio-Paket,
Tempomat, smart Audio System u.v.m.
8.390,– €

» smart fortwo Edition Orange
52 kW, EZ 06/15, 6.730 km,
bodypanels in lava orange, Panoramadach,
Sportpaket, 5-Gang Schaltgetriebe,
Bremsassistent, Start-Stopp-Automatik u.v.m.
8.740,– €

» smart forfour Edition Orange
52 kW, EZ 04/15, 7.100 km,
bodypanels in lava orange,
Panoramadach mit Sonnenschutz,
Komfort-Paket, Einparkhilfe hinten,
smart Audio-System u.v.m.
9.950,– €

Ihr Partner vor Ort:
Südstern – Bölle AG + Co KG
Autorisierter smart Verkauf und Service
Georg-Fischer-Straße 55-57, 78224 Singen

smart – eine Marke der Daimler AG

Anbieter: Südstern – Bölle AG + Co KG, Georg-Fischer-Straße 55-57, 78224 Singen



Eine Sammlerbörse will der Verein »Widman hilft Kindern in der Region« auf die Beine stellen und sucht dafür noch Typen wie Rudi Babeck (links), der ein ganzes Zimmer voller Maggi-Devotionalien hat. Mit im Bild Vorstandskollege Hans Teschner. swb-Bild: of

Sammlerbörse für Hilfsfonds

Singen (of). Der Verein »Widman hilft Kindern in der Region« will in diesem Jahr nochmals eine Schrottsammlung durchführen. Das kündigten die beiden Vorsitzenden des Vereins, Rudolf Babeck und Hans Teschner, nun an. Die Schrottsammlung findet statt am Mittwoch, 12. Oktober, von 8 bis 17 Uhr auf dem Hof des Unternehmens Widmann in der Freibühlstraße 13. Abgegeben werden kann dabei alles, was aus Metall ist, bis hin zum alten Tafelsilber, welches nicht mehr benötigt würde, kündigen die beiden an.

Mit der weiteren Schrottsammlung will sich der Verein auf die anstehende Weihnachtsaktion des Vereins vorbereiten. «Leider ist in diesem Jahr das Spendenaufkommen markant zurück gegangen. Auf der anderen Seite steigt die Zahl der Bedürftigen, die unsere Hilfe suchen immer stärker an«, macht Hans Teschner den Ernst der Lage deutlich.

Vor allem Firmen würden gegenwärtig die Initiative nur sehr zurückhaltend unterstützen. Um die Arbeit des Vereins also weiter zu sichern, gibt es schon weitere Pläne mit besonderen Veranstaltungen.

»Wir möchten demnächst eine Sammler-Ausstellung in der Scheffelhalle organisieren, bei der sich Sammler der verrücktesten Dinge einmal einem Publikum vorstellen können«, sagt Rudolf Babeck. Er selbst ist mit einem ganzen Zimmer voller Dinge aus und über die Maggi in Singen dafür das beste Beispiel. »Solche wie mich gibt es im Umkreis sicher noch eine Menge«, ist er überzeugt. Interessenten können sich bei ihm unter der Telefonnummer 0151/40233977 melden - dort gibt es weitere Informationen.

Als weitere Aktion will der Verein im kommenden Frühjahr im Rahmen der Leistungsschau der IG Süd einen »Edelflohmarkt« veranstalten, bei dem es nicht den üblichen »Ramsch«, sondern besondere Artikel gibt, die eventuell auch versteigert werden für den Verein. »Wir mussten dieses Jahr zum Beispiel schon acht Waschmaschinen für Familien finanzieren, die praktisch vor dem Nichts standen«, erzählt Hans Teschner. Auch will der Verein weiter die Schulfrühstücke an acht Schulen im Kreis unterstützen.

Spendenkonto bei der Volksbank Schwarzwald Baar Hegau unter IBAN: DE62694900000020202025 und unter BIC: GENODE61VS1

Mit dem Kunstwägele

Malen für die Seele

Singen (swb). Sie zieht mit ihrem »Kunstwägele« voll bepackt mit kreativen Utensilien von Krankenzimmer zu Krankenzimmer oder trifft sich mit den mobilen kleinen Patienten im Spielzimmer der Singener Kinderklinik: Isa Weber, 32 Jahre alt und aus Konstanz, ist die neue Kunsttherapeutin der Kinderklinik. Sie kommt an einem Nachmittag pro Woche, um mit den Patienten gemeinsam mit den Mitteln der Bildenden Kunst zu arbeiten – zu malen und zu gestalten, aber auch zu reden.

Kunsttherapie hilft, sich die Sorgen, Nöte und Ängste von der Seele zu malen und die inneren und äußeren Bilder auszudrücken. Isa Weber macht ihre neue Arbeit viel Spaß, der Umgang mit den Kindern sei sehr bereichernd.

Erstmalig hatte sie auch die diesjährige Diabeteswoche für Kinder an der Singener Kinderklinik während der großen Ferien begleitet. Isa Weber ist die Nachfolgerin von Sara Mory, die sich nach vielen Jahren Tätigkeit in der Singener Klinik beruflich verändert hat. Die Kunsttherapie wird vom Krankenhausförderverein des Singener Klinikums schon seit vielen Jahren finanziell unterstützt.

Bandixen gewinnt

Neuer Stadtpräsident in Stein am Rhein

Stein am Rhein (of). Der parteilose Kandidat Sönke Bandixen soll nach dem Willen der Wählerinnen und Wähler der neue Stadtpräsident ab Jahreswechsel werden. Im zweiten Wahlgang bekam Bandixen eine unerwartet deutliche Mehrheit von 760 Stimmen (im 1. Wahlgang 551 Stimmen), was unter anderem auch an einer gesteigerten Wahlbeteiligung lag. Ueli Böhni (Grünliberale), der vom bürgerlichen Lager auf den Thron gehoben werden sollte, bekam 577 Stimmen, was lediglich einem Zuwachs von 10 Stimmen bedeutete. Böhni war am 28. August noch knapp vorne gelegen, Bandixen hatte in den letzten Wochen einige öffentliche Diskussionen zur Zukunft der Stadt Stein veranstaltet, also einen thematisch gestalteten Wahlkampf geführt. Bei den Stadtratswahlen vom Wochenende gab es für Stein ebenfalls markante Veränderungen: Neu gewählt wurden Corine Ullmann (SVP) und Thomas Scharnwiler (CVP), der erst Anfang des Jahres nachgerückte Ulrich Böhni (GLP) erreichte nicht genug Stimmen, um sein Mandat fortzusetzen. Stimmenkönigin wurde die parteilose Karin Sigrist mit 855 Stimmen. Mit 481 Stimmen, knapp 60 über dem absoluten Mehr, wurde auch Markus Oderbolz (Pro Stein) bestätigt. Der bisherige Stadtrat Ernst Böhni (SVP) war altershalber nicht mehr angetreten.



Sönke Bandixen mit der aktuellen Steiner Stadtpräsidentin Claudia Eimer. Die Amtsübergabe ist zum Jahreswechsel. swb-Bild: of

Schutz vor Falschgeld

Kreis Konstanz (swb). Mehrere Fälle mit falschen 50-Euro-Scheinen sind landkreisübergreifend im Zuständigkeitsgebiet des Polizeipräsidiums Konstanz aufgetreten. Die Polizei rät daher: Informieren Sie sich über die Sicherheitsmerkmale der echten Euro-Banknoten, und überprüfen Sie die Geldscheine, bevor Sie sie entgegen nehmen. Stecken Sie verdächtige Geldscheine in einen Umschlag und übergeben sie diesen zur Spurensicherung der Polizei. Prägen Sie sich das Aussehen von Tatverdächtigen, deren Begleitpersonen sowie benutzte Fahrzeuge genau ein. Informieren Sie unverzüglich die Polizei und teilen Sie Ihre Beobachtungen mit. Hinweise nimmt jede Polizeidienststelle entgegen.

Mehr zum Thema unter www.polizei-beratung.de.

84.379 Exemplare wöchentlich im Landkreis Konstanz

BESTELLSCHEIN FÜR IHRE PRIVATE
KLEINANZEIGE / MIT BILD

Chiffre € 5,20. Zusendung einmalige Gebühr € 4,50.
Bei Bankeinzug zzgl. € 0,50 Bearbeitungsgebühr. Nach jedem Wort und Satzzeichen bitte ein Leerfeld lassen!

IM INTERNET: www.wochenblatt.net

Fettgedruckte Überschrift — 4,10 €

Anzeigentext

6,70 €
9,30 €
11,90 €
14,50 €
17,10 €
19,70 €

Vor- u. Zuname: _____
Straße: _____
PLZ u. Ort: _____
Telefon: _____

ANZEIGENSCHLUSS: DIENSTAG, 18.00 UHR

Abbuchungserlaubnis
IBAN: _____
BIC: _____
Datum u. Unterschrift: _____

Jetzt sind Sie gefragt!
Wir erhalten das Wochenblatt:
☐ regelmäßig ☐ unregelmäßig ☐ Mittwoch ☐ Donnerstag
Anzahl der Leser ab 14 Jahren im Haushalt
Uns liegt Ihre Zufriedenheit am Herzen. Aus diesem Grund befragen wir einzelne Kunden. Dürfen wir auch Sie hierzu telefonisch befragen? Der Zeitaufwand beträgt etwa 1 Minute. Mit der Befragung bin ich einverstanden: ☐ ja ☐ nein

Schöne Kommode



Liebhaberstück, gut erhalten, Größe B 130 x H 85 x T 60 cm, Preis VB, Tel. 01234/1234xy abends

Ihre Fotos können Sie persönlich, auf Stick, via Internet od. per E-Mail an kleinanzeigen@wochenblatt.net übermitteln.

Bild, 4 fbg., 35 mm hoch zzgl. 8,- €

Chiffre-Anzeige
☐ Offerten zusenden
☐ Ich hole die Offerten auf der jeweiligen Geschäftsstelle ab.

Sind Sie einverstanden, dass der Verlag bei Chiffre-Anzeigen die Angebote zu Prüfzwecken öffnet und gewerbliche Angebote aussortiert ?
☐ ja ☐ nein

WOCHENBLATT

SINGEN · Hadwigstraße 2a Tel. 07731/8800-0 · Fax 07731/8800-86
RADOLFZELL · Untertorstraße 5 Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99
STOCKACH · Talstraße 5a Tel. 07771/9331-0 · Fax 07771/9331-33

Irreführung durch Windkraft-Gegner

MdL Dorothea Wehinger kritisiert aktuelle Debatte

Singen (of). Bisher habe sie sich rausgehalten aus der aktuell tobenden und emotional geführten Debatte, die Windkraftgegner durch ständig neue Einwürfe bezüglich des geplanten Windparks Verenafohren wie auch des Windparks Kirnberg auslösen würden: Aber jetzt müsse sie klare Position beziehen, meinte Landtagsabgeordnete Dorothea Wehinger in einem Mediengespräch am letzten Mittwoch.

Auslöser dafür waren die Auftritte der Bürgerinitiative mit ihrem Bus auf dem Herbstfest in Honstetten wie auch beim Klemenzenfest in Steißlingen: Auf dem großen Plakat der Bürgerinitiative wie auch auf dem Bus habe sie 23 Windräder gezählt, die dort per Fotomontage in die Landschaft platziert wurden. Das ist für Wehinger eine bewusste Irreführung, denn es sei schon längst kein Geheimnis mehr, dass zu den seit vielen Jahren in Betrieb befindlichen drei Windrädern auf der Stettener Höhe, den drei im Bau befindlichen bei Tengen und den zwei geplanten Windrädern bei Steißlingen keine weiteren dazu kommen würden, schon durch die Kürzungen der EEG-Zahlungen. Die Windkraftgegner bezeichnete Wehinger als »Egomanen«, die die Energiewende woanders umgesetzt sehen wollten, nur nicht vor der eigenen Haustüre. »Dabei muss eigentlich jeder vor der eigenen Haustüre anfangen«, unterstrich Wehinger das Konzept, das schon mit der Landratswahl 2011 ausgesprochen wurde und auch die Windkraft als Teil dieser Energiewende sieht.



MdL Dorothea Wehinger griff in einem Pressegespräch die Gegner der in der Region geplanten Windkraftanlagen an - und warb für die Energiewende im Gesamten. *swb-Bild: of*

Wir müssten uns bewusst sein, dass der Klimawandel nicht nur am Nordpol, sondern ganz stark auch bei uns angekommen ist: Schneelose Winter, extreme Regenfälle und Unwetter im Sommer sind für sie nur zwei Anzeichen, dass es höchste Zeit sei zu handeln. Das solle auch dezentral geschehen, um die Regionen in der Energieversorgung autarker zu machen.

Wehinger befindet auch den Slogan des »schützenswerten Naturjuwele Hegau« schon als irreführend, denn der Hegau sei als Kulturlandschaft geprägt durch Landwirtschaft, durch die Autobahnen und andere Straßen, durch die Industrie und Gewerbegebiete, durch die Flugrouten bis zu den Gewächshäusern bei Beuren und Aach. Wehinger sieht die oft bewussten Falschinformationen als Taktik an, um die Genehmigungsverfahren soweit zu verzögern, dass Fristen überschritten werden, die für die Wirtschaftlichkeit der Anlagen nötig seien.

Prompte Reaktionen

Auf die Veröffentlichung im Internet gab es Reaktionen: Markus Bihler als Sprecher der vereinten Windkraftgegner im Hegau verschickte einen offenen Brief: »Es kann nicht diskutiert werden, dass Physik definitiv über Parteigrenzen und Ansichten hinweg gilt. Da helfen auch persönliche Diffamierung und/oder parteipolitische Argumente nicht. Physik ist messbar, nicht diskutabel und funktioniert für alle gleich. ... Nicht bewiesene Effizienz erlaubt nicht die ökonomische Belastung für die Öffentlichkeit und sollte nach originären, ökologischen Grundsätzen der GRÜNEN auch nicht die Belastungen für Menschen, Tiere und Landschaft erlauben.«

Ueli Joss, der ein Forum von Windkraftgegnern aus Stühlingen vertritt, meinte in einem Rundschreiben: »Nicht nachvollziehbar ist Ihre pauschale Abqualifizierung der Windkraft-Kritiker ... als Egomanen, das ist respektlos und grundlegend falsch. Dies, weil Windkraft-Kritiker, und ich gehöre seit 2013 dazu, engagierte Bürgerinnen und Bürger sind, welche vernünftig, basierend auf gesichertem Wissen und statistischen Fakten, die Windkraft hinterfragen.«

Joachim Mehl von der UWG in Steißlingen: »Wir propagieren einen Solarpark auf dem landwirtschaftlich nur noch sehr eingeschränkt nutzbaren Kiesabbau Gebiet nördlich der B 33. Investoren und Planer stehen bereit, anstelle von Windrädern im Steißlinger Klimawald mit dem Bau schnellstmöglich loszulegen. Dieser Antrag wurde bereits 2010 schon einmal von den Räten abgelehnt und liegt bereits wieder vor.«

Hilzingen lädt Gedeon aus

Hilzingen (of). Der Hilzinger Gemeinderat hat sich mit einer Mehrheit von 14 Stimmen bei einer Gegenstimme und vier Enthaltungen dafür entschieden, den im März für die AfD gewählten Landtagsabgeordneten Wolfgang Gedeon aus Rielasingen-Worblingen nicht zu kommunalen Veranstaltungen einzuladen. Das betrifft zum Beispiel die anstehende Kirchweih, bei deren Empfängen man ansonsten ganz gerne politische Prominenz sieht.

Der Antrag dazu wurde von der Fraktion der Freien Wähler gestellt, die das mit einer »antidemokratischen Geisteshaltung« begründet, welche Gedeon zum Ausdruck gebracht habe. Ganz so eindeutig wollten das freilich nicht alle Gemeinderäte sehen: Aus den Reihen der CDU kam die Frage, ob man damit nicht ein Hausverbot ausspreche, was dann doch eine sehr deutliche Sanktion wäre. Der scheidende Gemeinderat Bernhard Hertrich vertrat auch den Standpunkt, dass Gedeon ja schließlich gewählter Mandatsträger sei. Bürgermeister Rupert Metzler (FDP) relativierte: Man lade ihn ja nur nicht ein. Es stehe ihm aber offen, als Privatperson zu erscheinen.

CMC Personal GmbH bildet aus:
Drei Azubis starten als Personaldienstleistungskaufleute

„Ich wäre nie darauf gekommen mich in der Zeitarbeit um einen Ausbildungsplatz zu bewerben.“ Noemi Salwey suchte nach ihrer Erstausbildung zur Tierpflegerin auf der „Jobs for future“ in Villingen Schwenningen nach einer neuen beruflichen Herausforderung.

Bei CMC Personal freut sie sich nun auf die Arbeit als Ansprechpartnerin für Mitarbeiter/innen im Kundeneinsatz und die vielfältigen Verwaltungsaufgaben als Auszubildende zur Personaldienstleistungskauffrau. Mit ihr starten Jessica Salatino und Aileen Grömminger ihre Ausbildung in der Verwaltung von CMC Personal GmbH Singen. Beiden war Zeitarbeit ein unbeschriebenes Blatt. Jessica Salatino erfuhr von den interessanten Möglichkeiten in der Branche Zeitarbeit am CMC Stand auf der „Job Days“ und Aileen Grömminger bewarb sich auf die CMC-Stellenausschreibung im Wochenblatt. Mit Nadine Massler (s. Bild) haben alle drei eine sehr gute Ausbildungs-Patin, die selbst 2008 bei CMC Personal als Auszubildende Personaldienstleistungskauffrau begann. Heute betreut sie ein Team von mehreren hundert Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Kundeneinsatz.

„Wir wollen uns einen gut ausgebildeten und kompetenten Nachwuchs sichern“ so Vito Renna, geschäftsführender Gesellschafter der CMC Personal GmbH Singen. „Unser Unternehmenswachstum soll auf solidem Boden stehen und dazu brauchen wir gutes Personal. Daher investieren wir gerne in Ausbildung“. Gleich zu Beginn ihrer Ausbildung erlebten Salwey, Salatino und Grömminger was es heißt, zum CMC Team zu gehören. Alle CMC Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen waren zum großen Sommerfest im Strandbad Radolfzell am 10.09.2016 eingeladen. Gemeinsam genossen die CMC´ler den wunderschönen Spätsommertag bei Leckereien vom Grill und Bade-Erfrischung im Bodensee.



Foto: v. l. Nadine Massler, Jessica Salatino, Aileen Grömminger, Noemi Salwey

„Wir freuen uns auf die Ideen, die unsere „Neuen“ ins Unternehmen einbringen werden. Als Willkommensgruß haben wir daher für unsere Auszubildenden schon in der ersten Woche die „geheime“ Basis zu unserer Arbeit gelüftet“, erzählt Angelika Palermita, Gesellschafterin und Gründerin des Unternehmens.

Bei einem Besuch im CMC Personal Büro in Wilhelmsdorf konnten die angehenden Personaldienstleistungskauffrauen erfahren, wie CMC durch die Gestaltung und Wahl der Werbung und Werbemittel ihren Gedanken von Dienstleistung transportiert. Sie erfuhren wie Innovation, Wertschätzung und Klarheit als Unternehmenswerte, sowohl das Verhalten im Unternehmen untereinander, gegenüber den Mitarbeitern im Kundeneinsatz und Kundenunternehmen sowie auch ihre Ausbildung prägen.

Im Büro in Friedrichshafen begann die CMC Personal GmbH 1995 als zuverlässiger Personaldienstleistungs-Partner für die Unternehmen im Wirtschaftsraum Bodensee, Allgäu, Schwäbische Alb und Schwarzwald. Heute ist CMC Personal GmbH in Singen, Friedrichshafen, Wilhelmsdorf und Villingen Schwenningen durch zwei GmbH´s vertreten. Über 700 CMC Mitarbeiterinnen und CMC Mitarbeiter unterstützen die regionale Wirtschaft bei Personalengpässen. CMC Personal überzeugt seit 21 Jahren durch gute Kontakte mit den namhaften Unternehmen der Region und mit der Empfehlung ihrer zufriedenen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Mitglied im iGZ
Interessenverband Deutscher Zeitarbeitsunternehmen e.V.

CMC Personal GmbH

Jetzt starten: im neuen Job!



Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz:

- ✓ **Mitarbeiter (m/w)** für die Sachbearbeitung
- ✓ **Buchhalter (m/w)** für verschiedene Bereiche
- ✓ **Customer Service (m/w)**
- ✓ **Mitarbeiter (m/w)** für den Empfang und Telefonzentrale
- ✓ **Assistenten (m/w)** für Abteilungsleitungen

Ihr Ansprechpartner bei CMC:
Simao Santos
Personalmanager

Hauptstr. 48
78224 Singen (Htwl.)
Tel. 07731 9537-16
simao.santos@
cmc-personal.de

www.cmc-personal.de

CMC Personal GmbH

Jetzt starten: im neuen Job!



Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz im Raum Singen, Konstanz und Stockach:

- ✓ **Anlernkräfte (m/w)** für die Produktion
- ✓ **Hilfspersonal (m/w)** für Kommission und Verpackung
- ✓ **Maschinenbediener (m/w)**
- ✓ **Fachkräfte (m/w)** aus dem Handwerk und der Industrie

Weitere Stellenangebote auf unserer Jobbörse:

Ihre Ansprechpartnerin bei CMC:
Stefanie Litterst
Personaldisponentin

Hauptstr. 48
78224 Singen (Htwl.)
Tel. 07731 9537-21
stefanie.litterst@
cmc-personal.de

www.cmc-personal.de

CMC Personal GmbH

Jetzt starten: im neuen Job!



Wir wachsen und möchten unseren Kundenservice ausbauen.
Darum suchen wir für unsere Verwaltungsteams in Singen und VS-Villingen:

- ✓ **Bereich Recruiting:** Personaldisponent/in Personaldienstleistungskaufleute
- ✓ **Bereich Verwaltung:** Buchhaltung, Akquise, Empfang, Assistenz

Diese Stellenangebote sind in Teil- und Vollzeit möglich.

Ihr Ansprechpartner bei CMC:
Vito Renna
Geschäftsführer

Hauptstr. 48
78224 Singen (Htwl.)
Tel. 07731 9537-10
vito.renna@
cmc-personal.de

www.cmc-personal.de



Einen tollen Auftritt wird das Flüchtlingsprojekt der Stadt Singen nun haben: Denn die von Paul O'Reilly vom SV Hausen trainierte Mannschaft wurde nun vom Unternehmen Sport Müller mit einem ganzen Satz von »Torkönig«-Shirts bedacht, die sonst beim Sport-Müller-Teamcup des SV Hausen zum Einsatz kommen. Mit der einheitlichen Farbe der Shirts ist nun auch für ein beeindruckendes gemeinsames Erscheinungsbild des ambitionierten Projekts gesorgt. *swb-Bild: pr*

Über das Leben mit Autismus

Konstanz (swb). Der Regionalverband »Autismus Bodensee« lädt am Mittwoch, 28. September, um 19 Uhr zu einer Lesung mit Silke Bauerfeind ein. In den Räumen der Regenbogenschule Konstanz liest die Autorin aus ihrem neuesten Buch »Ein Kind mit Autismus zu begleiten, ist auch eine Reise zu sich selbst« vor, das auf dem Blog »Ellas Blog« basiert. Silke Bauerfeind ist Mutter eines nicht-sprechenden Sohnes mit Autismus. Sie initiierte den Webauftritt »Ellas Blog«, der sich seitdem zu einer gefragten Anlaufstelle für Eltern autistischer Kinder entwickelt hat. Auch Autisten und andere Eltern geben in Gastbeiträgen und Kommentaren regelmäßig unverzichtbare Erfahrungen weiter.
Weitere Informationen gibt es im Internet unter der Adresse www.autismus-bodensee.de.

Vater lässt Kinder im Hotel allein zurück

Konstanz (swb). Für Aufregung sorgte der Vater zweier Kinder im Alter von sieben und neun Jahren am Montag in Konstanz. Der Mann mietete sich in einem Hotel ein und verließ abends das Zimmer mit dem Hinweis, noch etwas Wichtiges erledigen zu müssen. Er werde in ein paar Stunden oder spätestens am nächsten Morgen wieder da sein. Als die Kinder spätabends an der Rezeption mitteilten, dass der Vater verschwunden sei, rief die Angestellte die Polizei. Über die Mutter konnte schließlich in Erfahrung gebracht werden, dass sich ihr Mann möglicherweise im Casino aufhält, wo ihn dann tatsächlich Beamte des Polizeireviers antrafen. Nach einem eindringlichen Gespräch über seine Vaterpflichten fuhr der Mann dann mit seinen Kindern nach Hause.

STELLENMARKT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



MIT EINER ANZEIGE IM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 07731/880025
Fax 07731/880036
s.storz@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN IM HEGAU

Die Peter-Thumb-Schule (Gemeinschaftsschule) Hilzingen wächst kontinuierlich. Aufgrund der gestiegenen Schülerzahlen an der Schule hat auch der Bedarf nach zusätzlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für die Betreuung der Schüler aber auch für den Betrieb der Mensa zugenommen.

Die Gemeinde Hilzingen sucht zum frühestmöglichen Zeitpunkt für die Unterstützung der bestehenden Teams an der Peter-Thumb-Schule (GMS) Hilzingen weitere

Mitarbeiter/Innen

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung bis zum 07. Oktober 2016.
Bitte senden Sie diese an: Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen.

Für Rückfragen steht Ihnen Hauptamtsleiter Markus Wannenmacher unter der Nummer 07731/38 09-22 oder unter der E-Mail Adresse gemeinde@hilzingen.de zur Verfügung.
Weitere Informationen finden Sie auch unter **www.hilzingen.de**

KLOSTER HEGNE

Die Provinz Baden-Württemberg der Barmherzigen Schwestern vom heiligen Kreuz unterhält seit vielen Jahrzehnten neben dem Kloster eine Einrichtung im Altenpflege-, Beherbergungs- und Schulbereich in Allensbach-Hegne am Bodensee mit ca. 300 Mitarbeiter/innen.

Zur Unterstützung der Technischen Betriebe suchen wir baldmöglichst eine/n

Landschaftsgärtner/in (Vollzeit)

Weitere Informationen rund um diese interessante Stelle finden Sie auf unserer Webseite www.kloster-hegne.de. Für erste Auskünfte freut sich Hr. Ritter über ihren Anruf (07533/807-322).

Interessiert? Dann senden Sie uns Ihre aussagekräftige Bewerbung, bitte unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins sowie Ihrer Gehaltsvorstellung.

Kloster Hegne, Zentraler Personalbereich, Konradistraße 12, 78476 Allensbach-Hegne oder per E-Mail an bewerbung@kloster-hegne.de

In der Kraft des Kreuzes auf dem Weg

Pflege mit Herz + Zeit
Beratung-Pflege-Betreuung

Zur Unterstützung unseres Teams in Hilzingen suchen wir (m/w)

♥ Reinigungskräfte auf 450€-Basis

Pflege mit Herz + Zeit
Radolfzeller Straße 23/1
78315 Radolfzell-Markelfingen
Tel. 07732/823 69-20 • Fax 07732/823 69-22
www.herz-und-zeit.de

praxis | **michael enke**
zahnarzt
Hadwigstraße 21, 78224 Singen
www.schoene-zaehne-singen.de



Wir suchen ab sofort in Teil- oder Vollzeit

eine/-n Zahnmedizinische/-n Fachangestellte/-n (ZFA) für Rezeption und Assistenz

Ihr Aufgabenbereich umfasst die Arbeit an der Rezeption und bei Bedarf die Assistenzprophylaxe.

Sie besitzen sehr gute EDV-Kenntnisse, organisieren selbstständig und pflegen einen liebevollen Umgang mit den Patienten.

Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung an b.handschug@zahnarztpraxis-enke.de

Reinigungskräfte (m/w) in Teilzeit und geringfügig (Tag- und Nachtschicht) in Konstanz gesucht. MTC Deutschland GmbH, Tel. 0511–59097214, E-Mail: j.walencik@mtccleaning.de

Ich suche zur Verstärkung einen zuverlässigen Fliesen-/Platten- und Trockenbauleger.
Sie haben mehrjährige Berufserfahrung, sind kreativ und selbständige Arbeit gewöhnt, dann schicken Sie eine Bewerbung mit Lebenslauf und Bild.
Bewerbung an: Domenico - Ihr Fliesenleger, In den Kohlwiesen 2c, 78234 Engen, Tel. 07733 / 924033, E-Mail: sommariodomenico@web.de

Sie sind ein/e qualifizierte/r

Bäcker/in

der/die die handwerkliche Herstellung von Backwaren beherrscht, eigenverantwortlich und qualitätsbewusst arbeitet, **dann freuen wir uns Sie kennenzulernen.**

Bäckerei Konditorei SIEBRECHT

Bäckerei - Konditorei
Herbert Siebrecht
Schulstraße 4, 78256 Steißlingen
Tel. 07738/277
baeckerei.siebrecht@t-online.de

Wir suchen einen erfahrenen und dynamischen
Trainer/Berater
m/w in Festanstellung
Sie betreuen unsere Kunden auf der Trainingsfläche, setzen unser Betreuungssystem um und beraten unsere Neukunden.



Fühl Dich NEU
INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS
Engen

Bewerbungen an: info@injoy-engen.de
oder INJOY Engen, Jahnstr. 47, 78234 Engen

Unsere Kanzlei ist eine langjährig in Singen ansässige Rechtsanwaltskanzlei mit Sitz in der Singener Nordstadt. Zur Verstärkung unseres Mitarbeiterteams suchen wir zum sofortigen Eintritt eine/n ausgebildete/n

Rechtsanwaltsfachangestellte/n

Wir erwarten einen selbstständigen Arbeitsstil und eine hohe Einsatzbereitschaft. Gute EDV-Kenntnisse, Teamfähigkeit, Flexibilität, Zuverlässigkeit und Sorgfalt setzen wir voraus. Es ewartet Sie ein kleines kollegiales Team und eine leistungsgerechte Vergütung. Teilzeitmodelle sind denkbar.

Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte, gerne auch per E-Mail, an:

Rechtsanwälte
Dr. Ernst Müller, Jörg Müller und Bernd Rudolph
Hohenhewenstr. 61, 78224 Singen, Tel. 0 77 31 / 4 53 44
E-Mail: dr.mueller.recht@t-online.de

PCP.COM WIR SUCHEN DICH!

DIE PCP.COM-GRUPPE IST EINER DER GRÖSSTEN UNABHÄNGIGEN DETAILHÄNDLER FÜR COMPUTER UND HEIMELEKTRONIK.

- Marketing-Manager (m/w)
- Online-Marketing-Mitarbeiter (m/w)
- Marketing-Praktikum (m/w)
- High-End-Gaming-PC-Techniker (m/w)
- Kundendienst-Mitarbeiter (m/w)
- Logistik-Mitarbeiter (m/w)

Weitere Infos unter: www.pcp.com/stellen

Standort in Gottmadingen bei: ComStern.de

Blechner/Blechnerfachhelfer (m/w) ab sofort gesucht.

Ihr Tätigkeitsfeld umfasst Blechbearbeitung und Montage im Innen- und Außenbereich.
Wir erwarten eine abgeschlossene Ausbildung oder gleichwertige Berufserfahrung. Führerschein Kl. B erforderlich.
Gute Kenntnisse im WIG-, MIG- und MAG-Schweißen wären perfekt.
Die üblichen Bewerbungsunterlagen bitte an Frau Luibrand senden.
Gerne auch per E-Mail an: info@blechnerei-luibrand.de

Luibrand MEISTERBETRIEB

- Baublechnerei
- Fassaden u. Hallenbau
- Lüftungsleitungen
- u.v.m.

Breiter Wasmen 1 · 78247 Hilzingen
Telefon 07731/67546 · Fax 07731/60041
info@blechnerei-luibrand.de · www.blechnerei-luibrand.de

Unmuth Sanitärtechnik

Tel. 0 77 31 – 92 12 50
Fax 0 77 31 – 92 12 51
Mobil 01 71 / 8 17 24 40
www.unmuth-sanitaertechnik.de
e-mail: info@unmuth-sanitaertechnik.de

Gas-Wasserinstallationen
Gas-Zentralheizungen
Wartung & Reparaturen
Umbau, Neubau, Verkauf

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen gelernten (m/w)

Anlagenmechaniker für Heizung - Sanitär

mit Berufserfahrung. Von Vorteil wäre Erfahrung im Kundendienstbereich. Sie sind teamfähig, leistungsbereit, flexibel und engagiert sowie bereit, Notdiensteinsätze zu übernehmen? Wenn Sie an einem abwechslungsreichen Arbeitsplatz (bald in neuem Firmengebäude) interessiert sind, senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an:
Firma Unmuth Sanitärtechnik, Höristr. 3, 78239 Rielasingen-Worblingen

Selbständig in BeautyCenter im Cube, Engen

Wir suchen Dich: Friseur, Kosmetik, Nagelstudio, Massage etc...

07461-965096-60
info@haare-wie-rapunzel.de

ARCOM
Personaldienstleistungen GmbH



István B. (links) Ferenc S. (Bildmitte) Mihály K. (rechts)

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin

Produktionshelfer/-innen
Facharbeiter/-innen

aus allen Bereichen für den Raum Villingen-Schwenningen/Tuttlingen/Balingen/Singen

Wir sind der größte regionale Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar-Kreis und bieten

- Übertariflicher Stundenlohn für Produktionshelfer/-innen **ab 9,50 €** + Fahrgeld & Verpflegung
- Übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/-innen von **11,– € bis 15,– €** + Fahrgeld & Verpflegung

Es geht um Ihr Geld – vergleichen Sie jetzt!

78054 VS-Schwenningen
Telefon 07720-997670

78224 Singen
Telefon 07731-149670

78532 Tuttlingen/ 72336 Balingen
Telefon 07461-962880

Wir stellen Menschen ein ...! www.arcom-vs.de

Jani Zahntechnik
Vertrauen in Qualität

Wir suchen zur Erweiterung unseres Betriebs einen qualifizierten
Zahntechniker (m/w)
gerne auch **Jungtechniker (m/w)** in Teil- und Vollzeit.
Bei Interesse freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Jani Zahntechnik
Regiment-Piemont-Str. 5/7
78315 Radolfzell
Mail: info@janizahntechnik.de
Tel. 0 77 32 / 3027505

Zuverlässiger, gartenbegeisterter, handwerklich geschickter
Rentner
für Gartenpflege stundenweise gesucht.
Tel. 0 77 31 / 6 18 48

Weihnachtsmarkt
Singen
Nette/r, kontaktfreudige/r
Verkäufer/in
in Vollzeit
*sowie eine **Inventur Kraft** auf geringfügiger Basis für unseren schönen Schmuckstand gesucht.*
Perlkönig GmbH
Tel. 06731-9977176
e-mail: sb4@perlkoenig.com

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir dringend

Dussmann

Mitarbeiter (m/w) in der Gebäudereinigung

für unseren Standort in **Stockach**.
AZ: Mo. – Fr. vormittags in TZ ab 8.00 Uhr, Wochenende nach Dienstplan.

Wenn Sie Erfahrung in der Gebäudereinigung haben, Deutschkenntnisse vorweisen können und Sie unser Reinigungsteam unterstützen möchten, freut sich Frau Dury auf Ihre Bewerbung unter Tel. 0173/6001904 oder schriftl. an:
Dussmann Service Deutschland GmbH,
Mitscherlichstr. 8, 79108 Freiburg,
bewerbungen-freiburg@dussmann.de

www.dussmanngroup.com

Sparkasse Engen-Gottmadingen

Wir suchen

- **Geschäftsstellenleiter / in für Hauptgeschäftsstelle**
- **Kundenberater / innen**

Nähere Informationen und Bewerbungsmöglichkeiten unter:

www.sparkasse-engo.de
→ Job – Karriere
→ Stellenbörse

oder über unseren Personalleiter,
Herrn Siegfried Weber, Tel. 07733/949572

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung

Betonbohrer und Betonsäger (m/w)

FS-Kl. B ist Voraussetzung.
Ihre Tätigkeit umfasst das Bohren von Löchern bis 1 m Durchmesser, das Sägen von Beton und Mauerwerk auf unterschiedlichsten Baustellen.
Wir bieten: Einarbeitung, interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit im Innen- und Außenbereich, gesicherten Arbeitsplatz, überdurchschnittlichen Stundenlohn, tolles Betriebsklima, Arbeitskleidung ... Bewerbung bitte an Frau Gerhäuser – schriftlich oder telefonisch –

GERHÄUSER
Betonsägen
Betonbohren
Betonbrechen

Breiter Wasmen 15
78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 1 23 23
Fax 0 77 31 / 1 23 99
thomas.gerhaeuser@t-online.de

Freundliche Mitarbeiterin gesucht!

Mit einem 450-Euro-Job wollen Sie wieder zurück ins Berufsleben?
Wenn Sie Freude am Umgang mit Menschen haben, flexibel und motiviert sind, dann sind Sie ein Glückstreffer für uns.

Schuhhaus Stemmer-Kneer
Scheffelstraße 18, 78224 Singen

Neuer Stundenplan?

Mittwochmittag Zeit?

Als Wochenblattzusteller kannst Du mittwochs Dein eigenes Geld verdienen.



Interessiert und mindestens 15 Jahre alt?
Dann ruf an: 07731/880044

WOCHENBLATT

Persona Plan

Wir stellen ein! Für unsere renommierten Kunden im Raum Singen suchen wir Facharbeiter und Hilfskräfte (m/w) für Einsätze in Industrie, Handwerk und Produktion. Insbesondere:

INTERESSANTE EINSÄTZE
UNBEFRISTETE EINSTELLUNG
ÜBERTARIFLICHE BEZAHLUNG
FAHRTKOSTENZUSCHÜSSE
URLAUBS- UND WEIHNACHTSGELD

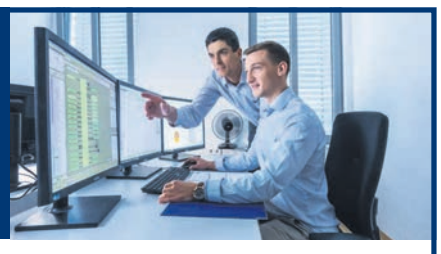
- **Produktionshelfer/in**
- **Lagerhelfer/in**
- **Fachlagerist/in**
- **Zerspanungsmechaniker/in**



Seit 20 Jahren PersonaPlan verbindet

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Telefon 07731 9567-30
singen@personaplan.de
www.personaplan.de

NISSEN VELTEN



Die **Nissen & Velten Software GmbH** entwickelt und vertreibt die innovative Unternehmenssoftware **„eNVenta ERP“** für mittelständische Handels-, Produktions- und Dienstleistungsunternehmen. Unser erfolgreich expandierendes Softwarehaus mit Hauptsitz in Stockach (Kreis Konstanz) und Niederlassungen in Kassel und Osnabrück beschäftigt derzeit 70 Mitarbeiter. Unsere Unternehmenskultur ist geprägt von eigenverantwortlichem Arbeiten, gegenseitigem Vertrauen und aktiver Unterstützung.

Zum weiteren Ausbau unserer Supportabteilung in Stockach suchen wir vier Mitarbeiter zum nächstmöglichen Zeitpunkt als

Mitarbeiter (m/w)
im Support

Spricht Sie einer der folgenden Aufgabenschwerpunkte an?

- **Technik/Webshop**
- **Warenwirtschaft/Logistik**
- **ERP-Support im 1st Level**
- **Allrounder für ERP-Support mit Trainingsorganisation**

Dann finden Sie die ausführlichen Stellenbeschreibungen auf unserer **Homepage** www.nissen-velten.de.

Haben wir Ihr Interesse geweckt in einem dynamischen, zukunftsorientierten Unternehmen tätig zu sein? Dann senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellungen an:

Nissen & Velten Software GmbH
Goethestraße 33, 78333 Stockach
oder per E-Mail an
bewerbung@nissen-velten.de
z. Hd. Frau Yvonne Sassano

SINGEN

Für das **JugendKulturCentrum Blaues Haus** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

pädagogische Fachkraft

Die Position ist zunächst für die Dauer von einem Jahr als Vollzeitstelle konzipiert. Danach ist nach derzeitigem Planungsstand die Ausweisung als Teilzeitstelle mit 80 v.H. vorgesehen.

Informationen über das Blaue Haus finden Sie auf unserer Homepage www.kinder-jugend-singen.de.

Der Aufgabenbereich der Stelle umfasst:

- Organisation und Durchführung von Projekten, Freizeiten, Gruppenangeboten und Kulturveranstaltungen
- Mitarbeit im offenen Jugendtreff, Hausaufgabenbetreuung
- Interkulturelle Jugendarbeit / Integration von jungen Flüchtlingen
- Mitwirkung bei gemeinsamen Veranstaltungen der Abteilung Kinder- und Jugendarbeit und bei der konzeptionellen Weiterentwicklung

Wir erwarten von Ihnen:

- Ein abgeschlossenes Studium der Sozialarbeit/- Pädagogik oder einen anderen pädagogischen Berufsabschluss
- Bereitschaft zur Arbeit im Team
- selbständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Bereitschaft zur Abend- und Wochenendarbeit
- Interesse an jugendkulturellen Entwicklungen
- Soziale Kompetenz, Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Führerschein Klasse B

Wir bieten Ihnen:

- Freiraum für eigene Initiativen und Ideen
- Gute Rahmenbedingungen für die Jugendarbeit
- Möglichkeit zu Fortbildung und Supervision
- Vergütung je nach persönlichen Voraussetzungen bis Entgeltgruppe S12 TVöD-SuE

Die Arbeitszeit liegt schwerpunktmäßig in den Nachmittags- und Abendstunden.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **14.10.2016** an die Stadt Singen, Abt. Personal und Organisation, Postfach 760, 78207 Singen.

Bei Fragen wenden Sie sich an Herr Burmeister unter Tel: 07731/85-545.

Informationen über unsere Stadt und Verwaltung finden Sie außerdem im Internet unter www.singen.de.

SINGEN.de Bildergalerien

Für unser Café & Bäckerei suchen wir

Bäcker/in oder Konditor/in
Verkäufer/in
und Aushilfskraft (m/w)

in Voll-/Teilzeit oder Minijob.
Schriftl. Bewerbung bitte an
info@cafe-eduard.de
oder Tel. 0170 / 4 98 90 95

Eduard
CAFÉ & BROTSPEZIALITÄTEN

SINGEN Stadtwerke

Bei der Stadt Singen (Hohentwiel) - Eigenbetrieb Stadtwerke - ist **zum 01. Januar 2017** eine Vollzeitstelle als

Installateur(in) / Anlagenmechaniker(in)

zu besetzen.

Die Stadtwerke Singen verstehen sich als modernes, qualitätsbewusstes Dienstleistungsunternehmen für Ver- und Entsorgung im Stadtgebiet Singen. Die Wasserversorgung unterhält Förderungs-, Speicherungs- und Verteilungsanlagen zur Belieferung von rund 45.000 Einwohnern mit qualitativ hochwertigem Trinkwasser.

Das Aufgabengebiet umfasst die Verlegung und Instandhaltung von Wasserversorgungsleitungen und Hausanschlüssen, Instandhaltung und Unterhaltungsarbeiten von Pumpwerken, Aufbereitungsanlagen, Hochbehältern und die Feststellung und Behebung von Störungen. Nach einer Einarbeitungszeit folgt die Übernahme in die Rufbereitschaft.

Bewerber/innen sollten eine abgeschlossene Berufsausbildung als Installateur(in), Netzmonteur(in), Anlagen- / Industriemechaniker(in), Schlosser(in) oder Heizungsbauer(in) besitzen. Einstellungsvoraussetzung ist der Besitz der Führerscheinklasse B, wünschenswert C1. Die Vergütung erfolgt entsprechend der beruflichen Qualifikation nach TVöD.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung schriftlich mit den üblichen Unterlagen bis zum **28.10.2016** an die Stadt Singen, Abt. Personal und Organisation, Postfach 760, 78207 Singen.

Nähere Auskünfte erteilen Herr Berger, Tel.-Nr. 07731/85-408 oder Frau Maier, Tel. 07731/85-182 (nur vormittags).

WIR SUCHEN

MEDIENGESTALTER/IN DIGITAL / PRINT

Ihre Herausforderung
Sie haben ein Auge fürs Detail, verfügen über konzeptionelle und gestalterische Fähigkeiten und sind versiert im Umgang mit dem Adobe Creativ Paket (Photoshop, Illustrator, QuarkXPress, etc...). Kenntnisse in 2-D-/3-D-Animation sind von Vorteil.

Sie haben Spaß an der Konzeption und Visualisierung von verschiedenen Printprodukten, Internetseiten und Videos, sind in der Lage, Anzeigen zu setzen und zu gestalten, Texte, Grafiken und Bilder zu bearbeiten und typografisch aufzuarbeiten.

Sie sind eine dynamische, kreative und kommunikative Persönlichkeit und sind es gewohnt, selbstständig und lösungsorientiert zu arbeiten.

Unser Angebot
Wir gelten als eines der bestgemachten Anzeigenblätter in Deutschland und bieten Ihnen, in einem innovationsgetriebenen, professionellen und angenehmen Arbeitsumfeld vielfältige Entwicklungsmöglichkeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre aussagekräftige, vollständige Bewerbung mit Gehaltsvorstellung bitte an Frau Isabel Jordi: **i.jordi@wochenblatt.net.**



WOCHENBLATT

---

lean technik gmbh
signal & leistungsübertrager
transformatoren

78234 Engen, Gerwigstr. 14, Tel. 07733/2002-0

lean technik gmbh ist ein gut eingeführtes mittelständisches Unternehmen im Bereich Elektrotechnik.
Wir berechnen, konstruieren und bauen induktive Bauelemente.
Für unsere mechanische Fertigung zum manuellen Bohren, Fräsen, Drehen etc. suchen wir baldmöglichst einen

Maschinenbauer, Schlosser (m/w) bzw. eine in mechanischer Fertigung erfahrene Person (m/w)

Arbeitszeit nach Absprache Voll- bzw. Teilzeit, auch Aushilfe möglich.

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem gesunden Betriebsklima mit leistungsgerechter Entlohnung.
Wir freuen uns auf Ihre Kurzbewerbung an info@lean-technik.de

---

WIR SUCHEN SIE

als zuverlässigen und verantwortungsbewussten **Zusteller** (ab 18 Jahren) für **SÜDKURIER** und **arriva** in **Radolfzell, auf der Höri, Bohlingen und Überlingen a. R.**

Herr Friebe – Telefon 07731 - 8305-6619
olaf.friebe@suedkurier.de

Mein Friseur Top Hair sucht

Für unseren Salon in **Radolfzell**

Friseure & Meister (m/w)
(gerne auch Wiedereinsteiger)

in Voll- & Teilzeit bei übertariflichem Verdienst, besten Konditionen und flexiblen Arbeitszeiten in unserem Familienunternehmen.

Tel.: 0821-44 47 10 oder 0151-11 72 04 86
www.tophair.com

Rüstiger Rentner

mögl. mit Metallberuf für Reinigungsarbeiten im Metallbereich, Maschinen und allg. Putzarbeiten, flexibel, stundenweise nach Hilzingen gesucht.

Tel. 07731/67246

Wir suchen ab sofort freundliches **Aufsichtspersonal m/w in Teilzeit** für unsere Filiale in **Engen**

SPIELOTHEK FLAIR

Allgaier Automaten GmbH
Tel.: 0162 28 94 098
von 8.00 bis 17.00 Uhr

Persona Plan

Seit 20 Jahren PersonaPlan verbindet

Wir suchen für unsere Kunden in Singen und Radolfzell ab sofort

LKW-Fahrer (m/w)
für Tagestouren

Sie haben Interesse? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

PersonaPlan GmbH
Widerholdstraße 50 A - 78224 Singen
Telefon: 07731 9567-30
E-Mail: singen@personaplan.de

Erlebnisgastronomie Lochmühle Eigeltingen

Wir brauchen Verstärkung!

Wir suchen **ab sofort** zur Verstärkung unseres Rezeptionsteams:

- **Rezeptionist/-in**

Hotel Lochmühle GmbH
Hinterdorfstr. 44, 78253 Eigeltingen
info@lochmuehle-eigeltingen.de
www.lochmuehle-eigeltingen.de
Herr Bihler +49176 11939303

»Schüler-, Studenten- oder Nebenjob«

Promoter/innen gesucht! Möchtest Du Leute zu einem kostenlosen Frühstück mit frischen Brötchen einladen und dabei Geld verdienen?! Verdienst 10 €/Std. + Provision – Tel. 07734/4871241, www.morgengold.de

---

Wir suchen Pizzafahrer
in Radolfzell.
Tel. 0171/2068847

Elektroinstallationsfirma sucht **selbständig arbeitenden**
Elektroinstallateur m/w,
Elektrohelfer oder
Subunternehmer
in Nähe Singen, Hilzingen, Gottmadingen.
Tel. 0152/24542694

Wir suchen ab sofort für unser
Fazz-Freizeitcenter
in Singen
Mitarbeiter (m/w), **im Bereich Theke, Service, Küche sowie im technischen Bereich**
in Voll-, Teilzeit und auf Mini-Job-Basis.
Tel. 0176/23828062

Wir suchen

flexiblen Kraftfahrer

für regionale Touren, vorw. vormittags, mit LKW bis 7,5 t und Anhänger auf 450-€-Basis.
Bitte schriftliche Kurzbewerbung an:

demeter Gemüsebau Kessler
Im Moosfeld 1
78224 Singen-Bohlingen

Maria Nolasco FRISEUR

Friseur/in
in Voll- oder Teilzeit gesucht.

Inh. M. Angilletta
Hebelstr. 13a, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 1 06 37

NEBENVERDIENST

Wir suchen dringend
in Ihrem PLZ-Gebiet gepflegte PKW's für Autowerbung! Monatl. **50 € bis 450 €**! Firma Link, 05874–98642811 o. 0173–92 37 27 5

Persona Plan

Unsere Pflegekurse ab 20. Oktober 2016
gem. §87b SGB XI in Teilzeit:

- **Betreuungskraft**, Dauer 12 Wochen inklusive Praktika
- **Präsenz- und Betreuungskraft**, Dauer 16 Wochen inkl. Praktika

Gerne informieren wir Sie hierzu in einem persönlichen Gespräch.

Sie sind an einem **individuellen Coaching** interessiert? Kommen Sie bei uns vorbei oder rufen Sie an, wir beraten Sie zu Ihrem passgenauen Angebot und zu Fördermöglichkeiten.

Wir lassen Ihr Wissen wachsen.
PersonaPlan GmbH
Telefon: 07731 9567-57
schulung@personaplan.de

Seit 20 Jahren PersonaPlan verbindet

Wir suchen zu Januar 2017 eine/n
Zahnmedinische/n Fachangestellte/n
in Teilzeit (2 - 3 Vormittage/Woche).
Ihre Aufgaben sind Stuhlassistenz, professionelle Zahnreinigung sowie kleine Laborarbeiten. Sie verfügen über eine entsprechende Berufsausbildung, sind motiviert und flexibel und möchten gerne Teil unseres Teams werden, dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.
Dr. Michael Werner Zahnarzt
Theodor-Hanloser-Str. 9, 78224 Singen

BETON BE ELEMENTE



Wir sind ein Unternehmen der Stahlbetonfertigteil-Industrie, seit fast 70 Jahren auf dem Markt und arbeiten mit hochwertiger und zum Teil roboterunterstützter Maschinentechnik im 2-Schichtbetrieb.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen zusätzlichen qualifizierten, flexiblen und zuverlässigen

Betonmischanlagenführer/in
(Typ Liebherr Betonmix 1,5 RIM)

Ihre Aufgaben:
- Bedienung und Wartung der Mischanlage/Betonverteiler
- Mitarbeit in der Produktion
- Bedienen von Maschinenleitständen

Der ideale Bewerber hat bereits Erfahrungen in der Mischanlagentechnik bzw. mit Maschinentechnik eines Industriebetriebes; ist an eigenverantwortliches und selbständiges Arbeiten gewohnt, verfügt über Deutschkenntnisse in Wort und Schrift und ist zudem im Besitz eines Führerscheins der Klasse B / 3.

Sofern wir Ihr Interesse für eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.
Falls Sie noch Fragen zum Tätigkeitsfeld haben, wenden Sie sich bitte an unseren Herrn Notz unter 07738 9282-19.

BE Beton-Elemente GmbH & Co.KG • Industriestr. 8 • 78256 Steisslingen
☎ 07738 9282-0 • info@beton-elemente.info • www.beton-elemente.de

---

Wir stellen ein:

Freundliche, engagierte und zuverlässige
Verkäufer/innen
in Teilzeit flexibel
für unsere Filiale in **Volkertshausen**

DAS BACKKULTUR REINHEITSGEBOT GARANTIERT

Wir bieten:
- zukunftssicheren Arbeitsplatz
- umfangreiche Einarbeitung
- gutes Arbeitsklima
- attraktive Bezahlung
- betriebliche Altersvorsorge

Wir erwarten:
- Spass am Verkauf von Backwaren
- Teamfähigkeit
- Flexibilität
- gepflegtes Äußeres

Schriftliche Bewerbung bitte an:
K&U Bäckerei · Frau Straub
Gewerbestraße 31 · 78244 Gottmadingen
oder per email an:
Bewerbermanagement@schwarzwaldbrot.de
www.k-und-u.de



BACKKULTUR

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

SINGEN Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: **Neubau Geh- und Radweg Singen-Friedingen bis K 6164**
Ort der Leistung: 78224 Singen-Friedingen
Leistungen: Wegebauarbeiten
Angebotsfrist: Donnerstag, 13. Oktober 2016, 11:00 Uhr

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter www.in-singen.de (Rathaus/Prävention Integration > Aktuell aus dem Rathaus > Ausschreibungen) und im Staatsanzeiger vom 23. September 2016 eingesehen werden.

Weg frei für die Windkraft

Tengen-Wiechs (swb). Wie der Landkreis Konstanz gestern in einer Medieninformation mitteilte, hat das Landratsamt Konstanz der Firma Solarcomplex AG nun die Teilbaufreigabe für die Durchführung sowohl der Erdarbeiten als auch der Fundamentarbeiten im Zusammenhang mit der Errichtung des »Windparks Wiechs« in Tengen-Wiechs erteilt. Damit können diese Arbeiten vor Ort an der Baustelle durchgeführt werden.

Gegen die Genehmigung hatte der Betreiber eines in der Schweiz ansässigen Ferienheims Widerspruch erhoben und in der Folge beim Verwaltungsgericht Freiburg die Gewährung vorläufigen Rechtsschutzes beantragt. Die Erteilung der Teilbaufreigabe wurde möglich, da das Verwaltungsgericht Freiburg den Antrag auf Wiederherstellung der aufschiebenden Wirkung eines Widerspruchs gegen die immissionsschutzrechtliche Genehmigung des Landratsamtes aktuell abgelehnt hat. Die Voraussetzungen für die Erteilung der Teilbaufreigabe für die Erd- und Fundamentarbeiten waren somit erfüllt. Der Windpark in Tengen-Wiechs besteht aus insgesamt drei Windkraftanlagen, die auf der Gemarkung Wiechs a. R. errichtet werden sollen.

Panther an der Autobahn

Landkreis (rab). Achtung, Panther an der Autobahn! Kein Grund jedoch, Alarm zu schlagen - denn es handelt sich nicht um die bissigen Raubtiere, sondern um die historischen PS-Schönheiten des britischen Autoherstellers »Panther«, der 1972 gegründet wurde. Von Freitag, 30. September, bis Sonntag, 2. Oktober, organisiert der »Panther-Car-Club Deutschland« an der Autobahnraststätte im Hegau West ein Treffen der Oldtimer. Von der Rastanlage aus starten die rund 30 Teilnehmer, von denen viele aus Berlin, Hamburg und Salzburg anreisen, dann zu Tagesausflügen. Am Samstag geht es in die Schweiz zum Schloss Arenenberg, am Sonntag machen sich die Teilnehmer auf die Reise nach Unteruhldingen.

Wer die Panther gerne »in freier Wildbahn« sehen möchte, muss sich entweder abends oder morgens auf die Socken machen. Um 9.30 Uhr beginnen die Tagesausflüge, abends kommen die Autofahrer dann gegen 18 Uhr wieder zurück. Die Panther übernachten dann unter den Säulen des Hotels »Engener Höh« - und können dort von Schaulustigen gerne bestaunt werden, wie der Organisator des Treffens, Herbert Philip, mitteilte.

Eine interreligiöse Einladung

Neue Ausstellung im Weltkloster in Radolfzell

Radolfzell (swb). Es geht um Positionen, Biographien, Gebetsformen, Lernprozesse sowie um Hoffnung und Visionen von Frieden in der interreligiösen Wanderausstellung »Dialogtüren«, die ab sofort bis zum 30. Oktober im Weltkloster Radolfzell zu sehen ist. Sie passt damit sehr gut zu der Radolfzeller Einrichtung, die den Austausch verschiedener religiöser Traditionen und ein tieferes Verständnis füreinander fördert. So freute sich Alexandra Mann, Vorsitzende des Weltkloster-Trägervereins, bei der Vernissage, dass es gelang, nach mehreren großen Städten die Ausstellung nun an den Bodensee zu holen und damit Gästen und Bewohnern dieser internationalen Region zugänglich zu machen. Die Besucher der Vernissage schätzten dieses auch gesellschaftspolitisch aktuelle Thema. Auch Norbert Lumbe betonte in seinem Grußwort als Stellvertreter des Oberbürgermeisters, wie wichtig es sei, auch in der Weltkloster-Arbeit Konflikte und



Die Teilnehmer kamen bei der Vernissage zur Ausstellung »Dialogtüren« miteinander ins Gespräch. *swb-Bild: Hotz*

Krisen, die den Alltag berühren, einzubeziehen. Die Ausstellung und das Rahmenprogramm greifen diesen Anspruch auf und bieten Informationen und Impulse für ein besseres Miteinander sowie das Erkennen vieler verbindender Elemente unter den religiösen Kulturen. Themen, die sich auch bestens mit zur Ausstellung angebotenen pädagogischen Projekten für Religions- und Ethikklassen verbinden lassen. Interessierte können die Ausstellung jeweils am Samstag und Sonntag von 14 bis 16 Uhr und dienstags bis freitags von 16 bis 18 Uhr sowie in der Kulturnacht am 2. Oktober von 18 bis 24 Uhr besuchen. Für Schulklassen und Gruppen lassen sich separate Termine vereinbaren. Zum ersten Termin des Rahmenprogramms am 8. Oktober mit einem Vortrag zum Thema der Spiralen als dynamischer Urform aus dem Blickwinkel verschiedener Religionen hat die deutsche buddhistische Nonne Konchok Jinpa Chodron im Weltkloster-Garten eine Spirale angelegt, die die Besucher nach einigen Anregungen in Augenschein nehmen und begehen konnten. Freuen kann man sich schon auf die Lesung von Professor Frido Mann am 14. Oktober. Der gefragte Schriftsteller aus München und Schirmherr des Weltklosters greift in seinem Buch »Das Versagen der Religion – Betrachtungen eines Gläubigen« ebenfalls den interreligiösen Faden auf. Um den Dialog der Spiritualitäten und die Ebene innerer Erfahrung geht es am 28. Oktober, wenn die Religionswissenschaftlerin Alexandra Mann nach einer Einführung unter dem Thema »Verstehen durch Berühren« mit den Teilnehmern ins Gespräch kommt.

KURZ & BÜNDIG!

Die mamazone-Brustkrebsgruppe trifft sich am Fr., 30.09., um 15 Uhr im Blauen Salon des Hegau-Bodensee-Klinikums.

Informationsabende für werdende Eltern an der Frauenklinik des Klinikums Singen mit Kreißsaalführung sind am Mi., 5.10., 12.10. und 19.10., jeweils 19.30 Uhr, mit Ärzten und Hebammen der Frauenklinik; Treffpunkt: Eingangshalle.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen, Information und Diskussion: Nächster Termin ist am Do., 29.9., 15 Uhr, in Singen, Mühlenstr. 21, neben ehemal. Gaststätte »Hammer«; Leitung: Gerda Fahrner, Tel. 07731/49851.

Selbsthilfegruppe »Borreliose und FSME«, Multiorgan-Erkrankung: Ein Treffen der Borreliose-Gruppe Bodensee-Hegau findet am Di., 11.10., um 18.30 Uhr in der Seniorenresidenz »Pro Seniore« in Radolfzell, Untertorstr. 24/26, Tel. 07732/982-0, statt. Infos unter Tel. 07731/921333 (Fendrich) oder 07731/45132 (Vogginger).

Zum offenen Gesprächskreis für Trauernde laden die ausgebildeten Tauerbegleiterinnen des Hospizvereins Singen und Hegau jeweils am 1. Montag im Monat von 18-20 Uhr und am 3. Mittwoch von 17-19 Uhr im Begegnungsraum des Hospizvereins, Im Gambrinus 1/1. OG in Singen ein.
Die Teilnehmer dürfen gerne eine Person ihres Vertrauens mitbringen. Teilnahme kostenfrei, Anmeldung nicht erforderlich.
Auf Anfrage sind auch Einzelgespräche möglich, Tel. 07731/31138.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen, Bewegungsgruppe: Nächstes Treffen ist am Mi., 5.10., 11 Uhr, in der Praxis Stark und Partner, Scheffelstr. 6 in Singen. Leitung: Physiotherapeut aus der Praxis Stark u. Partner, Singen, Info: 07731/49851, Gerda Fahrner.
Die Parkinson-Gruppe Singen trifft sich jeden Dienstag um 10.30 Uhr hinter dem Hohentwiel-Stadion zum Wandern mit Stöcken, evtl. mit Rollator; Dauer 1 Std.

Veranstaltung beim Bildungszentrum Singen: »EPL - Ein partnerschaftliches Lernprogramm«, Kurs vom 30.9.-2.10. für junge Paare, die ihr Kommunikationsverhalten gemeinsam entwickeln möchten; Infos hierzu unter www.paartraining epl.de. Anmeldung und weitere Infos: Bildungszentrum Singen, Tel. 07731/982590, info@bildungszentrum-singen.de.

Gottesdienst im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen:
Sa., 1.10., 9 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Krankenkommunionfeiern auf den Stationen.

Die **Rheumaliga-Selbsthilfegruppe Kreis Konstanz**, Singen, trifft sich zum offenen Gesprächskreis am Do., 29.9., um 15 Uhr im Café »Am Stadtgarten« beim Rathaus Singen.
Info: Ingrid Zelck, Tel. 07733/7345.

Rheumaliga - Fibromyalgie Kreis Konstanz, Singen:
Die Selbsthilfegruppe trifft sich zum offenen Gesprächskreis am Mo., 10.10., um 19 Uhr im »Emil-Sräga-Haus«, Freiburger Str. 1b in Singen.
Infos: Herta Künstner, Tel. 07731/21664.

Eine öffentliche Kreißsaalführung findet jeden 1. Donnerstag im Monat um 19.30 Uhr im Krankenhaus Radolfzell statt; Leitung: Belegärzte Dr. Stubenrauch, Dr. Groß, Frau Ehrat-Gödrich. Nächster Termin: 6.10.

WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

ALDI SÜD
OBI
BRAUN
Mountainshop Outlet Center
MediaMarkt
HEM expert

TRÄUME ERFÜLLEN AUF 4 RÄDERN

TEILAUSGABE:

Neukauf-Markt Sulger
Wohnland Hauber GmbH
Apotheke Dr. Braun
EP Dodaro
VfR Stockach
A.T.U.
Kaufland
RENO Schuh
denn's Biomarkt GmbH
NKD

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN







Sport-Kalender

Fußball
Verbandsliga
Samstag, 1. Oktober,
15.30 Uhr: FC Rielasingen-Arlen – SV Bühlertal
FC Villingen - SV Stadelhofen
SC Pfullendorf - SV Kuppenheim
Montag, 3. Oktober, 15 Uhr:
FC Neustadt - FC Rielasingen-Arlen
FC Bad Dürrheim - FC Villingen
SV Stadelhofen - SC Pfullendorf
Landesliga
Samstag, 1. Oktober,
15.30 Uhr: DJK Villingen - FC Singen
FC Radolfzell - FC Furtwangen
Samstag, 1. Oktober,
16 Uhr: VfR Stockach - FC Gutmadingen
Montag, 3. Oktober,
15 Uhr: FC Singen - FC Schonach
Hegauer FV - SC Markdorf
FC Villingen II - VfR Stockach
SpVgg. F.A.L. - FC Radolfzell

Kadetten patzen gegen Silkeborg

24:25-Auftaktniederlage in Champions-League-Saison

Schaffhausen (gü). Was für eine herbe Enttäuschung für die Kadetten Schaffhausen! Zum Auftakt der Champions-League-Saison mussten sich die Orangenen in der Todesgruppe mit 24:25 gegen Bjerringbro-Silkeborg geschlagen geben. Dabei wusste nahezu jeder in der BBC-Arena um die Bedeutung der Partie, schließlich gelten die Dänen in der »Todesgruppe« - die Kadetten treffen unter anderem auf den deutschen Serienmeister THW Kiel, den aktuellen Führenden in der Bundesliga, die SG Flensburg-Handewitt, den spanischen Topclub FC Barcelona und Paris Saint-Germain mit dem deutschen Nationalmannschaftskapitän Uwe Gensheimer – als vermeintlich leichtester Gruppengegner. Entsprechend schnell kam der orangene Handballexpress ins Rollen: Der elffache Torschütze Gabor Czascar wirbelte im Angriff nach Belieben, und hinten hielt Nikola Marinovic seinen Kasten sauber, sodass die Hausherren mit einem 12:10 Vorsprung in die Halbzeit gingen.
Nach Wiederanpfiff dann aber verkehrte Welt in der BBC-Arena. Silkeborg zeigte, wofür der dänische Handball bekannt ist: aus einer knüppelharten Abwehr heraus Tempogegenstöße laufen. So lagen die Kadetten nach 45 Minuten mit 18:23 zurück. »Wir haben im Angriff einfach zu viele Fehler produziert«, attestierte Czascar seinem Team zu diesem Zeitpunkt eine mangelnde Chancenverwertung. Zwar keimte in der BBC-Arena kurz vor Schluss beim Stand von 21:23 noch einmal Hoffnung auf, und die Kadetten waren kurz davor, die Partie zu drehen. Doch auch in doppelter Überzahl wollte der Ausgleich nicht fallen.
Nun geht es für den Schweizer Meister am kommenden Spieltag, 1. Oktober, zum ungarischen Meister nach Veszprem. Kadetten-Coach Lars Walther gab sich zwar nach Schlusspfiff kämpferisch, weiß aber auch, dass die Trauben in Veszprem sehr hoch hängen: »Wir können dort aber befreit aufspielen. Wir sind nicht so vermessen und sagen, dass wir in Veszprem gewinnen werden, aber wir wollen unseren besten Handball zeigen.« Das, so Walther weiter, habe man gegen Silkeborg nicht getan.



Am Ende haben auch die elf Tore von Topscorer Gabor Czascar nicht geholfen: Die Kadetten Schaffhausen verloren ihr erstes Champions League-Spiel gegen Silkeborg daheim mit 24:25. swb-Bild: ts



HANDBALLSZENE!

(le). Sieg und Niederlage setzte es am vergangenen Wochenende für die beiden Teams des TuS Steißlingen in der Südbadenliga. Während die Männer in einem spannenden Match gegen die Mannschaft der SG Muggensturm/Kuppenheim die Oberhand behielten und damit auf den zweiten Platz in der Tabelle vorrückten, vergaben die Steißlingerinnen diese Möglichkeit durch eine nicht unbedingt notwendige Heimniederlage ebenfalls gegen die SG Muggensturm/Kuppenheim.
Beide Mannschaften haben nun zwei Wochen Zeit, ehe es am Samstag, 8. Oktober, im heimischen Mindlestal ebenfalls wieder um Punkte geht.
Südbadenliga, Männer: TuS Steißlingen: SG Muggensturm/Kuppenheim 30:24 (13:10). Vom Anpfiff weg gingen die Gäste in Führung und danach dauerte es bis zur 10. Minute, ehe Maurice Wildöer seine Mannschaft mit einem sicher verwandelten Strafwurf erstmals in Führung bringen konnte. Die schnellen Gäste fanden besser ins Spiel, und die TuS-Abwehr stand oft etwas zu weit weg von ihren Gegenspielern, sodass die dann notwendigen Abwehraktionen oft rustikaler aussahen, als sie waren. Die schwachen Schiedsrichter fielen zum Leidwesen der Steißlinger jedoch immer wieder darauf herein, und der TuS hatte recht oft einen Spieler weniger auf dem Platz. Zum Glück bewies Leon Sieck im Tor bereits von Beginn an, dass er einen sehr guten Tag erwischt hatte und die Chancen der Gäste reihenweise zunichte machte. Erst durch drei schöne Tore von William Gaus und Martin Kormayer konnten sich die Gastgeber bis zur 20. Minute mit drei Toren etwas absetzen. Dieser Vorsprung hielt dann bis zum Pausenstand von 13:10. Die Steißlinger wurden nun immer sicherer und spielten sich mit schnellem Spiel und schönen Spielzügen Torchancen heraus, die vor allem von Stefan Maier und Maurice Wildöer zu erfolgreichen Torwürfen genutzt wurden. Für Steißlingen waren Maurice Wildöer mit 10/3 und William Gauss mit 6 Toren die erfolgreichsten Werfer.
Südbadenliga, Frauen: TuS Steißlingen – SG Muggensturm/Kuppenheim 24:28 (10:12). Die Frauen des TuS hatten es am Samstagabend durchaus in der Hand, erstmals in der neuen Saison an der Spitze der Tabelle in der Südbadenliga zu stehen. Aber dazu muss man halt die sich bietenden Chancen nutzen und die dazu notwendigen Tore erzielen. Das schafften die Steißlingerinnen am Samstag leider nicht. Trotz der 24:28-Niederlage war der neue Trainer Christian Kern nicht ganz unzufrieden. Er lobte die sehr gute Abwehrarbeit und war insgesamt auch mit dem Spiel seiner Mannschaft zufrieden. Nur, 20 Fehlwürfe aus komplett freier Situation dürfe man sich eben nicht noch einmal leisten. Für den TuS waren Fabienne Wolf und Kim Espinosa mit je 5 und Patricia Fröhlich mit 4 Treffern die erfolgreichsten Werferinnen.

Ruepp und Niestroj siegen

Singen (swb). Die Gesamtsieger des WD-Dittus Bahn-Cups 2016 heißen Martin Ruepp (Strada Sport) bei der Elite und Ron Niestroj (VC Singen) bei den Nachwuchsfahrern. Beide konnten im Finale aufs Podest fahren und haben in der Endabrechnung einen Vorsprung von vier Punkten gegenüber den Tagessiegern des letzten Laufs. Diesen holte sich bei der Elite Peter Studer (RV Zürich) souverän mit Rundengewinnen. In den Nachwuchsklassen von U-13 bis U-17 setzte sich Maximilian Boos (RSV Ellmendingen) ebenfalls mit Siegen in allen Disziplinen durch.

Mehr Informationen gibt es im Internet unter www.wochenblatt.net/sport

DM beim TV Jahn

Zizenhausen (swb). Der TV Jahn Zizenhausen richtet am ersten Oktoberwochenende die Deutschen Meisterschaften, die Deutschen Jugendmeisterschaften und das Bundesfinale im Aerobic Step und Aerobic Dance aus. Die Jahnhalle in Stockach am Bodensee wird am 1. und 2. Oktober die Heimstätte für Deutschlands beste Aerobicsportler sein. Die Gastgeber um Birgit Matt–Fuchs dürfen Sportler von 17 Vereinen aus elf Landesturnverbänden begrüßen. Die Qualifikation der DM/DJM beginnt am Samstag um 12 Uhr. Die Finaldurchgänge starten um 11 Uhr (DJM) und 14.30 Uhr (DM) am Sonntag.

Mehr Informationen gibt es unter www.wochenblatt.net/sport.

Seglerjugend zeigt ihr Können

Radolfzell (swb). Die Meldezahlen sind sehr erfreulich: Genau 50 Boote aus ganz Deutschland haben sich angekündigt, um vom 30. September bis 3. Oktober auf dem Zeller See um den Titel des Deutschen Jugendmeisters zu segeln. Damit richtet der Yacht-Club Radolfzell erstmals eine Meisterschaft der schnellen Jugendboot-Klasse in Baden-Württemberg aus. 16 Wettfahrten sind geplant, die Eröffnung steigt am 30. September um 11 Uhr. Mehr Informationen zum Deutschen Jugendmeister finden Interessierte im Internet unter /www.ycra.de.

TTC überzeugt zu Hause

Singen (swb). Der TTC Singen hat seine beiden Heimspiele am Wochenende gewonnen. Sowohl die Partie gegen den TV Mosbach (9:4) als auch die Begegnung gegen den TTSV Kenzingen (9:5) konnte der TTC für sich entscheiden.
Nichts zu holen, gab es hingegen für die Damen, die beim SSV Schönmünzach mit 8:5 verloren.
Bereits am Samstag, 1. Oktober, kommt es zu den nächsten Partien: Die Herren müssen auswärts um 19 Uhr beim SV Niklashausen ran, während die Damen am 2. Oktober in der Bruderhofhalle in Singen auf den TSV Herrlingen treffen. Anpfiff der Begegnung ist um 14 Uhr.

Der Joker sticht

Rielasingen-Arlen rettet Punkt spät

Rielasingen-Arlen (gü). Spät fiel er, ganz spät sogar: In einem engen Spiel erkämpfte sich der FC Rielasingen-Arlen in der Nachspielzeit einen Punkt gegen den FC Bad Dürrheim. Doch als in der 92. Minute der Nachspielzeit der Ball nach einem Kopfball von Andreas Keller im Bad Dürrheimer Netz einschlug, gab es ungläubiges Staunen - bei den Gastgebern, weil man aus wenig sogar noch einen Punkt retten konnte, bei den Gästen, weil man eigentlich die Punkte schon im Sack hatte und dann noch diese Enttäuschung erlebte. Ein glückliches Händchen bewies dabei allerdings Bobo Maglov, Trainer des FC Rielasingen-Arlen: In der 81. Minute wechselte der Trainerfuchs seinen Joker Keller ein. Und dieser sollte am Ende noch stechen. Nicht einmal zehn Minuten brauchte der Joker, um den goldenen Treffer zum 1:1-Ausgleich zu markieren. Am Samstag, 1. Oktober, bitten die Jungs von der Talwiese zum nächsten Heimspiel. Um 15.30 Uhr gastiert dann der SV Bühlertal in Rielasingen.



Sebastian Stark vom FC Rielasingen-Arlen und sein Team mühten sich redlich. Am Ende reichte es nur zu einem mageren 1:1. swb-Bild: ts

Landesligisten in Torlaune

Landesliga (gü). Richtig in Torlaune präsentierten sich am Wochenende die Landesligavertreter aus dem WOCHENBLATT-Land - zumindest drei von ihnen. Sowohl der FC Singen, als auch der FC Radolfzell und der Hegauer FV konnten ihre Partien hoch gewinnen. Während die Hohentwieler den SC Markdorf mit 4:1 nach Hause schickten, watschten die Mettnauer auswärts den FC Gutmadingen mit 5:2 ab. Ebenfalls eine klare Angelegenheit war der Heimauftritt des Hegauer FV gegen den SC Konstanz-Wollmatingen: Mit 3:1 wurden die Gäste vom Rasen gefegt. Einzig der VfR Stockach schaute am vergangenen Spieltag in die Röhre: Bei der SG Dettingen-Dingelsdorf hagelte es eine deutliche 0:3-Pleite für die Kicker aus der Kuony-Stadt. Trotz Niederlage hat sich der VfR im Mittelfeld der Tabelle festgebissen. Mit 13 Punkten rangiert er derzeit nur einem Punkt hinter dem FC Singen auf Rang acht. Etwas Luft im Abstiegskampf verschaffte sich der Hegauer FV: Mit elf Punkten belegt man den elften Tabellenplatz. Von beinahe ganz oben grüßt der FC Radolfzell. Die Stolpa-Elf ist aktuell Zweiter, nur einen Punkt hinter Spitzenreiter FC Löffingen.



Sven Körner erzielte beim 4:1-Heimsieg des FC Singen gegen den SC Markdorf zwei blitzsaubere Tore. swb-Bild: ts






Lieber Tony,

60 Jahre sind es wert,
dass man Dich besonders ehrt.
Darum wollen wir Dir heute sagen:
»Es ist schön, dass wir Dich haben.«

Deine Familie



Für die zahlreichen
Glückwünsche und Geschenke
anlässlich meines

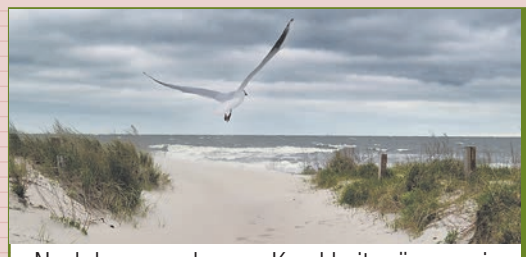
85. Geburtstages

bedanke ich mich recht herzlich.



Waltraud Kowahl

Mühlhausen, im September 2016



Nach kurzer, schwerer Krankheit müssen wir traurig Abschied nehmen von unserem Sohn, Papa, Bruder, Schwager, Onkel, Neffen und Cousin

Ralf Klisch

* 20.12.1963 † 06.09.2016

In Liebe

Deine Mama
Deine Kinder Michelle, Lukas, Julia
und Kim-Natalie
Deine Geschwister Wolfgang, Monika,
Marianne mit Familien
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am 30.09.2016 um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Bietingen statt.

Traueradresse: Milli Klisch, Russlerstr. 27,
78244 Gottmadingen-Bietingen



Herzlichen Dank

Es ist uns ein großer Trost,
dass so viele Menschen

Hans Peter Mattes

auf seinem letzten Weg begleitet
und ihm in vielfältiger Weise
Wertschätzung und Ehre erwiesen
haben.
Für all diese Zeichen
des Mitgefühls
danken wir ganz herzlich.

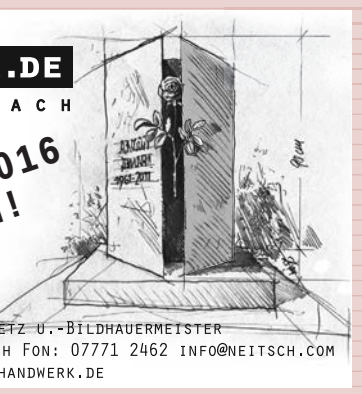
Berta Mattes-Stoffel
Familien von
Gottfried & Conrad Mattes



78224 Singen, im September 2016

STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH

lieferung vor allerheiligen 2016 noch möglich!



NIKLAS NEITSCH STEINMETZ U.-BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENERSTR.9 78333 STOCKACH FON: 07771 2462 INFO@NEITSCH.COM
WWW.STEINHANDWERK.DE

DER
LIEBEN
GEDENKEN
MIT DEM

WOCHENBLATT

Im Herzen bist Du immer bei uns
wir werden Dich nie vergessen.



Herzlichen Dank

für die vielen Zeichen der Verbundenheit und die große herzliche Anteilnahme, die wir beim Abschied von meinem lieben Mann erfahren durften.

Karl Zimmermann

Herzlichen Dank für die Karten, Messe-, Blumen- und Geldspenden sowie die Begleitung auf seinem letzten Weg.
Ein besonderer Dank geht an Herrn Diakon Späth, Dr. Burghardt, die Sozialstation Oberer Hegau, die Stadtmusik und Familie Lürig.

Aach, im September 2016

Im Namen aller Angehörigen
Sonja Zimmermann



In Liebe und Dankbarkeit und voller Hoffnung auf ein Wiedersehen in einer anderen, uns unbekannten Welt, nehmen wir in Trauer Abschied von unserem geliebten Vater, Ehemann, Opa, Schwiegervater, Onkel und Schwager

Josip Bezik

* 19.09.1946 † 23.09.2016

Die Beerdigung findet im Kreise der Familie in Kroatien statt.



Bild: Dieter Schulz / pixelio.de

Il nostro cuoro vuole tenerti,
il nostro amore abbracciarti.
La nostra ragione deve lasciarti andare.
Poiché la tua forza era stremata
e la tua liberazione una grazia.

Natale Bennardo

* 28.08.1953 † 20.09.2016

Wir haben im Familien- und Freundeskreis von ihm Abschied genommen.

Wir danken ganz herzlich allen Verwandten und Bekannten für die Anteilnahme, die wir erfahren haben.

Singen,
im September 2016

In stiller Trauer
Agostino, Carmela, Luciano und Natalina mit Familien
Maria Bennardo
und alle Anverwandten

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Dietmar Caldart

der am 18. September 2016 im Alter von 78 Jahren verstorben ist. Herr Caldart war über 38 Jahre Mitarbeiter in unserer Abteilung Verpackung Brüherzeugnisse und in all diesen Jahren hat er sich durch seine stete Einsatzbereitschaft, seine Zuverlässigkeit und ebenso sein freundliches, zuvorkommendes Wesen bei Vorgesetzten und Kollegen großer Anerkennung erfreut.

Wir sind dem Verstorbenen für seine langjährige Tätigkeit zu großem Dank verpflichtet und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland
Maggi-Werk Singen

DANKSAGUNG

Rosina Borromeo

* 18.7.1926 † 3.9.2016

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise so zahlreich und herzlich bekundeten und bei der Trauerfeier mit uns Abschied nahmen.
Besonders danken wir der Sozalstation und der Tagespflege St. Verena in Rielasingen.

Rielasingen, im September 2016
Mario, Amato und Gianfranco mit Familien



† 29.09.2011

In liebevoller Erinnerung

Salva

Und immer sind da Spuren Deines Lebens, Gedanken, Bilder und Augenblicke. Sie werden uns an Dich erinnern und uns glücklich und traurig machen und Dich nie vergessen lassen.

In Liebe
Deine Friedel

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Natale Bennardo

Herr Bennardo war über drei Jahrzehnte in unserem Unternehmen tätig. In den langen Jahren seiner Betriebszugehörigkeit arbeitete er als Maschinenbediener in unserer Fertigbearbeitung.
Im September 2007 beendete er seine aktive Berufstätigkeit.

Wir werden Herrn Bennardo ein ehrendes Andenken bewahren und ihn als hilfsbereiten und pflichtbewussten Mitarbeiter in Erinnerung behalten, der sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte





Rainer Pudwill

Danksagung

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.

Unser Dank gilt allen, die sich mit uns verbunden fühlen, ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht und ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Besonders danken wir für die ehrenden Nachrufe und allen, die ihn im Leben begleitet haben.

Rita und Ina Pudwill

Böhringen, im September 2016

VIELEN DANK

Philipp Stehle

*12.02.1930 ✞ 03.09.2016

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es gibt Trost zu spüren, wie viele ihn geschätzt haben. Für alle Anteilnahme und Zeichen liebevoller Verbundenheit in unserer Trauer danken wir ganz herzlich.

Besonders bedanken wir uns bei Herrn Dr. Kamphans und beim Sozialpflegerischen Dienst für die gute Betreuung und liebevolle Pflege, bei Herrn Pfarrer Kiesebrink für die einfühlsame Trauerrede

Im Namen aller Angehörigen
Susanne Stehle



Etwas von dir bleibt für immer bei mir.

Christian Chrobog
»Joy« – »Fossy«
† 30.08.2016

Herzlichen Dank allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die meinen lieben Mann Christian auf seinem letzten Weg begleitet haben sowie für die uns in liebevoller Weise entgegengebrachte Freundschaft, Zuneigung und große, herzliche Anteilnahme.

D – für eine stille Umarmung, einen Händedruck
– für alle Blumen, Kränze und Geldspenden
– für alle tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben
A – an all jene, die Christian und uns noch so viele schöne, unvergessliche Momente geschenkt haben und ihm während seiner Krankheit liebevoll zur Seite standen
N – den Freunden und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Aach für die Ehrenwache und das ehrende Geleit – danke Uwe, für die lieben, persönlichen Worte
K – den Freunden und Musikkolleginnen und -kollegen der Stadtmusik Aach für die wunderschöne Begleitung der Trauerfeier
E – Pater José für die würdige Gestaltung der Trauerfeier

Aach, im September 2016

Sabine und Philipp Chrobog-Ranzenberger



Nachruf

Wir trauern um einen wunderbaren Menschen, einen lieben Freund und hervorragenden Musiker.
Wir trauern um

Livio Marchel

Eine Stimme, die unsere Musik bei den Bands **Falko-Illing-Sextett, HEXAGON** und **Veteranilli** geprägt hat, schweigt. Wir sind dankbar für die schöne Zeit, die wir zusammen erleben durften. Du bist nicht mehr da, aber du wirst überall sein, wo wir sind!

Die Musiker mit Ihren Familien: Gerd Bürgin, Ulrich Letule, Werner Gaiser, Robert Grünwald, Carlos Magni, Jörg Fuhrmann, Dieter Rigling, Hermann Gruber, Dieter Franz (Pauli) Thomas Wedelich, Thomas Reiser, Matthias Fröhlich.

Leuchtende Tage…

nicht weinen, dass sie vorüber.
Lächeln, dass sie gewesen.
KONFUZIUS

Hermann Knoll
* 25.09.1919 † 22.09.2016

Für uns bleiben
Liebe, Dankbarkeit
und Erinnerung

Edmund und Jürgen
mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 29.09.2016, um 15.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Todesanzeige und Danksagung

Nach langer schwerer Krankheit haben wir Abschied genommen von unserer lieben Schwester, Schwägerin und Tante

Ruth Liebert

* 27.11.1928 † 23.09.2016

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Dank all denen, die ihr im Leben Gutes getan haben, dem gesamten Team vom »Haus am Hohentwiel« für die gute Pflege und Herrn Dr. Zachmann für die ärztliche Betreuung.

Barbara Huber-Liebert mit Familie
Christa Leibfried-Liebert mit Familie
Dr. Helmut Liebert mit Familie

Singen,
im September 2016

---

*Es gibt im Leben für alles eine Zeit:
eine Zeit der Freude, der Stille
und eine Zeit der
dankbaren Erinnerung.*

*Traueradresse:
Daniela Sauter-Oppacher
Wartlanden 12
D-78224 Singen/Htwl.*

Für uns alle plötzlich, unerwartet und unfassbar musste sie uns verlassen. In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter, Schwester, Schwägerin, Patin, Tante und Freundin

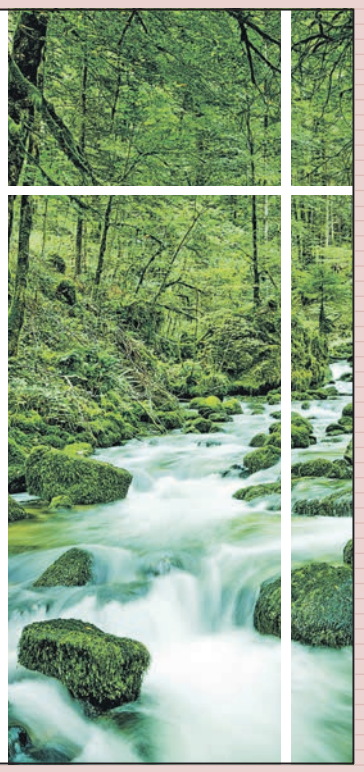
Sieglinde Oppacher-Singer

9. August 1943 – 16. September 2016

*Traurig sind wir, dass Du nicht mehr bei uns bist.
Wir vermissen Dich sehr.*

*Daniela und Hans Sauter
Charlotte Pütterich mit Familie
Thomas, Jürgen, Klaus und Bernd Bosch
Anita Kirchenmeyer
Verwandte und Freunde*

Die Urnenbeisetzung ist am 7. Oktober 2016 um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Thayngen, anschließend die Abschiedsfeier in der katholischen Kirche in Thayngen.



---

*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut euch zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.*

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Frau, unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Gotte und Tante

Elsa Martin

geb. Ledergerber
** 22.10.1927 † 22.9.2016*

In Liebe und Dankbarkeit
Josef Martin
Monika de Anta mit Helena und Sofia
und Lothar Spiegel
Gebhart und Ursula Martin
mit Christina und Stefan
Ulrich und Manuela Martin
Michael und Gerit Martin
mit Niklas und Alina
Christof Martin
sowie alle Anverwandten

78224 Singen - Schlatt, Krähenburgstraße 4

Seelenamt am Freitag, dem 30.9.2016, um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Johannes in Schlatt unter Krähen, anschließend Urnenbeisetzung.



Ein gutes Mutterherz hat aufgehört zu schlagen.

Traurig und doch dankbar nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Oma, Uroma und Schwester

Maria Kania

geb. Schätzle
** 20.12.1930 † 26.9.2016*

In Liebe

Eugen und Gisela
Bernhard
Frank
Annerose
Matthias und Mila
Joachim und Rebecca
Nicole
sowie alle Urenkel

78224 Singen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 4.10.2016, um 13.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Danksagung

Da leg ich meinen Hobel hin
und sag der Welt ade.

Es ist uns ein sehr großer Trost zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Wertschätzung unserem lieben

Egon Auer

entgegengebracht wurde.

D Herrn Pfarrer Stoffel für seinen Beistand und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,
A dem Musikverein Gailingen für die musikalische Umrahmung,
N Herrn Dr. Kästner und seinem Praxisteam,
K dem Bestattungshaus Homburger für die gute Betreuung,
E der Hausgemeinschaft und den Nachbarn.

Herzlichen Dank allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Gailingen, im September 2016

Im Namen aller Angehörigen
Friedel Auer

Nachruf

Wir trauern um unsere Mitarbeiterin i. R.

Frau Maria Kania

die am 26. September 2016 im Alter von 85 Jahren verstorben ist. Frau Kania war über 27 Jahre Mitarbeiterin in unserer Abteilung Verpackung (Brüherzeugnisse) und hat sich durch ihre Einsatzbereitschaft, ihre Zuverlässigkeit und Hilfsbereitschaft großer Anerkennung bei Vorgesetzten und Kollegen erfreut.

In dankbarer Erinnerung für ihre Tätigkeit nehmen wir von der Verstorbenen Abschied und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi-Werk Singen

Wir nehmen Abschied

Hans Georg Allgöwer

* 09.09.1955 † 20.09.2016

In Liebe
Margit Allgöwer
Maximilian Allgöwer
Christel Allgöwer mit Familie

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 30.09.2016, um 10.30 Uhr in der ev. Pfarrkirche Hilzingen statt.
Die Urnenbeisetzung erfolgt im Familienkreis im Ruhewald Gottmadingen.

Traueradresse:
Margit Allgöwer, Riedstraße 10, 78250 Tengen

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig, erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen. Lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.



Jesaja 43,1
Gott spricht: Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst, ich habe dich bei deinem Namen gerufen; du bist mein!

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

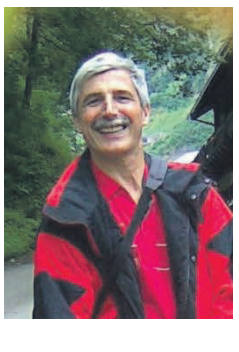
Josef Mink

* 30.11.1931 † 24.09.2016

Vera Mink
Rüdiger mit Caroline, Steffen und Luisa
Severine mit Arne, Johanna, Rebekka und Mirjam
Melanie mit Tobias und Thore

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 30. September 2016, um 15.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Die Urne wird zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis beigesetzt.



Uwe Horn

† 29.08.2016

Herzlichen Dank

Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.
was bleibt, sind Erinnerungen.

In der Trauer nach dem allzu frühen Tod meines lieben Mannes, unseres Vaters, Opas, Bruders, Schwagers, Schwiegersohnes und Onkels durften wir eine große und herzliche Anteilnahme erfahren.

Danke für die stille Umarmung, für den Händedruck, wenn Worte fehlten, für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für alle Blumen und Geldspenden.

Böhringen,
im September 2016

Im Namen aller Angehörigen
Ingrid Horn



Unerwartet verstarb mein geliebter Mann, unser lieber Vater, Schwiegervater und Opa

Ortwin Simmen

* 15.06.1939 † 27.09.2016

In stiller Trauer
Wanda
Thomas und Isabella
mit Anica, Lisa und Maximilian
Oliver mit Till und Mara
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 30.09.2016, um 14.00 Uhr in der Großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt später im engsten Familienkreis.

Helmut Holz

† 28.08.2016

Herzlichen Dank

allen, die ihm im Leben Zuneigung, Achtung und Freundschaft schenkten, ihn während seiner letzten Lebensjahre mit Besuchen erfreuten, ihn auf seinem letzten Weg begleiteten und uns ihre Anteilnahme mit einer Umarmung, mit Worten, mit Karten und Geldbeträgen zum Ausdruck brachten.

Besonders bedanken möchten wir uns bei der Gemeinschaftspraxis Gailhofer/Peuckert/Schnell für die jahrzehntelange gute medizinische Betreuung sowie Christa und Lothar Schoch für die verlässliche Freundschaft und den Beistand in schweren Stunden.

Mühlhausen,
September 2016

Im Namen aller Angehörigen
Elke Walther

–Anzeigen–

Nur online
DIESE WOCHE
zu gewinnen

2x2 Karten
für das Konzert von
»BLOSSBLUEZ«

am 1. Oktober 2016 um 20 Uhr
im Le Ricard
in Rielasingen-Worblingen.

www.waswannwo.tips/gewinnspiel/



Schon einmal eine soulful-,funky-, rocking-, jazzy-, blues-fusion gehört? Die Band BLOSSBLUEZ mixt die Musikstile so raffiniert, sodass daraus ein ganz neuer Stil entsteht. Selbst Bluesfans und Szenekenner bekommen dadurch Gänsehautfeeling. BLOSSBLUEZ besteht aus erfahrenen Musikern, vom Bodensee bis Freiburg, die den Blues mit eigenen Impulsen in ein ganz neues Licht rücken – ganz unkompliziert und viel Gefühl. Weitere Infos zur Band und zu den Auftritten auf www.blossbluez.de. Bild: blossbluez

Museum und Freizeit

■ **Campus Galli**
Karolingische Klosterstadt
Meßkirch
Tel.: 07575 / 206 47
www.campus-galli.de
Öffnungszeiten: 1. April – 1. November
Tgl. 10 - 18 Uhr, Mo. Ruhetag
Erwachsene 9 €,
Kinder bis 16 Jahre 6 €
Schüler, Studenten 7 €
Familien mit Kindern 21,50 €
Führungen für Gruppen nach Voranmeldung

■ **Stadtmuseum »Altes Forstamt« Stockach**
Stadtgeschichtliche Ausstellung
Tel.: 07771 / 802 303
www.stockach.de
Öffnungszeiten:
Mo – Fr 9-12 Uhr,
Di – Fr 14-18 Uhr
Sa 10-13 Uhr

■ **Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck**
Tel. 07461 / 926 3204
www.freilichtmuseum-neuhausen.de
Öffnungszeiten: 26. März bis 30. Oktober
Dienstag - Sonntag, 9 - 18 Uhr (außer Feiertage)
Einlass bis 17.00 Uhr
Tägliche Führungen!

■ **KSS Freizeitpark**
Breitenaustr. 117, Schaffhausen
Tel.: 0041 52 633 02 22
www.kss.ch
Täglich geöffnet
Freibad, Hallenbad, Wellnesspark
Erwachsene ab 8 CHF,
Kinder bis 15 Jahre ab 4 CHF
Kinder bis 6 Jahre freier Eintritt
10er-Eintrittskarte, Saison- und Jahres-Abo

■ **Bodensee-Schiffsbetriebe GmbH**
Telefon: 07531/3640-0
www.bsb.de
Saison bis Oktober
Täglicher Kursverkehr im Überlinger See und Obersee und viele Eventfahrten

Karten im
WOCHENBLATT Ticketcenter

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf

Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-0

Alle Veranstaltungen online buchbar: tickets.wochenblatt.net

Singen, Stadthalle	
Urban Priol	15.10.16
Ilja Richter	24.11.16
Alfons	10.12.16
Giuseppe Verdi	26.12.16
Die klingende Bergweihnacht	29.12.16
Russian Circus on Ice »Ein Wintermärchen«	30.12.16
Radolfzell, Milchwerk	
Sister Act	25.10.16
Michl Müller	24.11.16
Willi Astor	27.11.16
Christoph Sonntag	09.12.16
Aschenputtel Das Musical	23.12.16
Friedrichshafen, Graf-Zeppelin-Haus	
Lord of the Dance »Dangerous Games Tour 2016«	06.10.16
Paul Panzer	16.12.16

Karten gibt es auch im WOCHENBLATT in:

SINGEN
Hadwigstr. 2a
Tel. 07731/8800-0
Fax 8800-86

RADOLFZELL
Untertorstr. 5
Tel. 07732/9909-0
Fax 9909-99

Nordstern-FLOHMARKT RADOLFZELL
Sa., 1. Oktober 2016
BSV-Parkplatz Vereinsheim,
Autos am Stand,
lfd. Meter 6,- €, Aufbau
ab 6 Uhr, Beginn 7 Uhr
bis 16 Uhr, Kaffee für Händler
kostenlos von 6 – 8 Uhr
Freundes- u. Förderkreis BSV Nordstern e.V.



Oktoberfest im Uhu-Stüble
Am 2. Oktober 2016
Ab 12.00 Uhr Talheimer Straßenmusikanten und ab **17.00 Uhr** Unterhaltung mit „Zwickts mi".
Wir freuen uns auf Sie.
Wir freuen uns auf ihr Kommen!
Schorenstr. 3 • 78256 Steißlingen-Wiechs
Tel. 07738 1432 • uhugut-binder@gmx.de
Uhu-Gut BINDER GbR
www.uhugut-binder.de

Riesen-Flohmarkt
Sa., 1. Oktober 2016, 9-16 Uhr, Stockach, Dillplatz (Dillstr.)
Aufbau ab 7 Uhr, jeder kann ohne Anmeldung mitmachen, lfd. m 8,- €
Info: Tel. 07129/922292 · www.geros-flohmarkt.de

3. SCHÄFERFEST
30.09. - 03.10.2016
IM CAMPING- U. FERIENPARK ORSINGEN
FREITAG - AB 19.00 UHR
Bierfassanstich
mit dem Musikverein Orsingen
SAMSTAG - 11.00-13.00 UHR
Weißwurstfrühstück -
AB 15.00 Uhr Kaffee & Kuchen
DANCE-NIGHT- AB 19.00 UHR
mit Nina & Marc, dem Partyduo am Bodensee
SONNTAG - AB 15.00 UHR
Kaffee & Kuchen -
14.00-17.00Uhr mit dem Mühlbach-Quintett
MONTAG - 9.00-11.00 UHR
Schäferfrühstücksbuffet
Camping- und Ferienpark Orsingen, 07774 9237870
info@camping-orsingen.de, www.camping-orsingen.de

DO 29.09.

VORTRÄGE

RIELASINGEN-WORBLINGEN
Clubheim SV Worblingen e. V., Oberwiesen 1 | 19:30 Uhr | Vorsicht WLAN – Was Sie über die Funkstrahlung von Smartphones, Tablets und Schnurlostelefonen wissen sollten. Die Eltern-Initiative der Hardbergschule Worblingen und Verein Strahlenschutz am Bodensee laden zur Info-Veranstaltung mit www .diagnose-funk.org ein. Gäste willkommen.

FR 30.09.

BÜHNE

ENGEN
Stadthalle | 20:00 Uhr | »Hirnrissig!« mit Dr. Henning Beck. Ist unser Gehirn fähig, sich weiterzuentwickeln oder nicht? Henning Beck gibt die Antworten. Veranstalter: Stadtbibliothek Engen, www.engen.de.

KONSTANZ
Konstanzer Münster | 20:00 Uhr | Europäische Avantgarde um 1400 Capella Romana. Musikalisch gesehen ändert sich zwischen 1414 und 1418 von Konstanz aus die Welt. Die Konzertreihe »Europäische Avantgarde um 1400« bringt diese Musik zurück nach Konstanz. Veranstalter: Konzilstadt Konstanz, www .konstanzerkonzil.de.

HANDEL/SHOPPING

ENGEN
Weinhandlung Gebhart, Schwarzwaldstr., 2 a | 18:00 Uhr | Open Air Whisky Tasting. Verköstigung mit einer exklusiven Auswahl schottischem Single Malt Whiskys der Spitzenklasse. Freuen Sie sich auf gute Unterhaltung, hervorragende Kulinarik und interessante Gespräche. www.weinhaus-gehart.de.

KONZERTE

MÜHLINGEN
Hottenlocherhof | 20:00 Uhr | BIBER HERRMANN – GROUNDED-TOUR. Biber Herrmann ist einer der authentischsten und wichtigsten Folk-Blues-Künstler im Lande und darüber hinaus. Den traditionellen Blues spielt er mit einer Lebendigkeit, die Herz und Seele berührt. Eintritt: 12,- Euro. Infos: Tel. 07775 938173 oder auf www.hottenlocherhof.de.

PARTIES UND FESTE

RIELASINGEN-WORBLINGEN
Talwiese | 18:00 Uhr | Oktoberfest auf der Talwiese. Fesch, zünftig und so richtig bayrisch startet das Oktoberfest des 1. FC Rielasingen-Arlen auf der Talwiese. Veranstalter: 1. FC Rielasingen-Arlen. Mehr Infos unter: www.rielasingen-worblingen.de.

ORSINGEN-NENZINGEN
Am alten Sportplatz | 19:00 Uhr | 3. Schäferfest. Da wir uns nicht still und heimlich in die ruhigere Herbst-und Winterzeit verkriechen möchten, laden wir Sie zum 3. Schäferfest ein. An allen Tagen verwöhnen wir Sie mit Spezialitäten von Lamm und Schaf. Das Team vom Camping- und Ferienpark Orsingen freut sich auf Ihr kommen!

SINGEN
Diskothek Erdbeermund | 22:00 Uhr | Gebutstagssause – 12 Jahre Erdbeermund im OBI Center. Reservierungsanfragen für die V.I.P.-Lounge über www.erdbeermund-singen.de.

KABARETT/COMEDY

SINGEN
Stadthalle Singen | 20:00 Uhr | Kaya Yanar mit »Planet Deutschland«. Mit »Planet Deutschland« nimmt Kaya Yanar die innerdeutschen Mentalitäten auf die Schippe. Von Bajuwaren, Schwaben, Hanseaten über Rheinländer bis hin zu den Sachsen, Kaya Yanar versteht sie alle. Tickets unter: www.reservix.de

KINDER

NEUHAUSEN OB ECK
Freilichtmuseum | 11:00 Uhr | Kirbe-Samstag. Mit Kinderkarussel, Hexe Raija, Zirkus Liberta und dem guten Doktor Marrax, der mit medizinischen Wunderdingen zaubert. Für die Kinder gibt es jede Menge Bastelmöglichkeiten – dabei dürfen natürlich auch Drachen nicht fehlen. Weitere Infos: www.freilichtmuseum-neuhausen.de.

MÄRKTE

GOTTMADINGEN
Innenstadt | 09:00 Uhr | Herbstmarkt und Verkaufsoffener Sonntag. Am1. und 2. Oktober findet in Gottmadingen der Herbstmarkt mit über 170 Ständen und einer angegliederten Fahrradausstellung statt. Auch die örtlichen Geschäfte öffnen am Sonntag von 12 – 17 Uhr ihre Türen und bieten besondere »Marktschnäppchen« an.

SA 01.10.

BÜHNE

KONSTANZ
Konstanzer Münster | 20:00 Uhr | Cappella Pratensis. Beim Konstanzer Konzil trafen zum ersten Mal in der Musikgeschichte verschiedene Musikstile aus ganz Europa aufeinander. Veranstalter: Konzilstadt Konstanz; Preis: 11,– Euro bis 19,– Euro; www.konzilstadt-konstanz.de

PARTIES UND FESTE

WELSCHINGEN
Hohenhewenhalle | 18:00 Uhr | Bayrischer Bierabend. Es wird typisch bayrisch mit allem was das Herzel begehrt: Frisch gezapftes Bier , Schweinshaxen, Weißwürste mit Brezen und vielem mehr! Beste Unterhaltung gibt's vom Musikverein Watterdingen-Weil, den W eibsbildern und den Stockacher YETIS ab 18:30 Uhr.

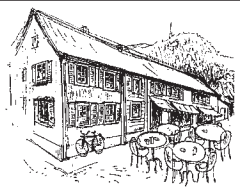
presenting partner | heikorn | presenting partner | Holiday Inn Express | HOSTEL ART & STYLE | presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner



www.waswannwo.tips

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

–Anzeigen–



Mittwoch, 28.9. – 1.10.2016

Bayrische Woche

mit Oktoberfest-Spezialitäten:

Haxen, Brezeln, Weißwürste
Schweinebraten, Radi ...

Augustiner-Edelstoff u. Flözlinger Halbdunkel vom Fass

Tischreservierung unter Tel. 07731/51144

Schindereck
Ein Stück Alt-Rielasingen

Gasthaus Schindereck • Familie Brecht • Singener Straße 1
78239 Rielasingen, Tel. 07731/51144, Fax 07731/917527



3 Tage, 14.–16. Oktober
Busreise, geh. 3*Hotel, HP, Programm: Wertheim, Aschaffenburg, Wasserschloß Mespelbrunn, Spessarträuber-Abend, Miltenberg

Gemeinsam mehr erleben. Busreisen

6.10.	4 T.	Der **Lago Maggiore** und das **Verzascatal**	388,-
6.10.	4 T.	Sonnige Herbsttage am malerischen **Gardasee**	355,-
10.10.	4 T.	**Dresden** – Schatztruhe der Kultur und Natur	398,-
12.10.	1 T.	Herbst im **Markgräflerland**	55,-
14.10.	3 T.	Goldener Weinherbst in **Rüdesheim** am Rhein	298,-
15.10.	3 T.	Törggelefest im sonnenverwöhnten **Südtirol**	255,-
20.10.	3 T.	Saisonabschlußreise an die **Deutsche Weinstraße**	348,-
23.10.	8 T.	Thermalbaden in **Abano** oder **Montegrotto**	660,-
23.10.	8 T.	**Marienbad** – Europas Perle der Heilbäder	630,-
26.10.	7 T.	Naturparadies **Sorrent, Capri** und **Amalfiküste**	698,-
31.10.	7 T.	**Bad Füssing** wirkt und wirkt und wirkt...	695,-
2.11.	4 T.	Königliche Wellnesstage im **„Monarch Hotel“**	388,-
3.11.	4 T.	Luxus und Flair in der goldenen Stadt **Prag**	398,-

STORK TOURISTIK 88696 Owingen
Tel. (07551) 971929-0
www.stork-touristik.de

Fahrrad Graf



Großer Saisonschlussverkauf

Wir haben für Sie geöffnet
Samstag, 01.10 von 9–15 Uhr / Sonntag, 02.10. von 12–17 Uhr
Viele Aktionsmodelle • Jeder Kunde bekommt ein Glas Sekt
Für das leibliche Wohl ist gesorgt, Bewirtung durch Melanis Imbiss

E-Bikes • Fahrräder • Fitness-Geräte
Kinderfahrzeuge • Zubehör • Reparaturen

Zeppelinstraße 1 • D-78244 Gottmadingen (bei Aldi, dm, etc.)
Tel.: +49 (0) 77 31 / 6 22 27 • **www.fahrradgraf.de**

BALLETTSCHULE

Die Färbe

LEITUNG MILLY VAN LIT
Diplom-Tanzpädagogin und Choreographin

Ab Oktober 2016 neue Anfängergruppen:

VORSTUFE
Rhythmisch-tänzerische Früherziehung
für Kinder ab 4 Jahre
Dienstag, 16.30 – 17.20 Uhr
(ab 04.10.2016)

KLASSISCHES BALLETT
für Kinder ab 6 Jahre
Montag, 17.00 – 18.00 Uhr
(ab 10.10.2016)

MODERN JAZZ
für Jugendliche / Erwachsene
Donnerstag, 19.00 – 20.00 Uhr
(ab 06.10.2016)

GRATIS-PROBESTUNDE FÜR ALLE SPARTEN!
Vorkenntnisse sind für die Anfängergruppen nicht erforderlich. Fortgeschrittene können in bestehende Gruppen jederzeit aufgenommen werden.

Information und Anmeldung: Tel. (07731) 64646 + 62663
täglich, außer Sonntag, 10.00 – 14.00 Uhr
Schlachthausstraße 24 · D-78224 Singen · www.die-faerbe.de

SCHIFFFAHRT

KONSTANZ

Hafen Konstanz | 18:05 Uhr | Schlacht-Schiff – Zünftige Schifffahrt mit Live-Musik. Passend zum Oktober bieten wir allen Schlachtplatten-Liebhabern die Möglichkeit, ihre geliebte Speise im besonderen Rahmen zu genießen. Schifffahrt inkl. Schlachtplatte 34,– Euro pro Person. Weitere Infos: www.bsb.de.

VORTRÄGE

SINGEN

Move-Singen, Carl-Benz-Str. 27 | 15:00 Uhr | Fitness beginnt im Kopf, darum ist Dein Ziel unser W eg – Kurs-Vorstellung zur DEMENZPRÄVENTION. Empfang und Einführung. 15:15 Uhr: Vortrag über gesundes Altern und Konzept von Sen:do. 16 Uhr: Schnupperstunde Sen:do Training 70+. Anmeldung per Mail an ManuelGutacker@move-singen.de. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Eintritt frei. W eitere Infos auf www.move-singen.de.

SO 02.10.

BÜHNE

KONSTANZ

Steigenberger Inselhotel | 20:00 Uhr | Ensemble Sirin. Das russische Ensemble Sirin beeindruckt mit Stükken aus der orthodoxen Musikkultur. Veranstalter: Konzilstadt Konstanz; Preis: 11,– Euro bis 19,– Euro; www.konstanzer-konzil.de.

FESTE

MOOS

Ortsteil: Bankholzen | 10:00 Uhr | Büllefest 2016. Alljährlich am ersten Sonntag im Oktober steht die kleine Gemeinde Moos am Bodensee im Zeichen der Bülle, wie hier auf der Halbinsel Höri die Zwiebel genannt wird. Infos auf www.moos.de.

PARTIES UND FESTE

EIGELTINGEN

Hochbuchstr. 15, Guggenhausen | 11:00 Uhr | Herbstzauber auf dem Alpakahof. ««Herbstzauber« mit »Südamerikanischem Programm«. Spaß für Groß und Klein und bei lekkeren Gaumenfreuden, Samba und Fackelschein feiern wir bis in die Nacht hinein! Neue Kollektion in unserem Alpakaladen! Eintritt frei. www.adventure-alpakas.de.

NEUHAUSEN OB ECK

Freilichtmuseum | 11:00 Uhr | Neuhauser Kirbe – das große Museumsfest! Festzeltbetrieb, Jahrmarkt-Attraktionen, Fahrgeschäfte und alte Jahrmarktsspiele. Fotograf P. Michels macht Bilder mit einer 150 Jahre alten Kamera. Wer möchte, kann sich im Museum mit dieser alten Technik fotografieren lassen. Infos: www . freilichtmuseum-neuhausen.de.

MO 03.10.

BÜHNE

KONSTANZ

Kulturzentrum | 16:00 Uhr | A yangil Ensemble. Ruhi A yangil inszeniert zusammen mit dem Musikethnologen Ralf Jäger osmanische Kompositionen aus der Zeit um 1400. Veranstalter: Konzilstadt Konstanz; Preis: 11,- Euro bis 19,- Euro; www.konstanzer-konzil.de

MI 05.10.

VORTRÄGE

ENGEN

Neue Stadthalle | 19:00 Uhr | Resilienz – so stärken Sie Ihre persönliche Widerstandskraft. Macht zu viel Arbeit krank? Fühlen Sie sich und/oder Ihre Mitarbeiter überfordert? Diplom-Psychologe Markus Schmitt gibt Anregungen, wie man turbulente Zeiten, beruflich oder privat, gut übersteht. Anmeldung bis spät. 28.09, Tel: 07733/502212 oder per E-Mail:PFreisleben@engen.de.

KONZERTE

RAVENSBURG

Konzerthaus | 20:00 Uhr | Max Giesinger - Der Junge, der rennt - T our 2016. Max Giesinger denkt, hinter - fragt, bleibt nicht stehen, will weiter kommen. Mit seinem zweiten Album »Der Junge, der rennt« zeigt er ein »Jetzt erst Recht«-Gefühl. Preis: ab 22,70,– Euro. Tickets und Infos auf www.koko.de.

AUSSTELLUNGEN

ENGEN

Städtisches Museum Engen. Klostergasse 19. Ausstellung »Malerei und Fotografie« von Matthias Holländer. Die Stubengesellschaft Engen zeigt zum Abschluss des Ausstellungsjahrs 2016 Werke des Künstlers Matthias Holländer - Malerei und Fotografie. Öffnungszeiten: Di. – Fr.: 14 – 17 Uhr, Sa. und So.: 10 – 17 Uhr. Mo. geschlossen. Weitere Informationen zur Ausstellung auf www.engen.de.

KONSTANZ

Landratsamt, Benediktinerplatz 1. Konstanz. EuroNorm 14: Konzilgeschichte auf Europaletten. Nach der Modellpräsentation 2014 zu Themen der Konzilgeschichte beschäftigt sich die Künstlergruppe Bodensee im Jan Hus-Jahr mit der Geschichte rund um den Theologen und Reformator. Veranstalter: Konzilstadt Konstanz, www.konstanzer-konzil.de.

Rosgartenmuseum. Das Tägermoos – Ein deutsches Stück Schweiz. Die Ausstellung stellt die wundersame deutsch-schweizerische Nachbarschaftsgeschichte in Bildern und Geschichten vor. Öffnungszeiten: Di. – Fr. 10 – 18 Uhr, Sa., So. und Feiertag 10 – 17 Uhr, montags geschlossen. Infos unter www . konstanz.de/rosgartenmuseum/

Hus-Haus. Hussenstraße 64. JAN HUS – Mut zu denken, Mut zu glauben, Mut zu sterben. Das neue Ausstellungskonzept wurde in Zusammenarbeit des Hussitenmuseums Tábor mit der Hus-Museum-Gesellschaft in Prag entwickelt. Die Ausstellung ist ganzjährig von Di. – Fr. geöffnet. Weitere Informationen: www.konstanzer-konzil.de.

Konstanzer Münster. Münsterplatz 1. Konzilstühle. Eine Kunstinstallation von Susanne und Cornelius Hackenbracht mit Skulpturen der Landschaft aus Stein, Stahl und Holz. (Ausstellung bis 30.11.16). Weitere Informationen auf www.neue-kunst-am-ried.de.

Innenstadt. Konstanz. Ausstellung Weibsbilder: Frauen während der Konzilzeit. Das Projekt Weibsbilder porträtiert Frauen, die während der Konzilzeit in Europa gelebt haben und es zu großem Einfluss brachten. Ihre bewegte Lebensgeschichte werden in Triptychen im Konstanzer Stadtraum dargestellt. Austellung täglich bis 02.12.16. www .konzil-konstanz.de.

SEA LIFE. Hafenstraße 9. Sonderausstellung »Oktopus Höhle«. Begeben Sie sich auf eine spannende Reise durch den Dschungel und erleben Sie den Regenwald am Bodensee. Besuchen Sie die Riesenkraken in der »Oktopus Höhle«. Eintritt: 12,95 Euro pro Kind, 17,50 Euro pro Erwachsenen. Infos: www.visitsealife.com.

KREUZLINGEN

Seemuseum Kreuzlingen. Kreuzlingen. Kasper und die verschwundene Riechkugel. Erinnerungen an ein Kinderleben zu Zeiten des Konstanzer Konzils. Eintritt: Erwachsene 8 CHF, Kinder frei, Jugendliche, Studenten und Pensionierte 5 SFr, Familien (2 Erwachene plus 2 Kinder) 15 SFr Öffnungszeiten: 01.07 - 02.10.16; Di - So, 11-17 Uhr Ausstellung bis 2.10.16. www .konzil-konstanz.de

RADOLFZELL

Weltkloster, Obertorstraße 10. Radolfzell. DIALOGTÜREN – Interreligiöse Wanderausstellung. Ein Projekt von Occurso, dem Institut für interreligiöse und interkulturelle Begegnung. Ausstellung bis 30.10.2016. Geöffnet: Sa. und So.: 14 bis 16 Uhr. Di. bis Fr.: 16 bis 18 Uhr sowie bei der Kulturnacht am 2. Oktober, 18 bis 24 Uhr . Infos: www.weltkloster.de und www . occurso.de.

Kunstverein. Scheffelstraße 8. Fokus Junge Kunst 2.0. Unter dem Titel »Fokus Junge Kunst 2.0« sind in der »V illa Bosch« Arbeiten aus den Bereichen Malerei, Zeichnung, Skulptur, Fotografie und Installation zu sehen. Die Ausstellung ist bis zum 3. Oktober immer Di. bis So., 14 – 17:30 Uhr geöffnet. www.kunstverein-radolfzell.de.

SCHAFFHAUSEN

Museum zu Allerheiligen. Klosterstraße 16. Lust auf ein Spiel?. Ausstellung »Lust auf ein Spiel« bis 30.10.16. Kartenspiele ziehen Menschen seit Jahrhunderten in ihren Bann. Die Ausstellung entführt in diese bunte W elt. Weitere Infos: www.allerheiligen.ch; Tel: 0041 52 / 6330777. Öffnungszeiten: Di. – So., 11 – 17 Uhr; Mo. geschlossen.

SINGEN

MAC Museum Art und Cars. Parkstraße 1. Letzte Chance für Ihren Besuch – Wagen der Erinnerung - Carro della memoria. Die Ausstellung endet am 23.10. Eine Reise in die Vergangenheit mit Oldtimern aus dem Nationalen Automuseum in Turin. Öffnungszeiten: Mi., 14 – 20 Uhr, Do. – Fr., 14 – 18 Uhr, Sa., So. und Feiertag, 11 – 18 Uhr. www. museum-art-cars.com.

WANGEN

Fischerhaus, Im Ettenbohl 18. August Scherrer Kunstausstellung. Farbig gefüllte geometrische Strukturen mit handwerklicher Präzision, die auf jegliche Abbildung verzichtet: Kontraste, Harmonien, Faszination des Farbmischens. Ausstellung noch bis 16.10.2016. Di. – Sa 11 – 17 Uhr, So. und Feiertag 14 – 17 Uhr. Weitere Infos auf www .museum-fischerhaus.de.

VORSCHAU

DONAUESCHINGEN

So., 30.10., 17:00 Uhr, Donauhalle. Ernst Hutter und die Egerländer Musikanten – Jubiläumstournee – 60 Jahre. Ernst Hutter und die Egerländer gehören zu den erfolgreichsten und traditionsreichsten Blasorchestern der Welt: Schon seit fast 60 Jahren touren die Musiker mit großem Erfolg durch Deutschland. Infos und T ickets: www.koko.de.

ENGEN

Do., 06.10., 18:00 Uhr, Felsenparkplatz (P2), am Wasserrad. Öffentliche Erlebnisführung: Die Grenzgängerin – auf den Spuren der Knochensammlerin. Eine spannende und unterhaltsame Führung mit Rückblick in das Jahr 1868, welche von zwei Frauen handelt, die vom Auswandern nach Amerika träumen, um Armut und Hunger zu entfliehen. Erwachsene: 10,– Euro Jugendliche 5,– Euro, Kinder frei. Weitere Infos auf www.engen.de.

Sa., 08.10., 13:00 Uhr, Neue Stadthalle. 13. Großer Engener Büchermarkt. Riesenauswahl an Second-Hand-Büchern jeder Art, außerdem großes Schmökercafé mit leckerem Kuchenbüffet und Maltisch für Kinder. Veranstalter: Förderverein der Stadtbibliothek Engen; Infos: www.engen.de.

Fr., 14.10., 19:30 Uhr, Freilichtbühne hinterm Rathaus. Öffentliche Stadtführung mit dem Nachtwächter und der Bürgersfrau. Begleiten Sie unseren Nachtwächter und die Engener Bürgersfrau beim Rundgang durch die Altstadt und lassen Sie sich ins Jahr 1800 entführen. Auf W unsch bieten wir ein kleines Bauernvesper mit Most aus heimischer Produktion. Kosten: 8,– Euro. Weitere Infos auf www.engen.de.

FRIEDRICHSHAFEN

Do., 06.10., 20:00 Uhr, Graf-Zeppelin-Haus. Lord of the Dance – Dangerous Games 2016. Eine glänzende Wiederkehr mit dem Dauer-Hit und bis zu 40 exzellenten Tänzern erwartet die Fans bei einer Art »Best of« mit einer von riesigen LED-Wänden geprägten Kulisse und leicht variierten Kostümen. Preis: ab 62,65 Euro. T ickets und Infos auf www.koko.de.

GOTTMADINGEN

Sa., 08.10., 19:30 Uhr, Kirche des Nazareners, Zeppelinstr. 4. Konzertabend mit Waldemar Grab, ehem. Showpianist der MS Deutschland. Unter dem Konzertthema »Ich bin fasziniert« wird ein kurzweiliger Konzertabend mit T iefgang gebo-

Theater



28. September – 5. Oktober

STADTTHEATER

■ **Martin Zimmermann – Hallo**
Martin Zimmermann, Bewegungskünstler, leidenschaftlicher Tüftler und halsbrecherischer Möchtegern kreiert zum ersten Mal in seiner Bühnenkarriere ein Solostück. Veranstalter: Stadttheater Schaffhausen, Preis: 20,- CHF - 50,- CHF, www.stadttheater-sh.ch., Mi., Do. 19:30 Uhr.

presenting partner | heikorn | presenting partner | Holiday Inn Express | HOSTEL ART & STYLE | presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner

–Anzeigen–

Landgasthaus Bohl

frische Bratwurst mit Sauerkraut *Do. + Fr.*



Samstagmittag geschl. Gesellschaft bis 17.00 Uhr

König Ludwig Dinkel vom Fass

Samstag, Sonntag und Montag: *Schlachtplatte*

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

Herbstmarkt Gottmadingen

1. – 2. Oktober 2016
von 11 – 18 Uhr

- Buntes Markttreiben, mit über 170 Verkaufsständen
- Fahrrad- und Gartengeräteausstellung
- Verkaufsoffener Sonntag
- Vergnügungspark, Riesentrampolin
- Aktionstag der Rettungsdienste
- Am Sonntag um 10.30 Uhr Marktgottesdienst

gemeinde gottmadingen

ten. Eintritt ist frei. Weitere Infos auf www.nazarener-gottmadingen.de.

KONSTANZ

30.09., 14 Uhr. Deutsch-Schweizer Oktoberfest in Konstanz. Paulaner Festhalle: 14 – 18 Uhr: Hotzenplotzer Musikanten. 18:30 – 23:30 Uhr: Just for Fun. Hofbräus Festzelt: 18:30 – 23:30 Uhr: Hautnah. T ickets und Informationen: www.oktoberfest-konstanz.com.



Kino

29. September – 5. Oktober

CINEPLEX SINGEN

■ **Bad Moms**
Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 17:30, 20:50 Uhr,
Fr., Sa., So., 23:15 Uhr,
Sa., So., Mo., 15:50 Uhr.

■ **Conni und Co**
Sa., So., Mo., 14:30 Uhr.

■ **Die Insel der besonderen Kinder, 3D**
Mi., 20:15 Uhr.

■ **Die glorreichen Sieben**
Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 20:00 Uhr,
Fr., Sa., So., 23:00 Uhr.

■ **Don't Breathe**
Fr., Sa., So., 22:45 Uhr.

■ **Elliot, der Drache, 3D**
Sa., So., Mo., 15:00 Uhr.

■ **Findet Dorie, 3D**
Do., Fr., Sa., So., Di., Mi., 20:15 Uhr,
Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 16:10, 17:30, 18:30 Uhr,
Fr., Sa., So., 23:15 Uhr,
Mo., 20:50 Uhr,
Sa., So., Mo., 14:45,
So., Mo., 12:30 Uhr.

■ **Findet Dorie**
Do., Fr., Di., Mi., 16:10, 18:30 Uhr,
Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 17:15, Uhr,
Do., Fr., Sa., So., 20:50 Uhr,
Sa., So., Mo., 14:00, 15:00, 16:20 Uhr,
So., Mo., 12:15, Uhr.

■ **Ice Age – Kollision voraus!**
Sa., So., Mo., 14:00 Uhr,
So., Mo., 11:45 Uhr.

■ **Molly Monster – Der Kinofilm**
Sa., 14:00 Uhr,
So., Mo., 11:45 Uhr.

■ **Nellys Abenteuer**
So., Mo., 12:15 Uhr.

■ **Nerve**
Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 16:15, 18:30 Uhr,
So., 23:15 Uhr.

■ **Pets, 3D**
So., Mo., 13:35 Uhr.

■ **Pets**
Do., Fr., Di., Mi., 16:15 Uhr,
Sa., So., Mo., 14:00 Uhr,

■ **SMS für Dich...**
Di., Mi., 20:50 Uhr,
Do., Fr., Sa., So., 20:30 Uhr,
So., Mo., 12:30 Uhr.

■ **Sneak Preview**
Mo., 20:30 Uhr.

■ **Snowden**
Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 20:00 Uhr,
Sa., So., 17:30 Uhr,
So., 23:00 Uhr.

■ **The Purge: Election Year**
Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 20:45 Uhr,
Fr., Sa., So., 23:00 Uhr.

■ **Tschick**
Do., Fr., Di., Mi., 18:30 Uhr,
Sa., So., Mo., 18:40 Uhr,
So., Mo., 11:45 Uhr.

■ **War Dogs**
Di., 17:15 Uhr,
Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 20:45 Uhr,
Fr., Mi., 17:45 Uhr,
Fr., Sa., 23:00 Uhr,
Sa., So., Mo., 18:15 Uhr,
So., 23:15 Uhr.

■ **Willkommen im Hotel Mama**
Mo., 17:30 Uhr,
Mo., Di., 20:00 Uhr,
So., Mo., 11:45 Uhr.

04.10., 17 Uhr. STARTSCHUSS DES JUNGEN THEATER KONSTANZ (JTK). Das Team des JTK lädt Kinder, Jugendliche und Erwachsene ein, die schon immer einmal Theater spielen und mit Theaterleuten zusammenarbeiten wollten. W eitere Infos auf www.theaterkonstanz.de.

Di., 11.10., 19:00 Uhr, Steigenberger Inselhotel. Die entwendete Handschrift. Präsentation des neuen Romans von Gabrielle Alioth. Veranstalter: Konzilstadt Konstanz; Preis: 6,– Euro inkl. Getränk, www.konstanzer-konzil.de.

So., 16.10., 14:00 Uhr, Lädine. Segelfahrt mit der historischen Lädine St. Jodok. Information und Kontakt: www.laedine.de, Telefon 0151 / 10 99 88 56. Veranstalter Lädinenverein Immenstaad eV.

So., 16.10., 11:00 und 15:00 Uhr, Wolkensteinsaal. Frederick - Kinderkonzert. Eine Geschichte des ver - träumten Mäuserichs Frederick. Für Kinder ab 4 Jahren. Eintritt: Erwachsene 10,– Euro, Kinder 5,– Euro, Familien 20,– Euro. Kartenverkauf: 07531 / 900-816. W eitere Infos auf www.philharmonie-konstanz.de.

Mi., 19.10., 20:00 Uhr, Konstanzer Konzil. Wunderhorn. Mit Stücken von Richard Strauss, Joseph Marx und von Gustav Mahler. Mit Sarah Wegener (Gesang) und Michael Hofstetter als Dirigent. Karten: diverse Kategorien: 18,– / 28,– / 38,– / 48,– / Euro. Kartenvorverkauf: 07531 / 900-816. Weitere Infos auf www.philharmonie-konstanz.de.

Fr., 21.10., 21:00 Uhr, Kulturladen (KULA). Django S. – Bavarian Madness. Mit einer feurigen Mischung aus Ska, Rock'n'Roll, Mundart und Balkan Beats haben sich Django S. in kurzester Zeit zur institutionellen Live-Band entwickelt. T ickets (ab 13,90 Euro) gibt es an allen V orverkaufsstellen und im Kartenhaus, Tel.: 07531-908844 sowie unter www.koko.de.

MESSKIRCH

So., 09.10., 15:00 Uhr, Kultur- und Museumszentrum Schloss Meßkirch. Öffentliche Schlossführung. Erkundungstour durch die interessante Geschichte von Schloss Meßkirch! Erfahren Sie Spannendes über den Bau des Schlosses und die verschiedenen Adelsfamilien. Anmeldung nicht erforderlich. Tourist-Information Meßkirch, T elefon 07575 / 206-46, Mail: info@messkirch.de.

Sa., 15.10., 10:00 Uhr, Campus Galli. Campus Galli Themenwochenende – Jagd. ASK-Alamannen zeigen das Knüpfen von Netzen und den Fischfang, das Fallenstellen und die Nahrungszubereitung. Ein Jäger zieht Tieren das Fell ab und führt das Zerlegen vor. Mit dabei sind auch wieder Falkner. Es gibt Aktionen für Kinder und vieles mehr! Weitere Infos unter www .campus-galli.de.

MÖHRINGEN

Sa., 10.12., 20:00 Uhr, Angerhalle. Martina Brandl – Irgendwas mit Sex. Martina Brandl ist Kabarettistin, Sängerin und Bestsellerautorin. Ausgezeichnet mit dem Prix Pantheon, dem Kritikerpreis der Berliner Zeitung und der T uttlinger Krähe. Veranstalter: Tuttlinger Hallen, Preis 15,40 Euro / erm. 12,10 Euro, www.tuttlinger-hallen.de.

RADOLFZELL

Do., 13.10., 10:00 Uhr, seemax. Das Seemaxx lädt ein – Offizielle Eröffnung mit Überraschungsgast, Sektempfang und Luftballon-Aktion. Außerdem gibt's eine Aktion für Kinder und Kinderschminken!. Infos: www.seemaxx.de.

Di., 18.10., 10:00 Uhr, seemax. Geburtstagswoche beim Seemaxx in Radolfzell – »Sports Day«. Das seemaxx feiert mit Ihnen 10 jähriges Bestehen! Deshalb gibt's heute jede Menge Angebote im Bereich Sport und Schuhe. Ebenfalls empfehlenswert: Die Ausstellung von Zweirad Joos sowie Aktionen von Bodensee Bootcamp und der METTNAU. Infos: www.seemaxx.de.

SCHAFFHAUSEN

Sa., 29.10., 17:00 Uhr, KSS Freizeitpark Schaffhausen. Oktoberfestmit den »Zipfi-Zapfi-Buam«. Die Stimmungsmacher vom Münchner Oktoberfest spielen in der Alphütte! Oktoberfeststimmung und Party garantiert! Veranstalter: KSS Schaffhausen; Preis 10,- CHF / Kinder 6 – 16 J. 5,- CHF; www.kss.ch.

SINGEN

Fr., 07.10., 14:00, 16:30 Uhr und 18:30, Heikorn. Große Fashion-Show im Heikorn. Wenn die neue Herbst/ Winter Kollektion im Modehaus Heikorn startet, sind alle Augen wieder auf den Catwalk gerichtet. Insgesamt 15 Models präsentieren aktuelle Trends aus Berlin, Düsseldorf und München. Aktuelle Trends, Labels und mehr zum Modehaus Heikorn auf www . heikorn.de.

Sa., 08.10., Uhr, Stadthalle Singen. Energie- und Baumesse Hegau. Bauherren jetzt aufgepasst: Vorstellung neuer Bau- und Sanierungskonzepte sowie das Thema Einbruchschutz und Sicherheit. Die Messe ist an beiden Tagen von 10 – 17 Uhr geöffnet. Eintrittspreis: 3,– Euro. Infos unter: www.energie-bau-singen.messe.ag. Veranstalter: Messe-AG.

Sa., 15.10., 20:00 Uhr, Stadthalle Singen. Urban Priol »Jetzt – schon wieder aktueller«. Mit diebischer Lust verwandelt Urban Priol brandneue Nachrichten in aberwitzige Pointen, verdichtet und führt zusammen, was auf den ersten Blick gar nicht zusammengehört. Ein chronischer Chronist am Puls der Zeit. Veranstalter: Kulturzentrum GEMS e.V; VVK online: www.diegems.de.

Sa., 22.10., 20:00 Uhr, Stadthalle Singen. Streichquartett »Signum«. Mitreißendes und lebendiges Quartett mit individuellen Programmkonzeptionen. Tourist Information Singen 07731 / 85-262 oder 85-504; VVK 17,50 Euro bis 28,– Euro; Infos auf www.signumquartett.com.

Do., 27.10., 09.30 Uhr. Kunstmuseum. Kunstfrühstück mit Otto Dix – Der Krieg. Nach einem Frühstück mit Kaffee und T ee, Brezeln und Brötchen wird Christoph Bauer, Leiter des Kunstmuseums Singen, durch die aktuelle Ausstellung führen. Kosten inkl. Frühstück 15,– Euro. Anmeldung erforderlich. Tel: 07731/ 982 590 oder unter info@bildungszentrum-singen.de. Veranstaltung in Kooperation mit dem Bildungszentrum.

So., 30.10., 10:30 Uhr, Stadthalle Singen. Miroslav Jugoslav – der Nemec hinter dem Batic!. Literarisch-musikalisches Matinee mit Schauspieler Miroslav Nemec, auch bekannt als Kriminalhauptkommissar Ivo Batic aus dem Tatort. Veranstalter: Städtische Bibliotheken Singen; VVK T ourist Information Singen, 07731 / 85-262 oder 85-504; Karten online: www .stadthalle-singen.de.

Mi., 16.11., 20:00 Uhr, Stadthalle Singen. Figaros Hochzeit. Vier Akte von Wolfgang Amadeus Mozart nach der Komödie »Der tolle T ag oder Die Hochzeit des Figaro« von Pierre Augustin Caron de Beaumarchais. VVK Tourist Information Singen 07731 / 85-262 oder 85-504; VVK 16,- Euro bis 30,50 Euro.

Mo., 21.11., 16:00 Uhr, Stadthalle Singen. Kindertheater: Fünf Freunde erforschen die Schatzinsel. Julius, Richard und Anne haben Sommerferien und gehen auf Entdecker-Tour am Strand. In einem alten Schiffswrack finden sie eine mysteriöse Schatzkarte – dann nimmt das Abenteuer seinen Lauf. VVK Tourist Information Singen: 07731 / 85-262 oder 85-504. www . in-singen.de.

STOCKACH

Do., 06.10., 20:00 Uhr, Jahnhalle. Benefizkonzert mit der Big Band der Bundeswehr. Erleben Sie die Big Band der Bundeswehr mit einem tollen Repertoire aus Swing, Rock und Pop. V om großen Orchesterklang bis zur solistischen Höchstleistung zeigt sich die Big Band der Bundeswehr von ihrer besten Seite. W eitere Infos auf www.stockach.de.

Sa., 08.10., 18:00 Uhr, Werner-und-Erika-Messmer-Haus. Espasinger Herbstfest. Am 8. Oktober ab 18 Uhr und am 9. Oktober ab 10 Uhr Blasmusik und Schlachtspezialitäten im Werner-und-Erika-Messmer-Haus. Infos unter www.mv-espasingen.de.

Sa., 08.10., 19:00 Uhr, Jahnhalle. Stockacher Kleinkunst – Stockach lacht!. 1 Bühne – 3 Künstler – 1 Preis! Eine Hommage an Heinz Erhardt. Mit Bernd Kohlhepp alias Herrn Hämmerle. VVK 18,– Euro, AK 22,– Euro. Beginn 19 Uhr , Einlass 18 Uhr . Infos auf www . stockach.de.

So., 09.10., 11:00 Uhr, Altstadt. Stockacher Apfeltag und Verkaufsoffener Sonntag. In der Innenstadt wird es verschiedene Aktionspunkte geben, an denen die Gäste unterhalten und bewirtet werden. Obsthändler bieten ihre frischen Äpfel aus heimischem Bodensee-Anbau an. Weitere Infos: www.stockach.de.

TUTTLINGEN

Fr., 14.10., 20:00 Uhr, Tuttlinger Hallen. Dr. Franz Alt – Ethik ist wichtiger als Religion. Dr. Franz Alt (Jahrgang 1938), 35 Jahre Redakteur, Reporter und Moderator (»Report«, »Zeitsprung« und »Querdenker«). Eintrittspreis: 15,40 Euro / erm. 12,10 Euro, T ickets und Infos unter www.tuttlinger-hallen.de.

Mo., 17.10., 20:00 Uhr, Tuttlinger Hallen. Hannes und der Bürgermeister - »Weiter em Text«. Die »Komedianten« sind wieder in der Stadt! Albin Braig als Hannes, Karl-Heinz Hartmann als Bürgermeister . Mit dabei ist auch Herrn Stumpfes Zieh und Zupf Kapelle. Tickets ab 35,20 Euro. Infos unter www .tuttlinger-hallen.de.

Do., 20.10., 20:00 Uhr, Tuttlinger Hallen. Katrin Bauerfeind – Hinten sind Rezepte drin. Ein Highlight beim »Tuttlinger Literaturherbst 2016«: Katrin Bauerfeind erzählt vom Wahnsinn eine Frau zu sein: Geschichten, die Männern nie passieren würden! Veranstalter: Tuttlinger Hallen, Preis: 15,40 Euro / erm. 12,10 Euro. T ickets und Infos: www.tuttlinger-hallen.de.

WAHLWIES

Fr., 28.10., 20:00 Uhr, Festsaal Pestalozzi Kinderdorf. Stockacher Meisterkonzert - Klavierkonzert. Mit Stücken von Pianistin Marie Rosa Günter, die bereits mehrfach mit Preisen ausgezeichnet wurde. Karten: Tourist-Information Stockach, Tel. 07771/802-300. Kategorie I: 27 Euro Kategorie II: 21 Euro. W eitere Infos auf www.stockach.de.

sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Ein Besuch lohnt sich!

Gasthaus zum Löwen



In der Herbstzeit bei uns genießen:
Schlachtplatte, Ripple, Bratwürste,
Kartoffelbrei, Suser.
Wir freuen uns, Sie bewirten zu dürfen.
Mühlhausen-Ehingen, Schloßstraße 72,
Tel. 0 77 33 / 54 85

Ein Besuch lohnt sich!

Sher E Punjab



Indische Köstlichkeiten gekocht mit speziellen indischen Gewürzen. Die Schärfestufen sind frei wählbar. Jeden 1. Sonntag (2.10.16) im Monat Buffet, auf Wunsch auch Partyservice und vegetarische Gerichte. **Sher E Punjab, Scheffelstr. 22, 78224 Singen, Telefon 07731 – 907850**

www.waswannwo.tips



| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | | RESTAURANTS | | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

presenting partner | heikorn | presenting partner | Holiday Inn Express HOSTEL ART & STYLE | presenting partner | Natürlich regional! RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner



Am Sonntag, 2. Oktober, findet das Büllefest in Bankholzen statt. swb-Bild: Archiv



Der afrikanische Kinderbuchautor Patrick K. Addai erzählt von seiner Heimat. swb-Bild: pr



Auf in luftige Höhen: Zahlreiche Flugobjekte werden beim Drachenfest am 1. und 2. Oktober den Himmel über dem Segelflugplatz in Hilzingen schmücken. swb-Bild: Archiv/of



Die Muslimgemeinde Singen freut sich auf viele Besucher beim Tag der offenen Moschee.



Isabella Gönner bot zur Vernissage Einblicke in das Leben Paul Gönners. swb-Bild: mac

Bülle, wohin das Auge reicht

Bankholzen (swb). Sie leuchtete in allen Rottönen und verführte geradezu zum sofortigen Kauf oder auch Genuss: die berühmte Höri-Bülle. Alljährlich am ersten Sonntag im Oktober steht die vordere Höri ganz im Zeichen der Bülle - und das schon seit dem ersten Büllefest im Jahre 1976. In diesem Jahr lädt das beschauliche Bankholzen am Sonntag, 2. Oktober, zum bunten Straßentreiben ein. Das ganze Dorf wird sich dann wieder in eine einzige Festmeile verwandeln und der roten Zwiebel, die für pure Gaumenfreuden steht, huldigen. Von 10 bis 18 Uhr können Besucher kulinarische Genüsse rund um die Zwiebel genießen.

Märchen mit Trommelmusik

Rielasingen-Worblingen (swb). »Soll ich einen Elefanten heiraten, fragte der Frosch«: Um diese Frage geht es bei der vergnüglichen Lesung mit dem Kinderbuchautor Patrick K. Addai in der Arlener Gems, zu dem die Bücherstube am Freitag, 30. September, Eltern und Kinder ab drei Jahren einlädt. Los geht es um 14 Uhr in der Gems in der Arlener Straße 32 in Rielasingen-Worblingen. Der afrikanische Kinderbuchautor erzählt mit großer Ausdruckskraft und Dynamik von seiner Heimat. Seine Märchen verbreiten Mut, Fröhlichkeit und Zuversicht. Alle Geschichten werden durch Gesang, Trommelmusik und Tanz ergänzt.

Ein flatterndes Vergnügen

Hilzingen (rab). Sie speien zwar keine Flammen, sind jedoch ein Feuerwerk für's Auge: die bunten Drachen, die beim großen Familiendrachenfest der Segelfliegergruppe Singen-Hilzingen mit Unterstützung von Reinhold Kling von der »Drachenbox« am 1. und 2. Oktober den Himmel über dem Segelflugplatz in Hilzingen schmücken werden. Zu sehen gibt es dann unter anderem große und kleine Stabdrachen, Kastendrachen, große 3D-Drachenfiguren, Lenkdrachen an zwei oder vier Leinen, Windspiele am Himmel und am Boden sowie eine Drachenfähre, die Bonbons für die Kinder abwirft. Darüber hinaus können sich die Besucher auf einen Nachtflug mit LED-Drachen, ein Feuerwerk mit Drachenshow, freies Drachenfliegen für alle, Flugvorführungen, eine Hüpfburg und vieles mehr freuen. Wer noch keinen Drachen hat oder sein Sortiment erweitern möchte, wird sicher im auf der Wiese aufgebauten Drachenshop fündig. Zu kaufen gibt es dort auch diverse Windspiele. Der Eintritt und das Parken sind kostenlos.

Weitere Infos zum Drachenfest gibt es im Internet unter www.drachenfest-hilzingen.de.

Tag der offenen Moschee

Singen (swb). Traditionell wird inzwischen auch in Singen am 3. Oktober von 15 Uhr bis 19 Uhr zum »Tag der offenen Moschee« in die Muslim-Gemeinde Singen in die Berliner Straße 17 eingeladen. Es ist den Muslimen im Hegau ein großes Anliegen, hiermit einen aktiven Beitrag zum gegenseitigen Kennenlernen zu leisten. Das Programm beginnt um 15 Uhr mit einem Empfang im Gebetsraum, dann startet die Moscheeführung. Dem Nachmittagsgebet um 16.30 Uhr können die Gäste beiwohnen, um 17 Uhr wird eine zweite Moscheeführung, um 18 Uhr eine dritte Moscheeführung angeboten.

In Memoriam Paul Gönner

Singen (swb). Als Hommage an den im Juni verstorbenen Paul Gönner zeigt die Galerie im MAC Museum Art & Cars Lieblingsbilder des Kunstfreunds und Ausstellungsmachers. Die Sonderausstellung »In Memoriam Paul Gönner« läuft seit Freitag und noch bis zum 27. November zu sehen. Gönner war 1993 neben Alt-OB Friedhelm Möhrle und Hermann Maier einer der drei Gründer der Südwestdeutschen Kunststiftung. Ausgestellt werden Bilder von Walter Becker, Walter Herzger, Bernhard Huber, Hans Schnell, Curth Georg Becker, Otto Hajek und Rudolf Rybiczka. Bereits die Vernissage am Freitag war ein voller Erfolg.



Die Künstler und Organisatoren, die an der zwölften »Nacht der Künste« in Radolfzell und den Ortsteilen teilnehmen, fiebern dem 2. Oktober entgegen. swb-Bild: gü

Für kulturelle Nachtschwärmer

Zwölfte Kulturnacht am 2. Oktober in Radolfzell

Radolfzell (gü). 63 Künstler, verteilt auf die ganze Stadt. Eine ganze Nacht lang Kunst bewundern. Mit Gleichgesinnten ins Gespräch kommen oder gar dem Kunstschaffenden über die Schulter blicken: Das alles gibt es bei der zwölften »Nacht der Künste« in Radolfzell am Sonntag, 2. Oktober, zu sehen. Von 18 bis 24 Uhr präsentieren Künstler aus dem gesamten WOCHENBLATT-Land sich und ihre Werke im Stadtgebiet und den Ortsteilen. Musik, Tanz, Literatur, Ausstellungen und vieles mehr wartet auch in diesem Jahr auf die kulturinteressierten Nachtschwärmer.

»Zum ersten Mal präsentieren sich an dieser Kulturnacht auch die beiden Partnerstädte von Radolfzell in der Kernstadt. In der Musikschule wird es eine Ausstellung zu Istres geben. Und in der Stadtbibliothek ist das Amriswiler Kulturtaxi »ToMA« (Taxi of Modern Art) zu Gast«, freut sich Astrid Deterling, Leiterin des Kulturbüros, auf die nächtliche Kunstausstellung quer durch die ganze Stadt.

Wurden die Ortsteile Böhringen, Liggeringen und Markelfingen bereits 2015 in die Kulturnacht integriert, wird Stahringen 2016 als neuer Ausstellungsort an der Kulturnacht teilnehmen. »Im Bürgersaal und im Torkel wird es insgesamt sechs Kunststationen geben. Für das leibliche Wohl sorgen die Backstube ›Forster‹ mit selbstgemachten Dünnele und die Streuobstmosterei mit Apfelsaft«, verrät Stahringer Ortsvorsteher Hermann Buhl. Damit auch die Ortsteilkünstler bewundert werden können, wird es einen kostenlosen Shuttleservice, der die weiter entfernten Stationen wie das Industriegebiet, die Kaserne sowie die teilnehmenden Ortsteile regelmäßig anfährt, geben.

Aber auch in der Kernstadt wird es viel zu erleben geben. So wird die Kulturnacht um 18 Uhr durch Bürgermeisterin Monika Laule im Innenhof des Milchwerks feierlich eröffnet. Überhaupt: Das Milchwerk wird seine Pforten nach der Renovierung an diesem Abend zum ersten Mal der breiten Öffentlichkeit präsentieren.

Ein Programmheft zur Kulturnacht mit allen Stationen ist ab sofort bei der TSR, in der Stadtbibliothek und im Stadtmuseum erhältlich.

Eine Elefantenhochzeit mit unberechenbaren Folgen

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Eine Elefantenhochzeit der ganz besonderen Art soll demnächst gefeiert werden. Nein, es geht nicht um meine großen, vierbeinigen Kollegen in Afrika. Sie alle kennen das Spiel Monopoly; da geht es um Geld und Besitz. Besonders mächtige Zweibeiner spielten ein Agrar-Monopoly. Geht es nach dem Willen dieser sehr einflussreichen Zeitgenossen, dann wird der Chemieriese Bayer zum größten Anbieter von Pflanzenschutzmitteln und Saatgut. Mir, dem Vierbeiner ohne Verstand, leuchtet der Deal in Richtung Pflanzenschutzmittel ja gerade noch ein. Aber was bitte hat eine Chemiefabrik mit Saatgut zu tun? Oder wird Saatgut jetzt chemisch verändert?

Werden dem Saatgut am Ende bereits in den Laboratorien die chemischen Spritzmittel eingeimpft? Wäre doch praktisch; ich nehme mal Glyphosat. Da bräuchte man keine ministerielle Verordnung mehr, die den Handel mit dem Zeug erlaubt.

Die Zweibeiner würden sich irgendwann dann nur wundern, weshalb es kaum noch Bienen gibt. Nur zur Erinnerung: Drei Viertel aller Nutz- und Nahrungspflanzen sind auf die Hilfe der Bienen angewiesen, wenn der Ernteertrag stimmen soll. Ganz nebenbei steht Glyphosat weiter im Verdacht krebserregend zu sein. Solche Kinkerlitzchen interessieren bei der Elefantenhochzeit sicher nicht.



Schließlich geht es um die größte Übernahme, die ein deutsches Unternehmen je gewagt hat. 66 Milliarden Dollar = 58,8 Milliarden Euro will Bayer für den Kauf des US–Saatguthersteller Monsanto zahlen. Winken die Kartellbehörden dieses Geschäft durch (was leider zu befürchten ist), dann wird das Unternehmen aus Leverkusen in Sachen Saatgut, Gentechnik und Pestizide marktbeherrschend. Aus meiner unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten wird der Konzern dann sagen wo es langgeht. Er wird seine Monopolstellung nutzen, um zu bestimmen, was die Landwirte anzubauen haben und welche Produkte angeboten werden.

»Bayer-Chef Werner Baumann – noch nicht einmal ein halbes Jahr im Amt – sieht angesichts der wachsenden Weltbevölkerung enorme Wachstumschancen im Agrarbereich, schließlich müssten bis 2050 drei Milliarden Menschen zusätzlich ernährt werden. Außerdem müsse die Menschheit mit den Folgen der Klimaerwärmung auf die Landwirtschaft zurechtkommen. Er ist zudem überzeugt, die Reputationsprobleme von Monsanto in den Griff bekommen zu können«, das war nachzulesen bei ZEIT ONLINE. Der Mann weiß bestimmt, von was er spricht. Die erfolgreiche Zusammenarbeit haben die beiden Unternehmen bei der gemeinsamen Firma Mobay ja schon einmal unter Beweis gestellt. Die »Tochter« produzierte das Entlaubungsmittel Agent Orange, das mit katastrophalen Folgen im Vietnamkrieg eingesetzt wurde. Schon vergessen? Meiner empfindlichen Nase wird schlecht beim Geruch dieses Mega-Konzerns. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN